

FRANKENSTEINER

JUNI-JULI
AUSGABE 99 | 2025

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN
AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

Ausgabe
Eberstadt
mit Nieder-Beerbach

EBERSTADT · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · GRIESHEIM
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K. WEBER · TEL. 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

KOMPETENZZENTRUM FÜR EINLAGEN
BANDAGEN | ORTHESEN | KOMPRESSIONSVERSORGUNG

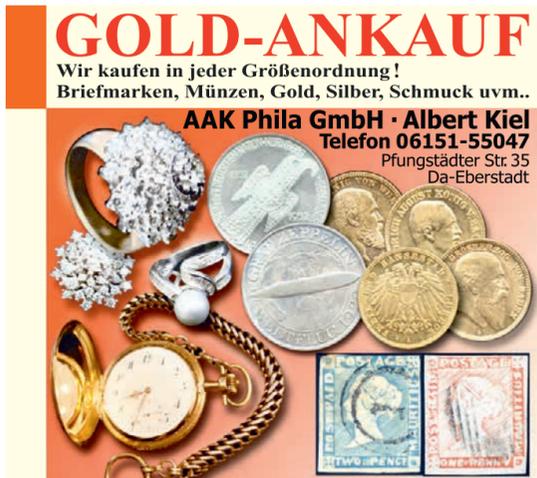


MÜNCK
Sanitätshaus seit 1945

SANITÄTSHAUS MÜNCK GMBH
REUTERALLEE 8 | 64297 DARMSTADT
TEL. 06151-54347 | WWW.MUENCK.DE
Kommen Sie zu den Öffnungszeiten ohne Termin
Mo+Di 09-13+14:30-18h, Mi 09-13 h
Do 9-13+14:30-18 h, FR 09-13+14:30-16 h

GOLD-ANKAUF
Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt



Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur · Qi Gong · Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen · Bewegungskurse
Meditation · Vorträge

Dipl. Biologin Viola Bugge
- Heilpraktikerin -
Rügenerstraße 69 · 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 - 103 65 69
www.viola-bugge-agcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Gold-Silber-Ankauf
Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln
und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

Beim Heizen **geizen mit Sparheizöl!**



HEIZÖL VERKAUF
64319 Pfungstadt
06157-3208
Email: heizuel-smolek@t-online.de

Mineralölvertrieb und Tankreinigung **Heizöl Smolek**
...von wem denn sonst!

Böden vom Fachmann
Zufriedenheit garantiert!

100 Jahre
„Gesund schlafen - schöner wohnen“

www.raumausstattung-kniess.de
Tel. (06151) 5 44 07

Kniess
Bettens- & Raumausstattung

Dem Süden am nächsten: Eberstadt

Lesen Sie einen Auszug aus dem Buch „Ruf des Südens“ von Joachim Schmidt

Auf den Ersten Blick Allein schon die Lage! Noch vor dem Eberstadt-Schild grüßt am Ortseingang von Darmstadt her in der Heidelberger Landstraße ein Überholverbod mit dem fetten Zusatz: Traktoren dürfen überholt werden. Aaah ja: Willkommen auf dem Land! Die im Sommer erstickungsträchtige Rhein-Main-Dunstglocke findet an der Straßenbahnhaltestelle Marienhöhe wie von selbst ihre Grenze. Der nahe Odenwald schickt Eberstadt treulich seine Sauerstoff-Entlastung, und fast überall braucht man zu Fuß höchstens zehn Minuten in die Natur. Die malerische Modau-Promenade zieht sich als grünes Band mitten durch den Ort. Die Zahl der Eberstädter Traktoren sei überschaubar, sagt Ludwig („Lutz“) Achenbach, Chef der Bezirksverwaltung. Nebenerwerbs-Landwirte gibt es nur noch eine Handvoll, Vollerwerbs-Landwirte gar nicht mehr. Die dörflichen Zeiten von Eberstadt liegen schon eine Zeit zurück. Industriebetriebe, gerne auch mal mitten im Ort, gab es seit der zwei-



ten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Was die selbstbewussten Eberstädter vor hundert Jahren nicht hinderte, Tourismus-Werbung als Luftkurort an der Bergstraße zu betreiben. Die Lage als solche Eberstadt liegt im südlichen Rhein-Main-Gebiet optimal zwischen Ballungsraum und Naherholung. Der Nahverkehrstakt in so gut wie alle Richtungen funktioniert ordentlich, sogar nach Pfungstadt, wo man die Eberstädter besonders gerne „Gaaßenker“ nennt. Angeblich soll ein Eberstädter Bäuerlein auf dem Weg zum Markt irgendwann seine Geiß an eine Bahnschranke gebunden haben, was das arme Tier beim Hochkurbeln leider nicht überlebte. Alles üble Nachrede, möglicherweise geklaut bei der Schwäbische Eisenbahn, mer waaßes net. In Eberstadt gibt es jedenfalls keinen Bahnübergang. Denn als in den 1840ern die Main-

Neckar-Bahn gebaut wurde, entschied man sich, den Dampfzügen eine damals hochmoderne Sandsteinbrücke über die Straße nach Pfungstadt zu spendieren, unter welcher (Sensation, Sensation!) zwei Postkutschen bequem aneinander vorbeifahren konnten. Heute ist die Brücke ein ehrwürdiges Baudenkmal, und statt der Postkutschen donnern doppelt so breite 30-Tonner hindurch. Die Überlebenschancen von Radfahrern und Fußgängern werden dadurch etwas gemindert. Anno 2021 wird der Bahnhof Eberstadt 175 Jahre alt. Das schmucke alte Stationsgebäude steht schon lange nicht mehr. Es fiel der Elektrifizierung der Strecke Mitte der 50er Jahre zum Opfer. Die schaurige Missgeburt von Nachkriegs-Bahnhof sollte schon seit Jahrzehnten saniert und behindertengerecht umgebaut werden. Lesen Sie weiter auf Seite 2



EBERSTÄDER STADTTEILFEST: Veranstaltungsprogramm siehe Seite 6.

**HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.**

Firma
Leuschner
Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

**MONTEUR GESUCHT
ALS SUBUNTERNEHMER
FENSTER+TÜREN (KS, HOLZ, ALU)**

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Monika Solak
Zertifiziert nach DIN7700

Beratungsstelle
Berliner Allee 58
64295 Darmstadt
Monika.Solak@vlh.de

061 51 667 47 88



VLH
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 SGB II.

Hörgeräte verbinden
alle Preisklassen · Akkutechnik · Im-Ohr-Technik



Barak
Hörgeräte

P Parkplätze
Filiale Eberstadt
Heidelb.-Landstr. 221a
64297 Da.-Eberstadt
Tel.: 0 61 51 / 5 77 83

B Barrierefrei
Filiale Pfungstadt
Eberstädter Str. 44
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 98 48 018

**NOCH KEIN SOMMERURLAUB GEBUCHT?
JETZT NOCH SCHNELL GÜNSTIG SOMMER- UND HERBSTURLAUB BUCHEN!**

UND DER WINTER IST AUCH SCHON BUCHBAR!
GUTE BERATUNG! GUTER URLAUB!
IM REISEBÜRO *Individuelle Reiseberatung & -Vermittlung*

Siegrid Lehnst
Georgenstr. 55 · 64297 Da-Eberstadt · siegrid-lehnst@t-online.de
www.siegrid-lehnst-reiseberatung-und-reisevermittlung.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:30-13:00 Uhr und 14:30-17:00 Uhr
Mittwochnachmittag & Samstagvormittag sowie außerh. der Öffnungszeiten mit Terminvereinb. Tel. 06151-396 30 76

Fachkompetenz seit über 25 Jahren

**DASCHER & PARTNER
BAUELEMENTE GMBH**

Lichtenberger Weg 16a
64397 Modautal-Lützelbach

IHR FACHBETRIEB FÜR FENSTER UND TÜREN



- Fenster
- Haustüren
- Innentüren
- Rollläden
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

www.dascherundpartner.de | Tel.: 06254-1802

Sommerzeltlager der DLRG-Jugend

Einladung zum Info-Mittag | Noch freie Restplätze vorhanden



PFUNGSTADT | Am 14. Juni 2025 findet um 15 Uhr im Vereinsheim der DLRG Ortsgruppe Pfungstadt (Fabrikstraße 9) der Info-Mittag zum diesjährigen Sommerzeltlager statt. Neben den bereits zahlreich angemeldeten Teilnehmern, lädt die DLRG-Jugend auch weitere Interes-

santen zu der diesjährigen Freizeit ein. Noch gibt es beim Camp der jungen Lebensretter ein paar freie Plätze, die das Zeltlager-Team und der Jugendvorstand gerne vergeben möchten. „Man muss kein DLRG-Mitglied sein, um bei uns mit aufs Zeltlager fahren zu können. Neue Gesichter

sind bei uns immer herzlich willkommen“, hebt Jugendleiterin Katharina Fehr hervor und lädt Kinder sowie Jugendliche im Alter von 8 bis 17 Jahren ein, mitzufahren.

Als Referent für Fahrten und Lager im Jugendvorstand freut sich Joshua Leibrock bereits auf die 10 Tage am Hammerschmiedsee in Abtsgründ: „In den ersten beiden Wochen der Sommerferien, vom 06. bis 16. Juli, geht es nach 2022 zum 2. Mal auf den Zeltplatz im Ost-Alp-Kreis.“ Mit dem gut erreichbaren Badese, der wieder häufig genutzt werden wird, sowie viel Platz für Gruppenspiele, einer großen Lagerfeuerstelle garantiert bereits der Zeltplatz jede Menge Spaß. „Unser Spieleteam hat dazu schon einiges an Programm geplant. Wir freuen uns sehr auf 10 Tage voller Spiel, Spaß und Action“, so Katharina Fehr, die Jugendleiterin der Ortsgruppe.

Auch die Umgebung des Zeltplatzes soll bei verschiedenen Ausflügen in die Region erkundet werden. „Das letzte Mal haben wir Abtsgründ kurz nach Corona besucht und konnten nicht alle Möglichkeiten ausschöpfen, daher gibt es noch viele unentdeckte Zielorte“, berichtet Joshua Leibrock. Versorgt werden Teilnehmerinnen und Betreuer auch in diesem Jahr mit leckeren, kindgerechten und ausgewogenen Mahlzeiten aus der Lagerküche. Dort soll dieses Jahr ein neues Küchensystem Einzug halten, das den Aufbau erleichtert und genügend Platz für die Küchencrew schafft. Die Anmeldung zur Sommerfreizeit der DLRG Jugend ist unkompliziert über die Homepage des Zeltlagers unter www.zeltlager.dlrp-pfungstadt.de möglich. Dort lassen sich auch alle wichtigen Infos nachlesen und auch Fotos und ein Video-Zusammenschnitt ist dort zu finden. Fragen die dann noch offen sein sollten, können gerne per Mail an zeltlager@dlrg-pfungstadt.de gerich-

Zeichen gegen Antisemitismus setzen

HAINBURG | Ein sichtbares Zeichen gegen Antisemitismus setzen ist immer wichtig. Mit der Schnürsenkel-Kampagne überraschte Hannes Marb (Weltmeister in der WFMC im Kickboxen) und 1. Vorsitzender des VfR Eberstadt den derzeitigen Innenminister Roman Poseck bei einer CDU Veranstaltung in Hainburg. Als Innenminister freute er sich besonders darüber, dass Hannes Marb als ausgebildeter Sicherheitsbe-

rater für Senioren für die Polizei Südhessen in zahlreichen Veranstaltungen aktiv ist. Mit der Schnürsenkel-Kampagne gegen Antisemitismus in Sport- und Bildungsstätten versuchen die unterschiedlichsten Sportverbände in Hessen zusammen mit Makkabi Deutschland Haltung zu zeigen. In den Farben getrennt. In der Haltung vereint. Gemeinsam gegen Antisemitismus!

(Manuel Kleinböhl)



HANNES MARB (rechts) und der derzeitige Innenminister Roman Poseck.

tet werden. „Da die Sommerferien und damit unser Lager näher rücken, bietet er sich aber an, an unserem Info-Mittag am 14. Juni persönlich mit

uns in Kontakt zu treten. Dann sind neben mir auch ein Teil des Betreuer-teams vor Ort“, bietet Leibrock als weiteren Info-Kanal an. (Mareike Strauch)

Energieberatung für Eberstadt & Mühlthal

Wir kümmern uns um Ihre Förderung für:

- 1) Dämmung
- 1) Heizung
- 1) Fenster
- 1) Haustüren

Informieren Sie sich jetzt kostenlos und lassen sich beraten!

info@eta-progress.de 06155 6068641
www.eta-progress.de

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

Über 40 Jahre zufriedene Kunden.
Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:
Tankauskleidung
Neutankanlagen
Sanierungsarbeiten

Wir prüfen:
Heberschutz-Ventile
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251-57640 Fax 06251-56945

Dem Süden am nächsten: Eberstadt | Fortsetzung vom der Titelgeschichte

DA-EBERSTADT | 2015 wurde dafür eine hübsche Baustelle eingerichtet, deren Vitalität phasenweise an den Zentralfriedhof von Chicago erinnert. Zum Erreichen des Jubiläums 2021 sieht es aber ganz gut aus, und das ist mindestens doppelt so schnell wie beim Berliner Flughafen BER. Der

Bahnhofs-Zugang liegt künftig auf der Pfungstädter Seite. Von Eberstadt aus ist das alles sowieso nicht zu sehen, weil die Lärmschutzwand der A 5 die Sicht verstellt. Diese wiegt seit 50 Jahren nächtens die westlichen Ortsteile durch beruhigendes Rauschen in den Schlaf.

Stein auf Stein

Anno 1635, mitten im Dreißigjährigen Krieg, brandschatzten und verwüsteten schwedische Truppen das Dorf Eberstadt. Nur wenige Gebäude überlebten den großen Krieg, darunter die Kirche (heute Dreifaltigkeitskirche). Nach der Katastrophe des Dreißigjähri-

gen Krieges begann der Wiederaufbau in schlichterem Fachwerk. Der folgende wirtschaftliche Aufschwung ist heute noch an stattlichen Gebäuden in der Oberstraße und etlichen Mühlen entlang der Modau zu erkennen. Bis Mitte des 19. Jahrhunderts war Eberstadt ein Bauerndorf mit rund zweieinhalb tausend Einwohnern. Man lebte von der Landwirtschaft und vom Gastgewerbe für die Kaufleute, die auf der großen Nord-Süd-Route hier Station machten. Abgesehen davon gab es in Eberstadt viel Armut. Noch 1854 finanzierte der Gemeinderat 106 verarmten Bürgern der „niederen Klassen“ die Auswanderung nach Amerika. Die Industrialisierung seit 1850 brachte Eberstadt endlich Arbeitsplätze und dem alten Dorf im Osten und Süden lange Straßenzellen mit schmalen, zur Straße giebelständigen und immer gleich gebauten Wohnhäu-

sem. Um die Wende zum 20. Jahrhundert siedelten sich Großbürger zuhauf in der so genannten Villenkolonie entlang der Straße nach Darmstadt an. Vor und nach dem Ersten Weltkrieg entstanden in der Frankensteiner Straße und anderswo zahlreiche Häuser für etwas weniger Betuchte mit den charakteristisch abgeknickten Mansardendächern. 1933 begann der Bau der Siedlung am Lämmchesberg, nach dem 2. Weltkrieg wurde wegen der allgemeinen Wohnungsnot in wenigen Jahren die ursprünglich „Kirchtannen-Siedlung“ und später nach dem damaligen tatkräftigen Ortsvorsteher benannte „Fritz-Dächert-Siedlung“ hochgezogen. Auf den in den Sechzigern und Siebzigern entstandenen Ortsteil Eberstadt Süd mit heute eher problematischer Hochhaus-Bebauung war man so stolz, dass sogar Postkarten davon gedruckt wurden. Buchbestellung siehe auf der Rückseite.



FOTOS: CHRISTOPH RAU



Richtig gut! Kinder-Ferien-Woche

Sommerferien, Ferienspiele, Kinderbetreuung

DARMSTADT | Für Kinder von 7–11 Jahren gibt es am Ende der Sommerferien eine Woche Spiel und Spaß, Kreativität, Musik, biblische Geschichten, Sport und Basteln. „Richtig gut!“ ist das Motto der Kinder-Ferien-Woche vom 11.–15. August 2025, zu der CPA-Marienhöhe – Christliche Pfadfinderinnen und Pfadfinder der Adventjugend (CPA) auf die Marienhöhe in Darmstadt einlädt. „Deine letzte Sommerferienwoche wird ‚Richtig gut!‘“, verspricht die Ankündigung des vielfältigen Pro-

gramms mit mehreren Ausflügen. Gemeinsam begeben sich die Kinder auf ein Abenteuer. Es geht um Gerechtigkeit, Entscheidungen und ein abenteuerliches Leben. Im Teilnahmebetrag (80 Euro) sind vegetarisches Mittagessen sowie die Ausflüge enthalten. Für Kinder mit Bildungs- und Teilhabe-Karte (BuT-Karte) reduziert sich der Beitrag auf 60 Euro. Eine finanzielle Förderung ist möglich, etwa bei Sozialleistungsbezug. Die Anmeldung ist möglich unter <http://cpa-mh.de/ferien> (cpa)

Dankeschön für 80 Blutspenden

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Nieder-Beerbach

MÜHLTAL-NIEDER-BEERBACH | Beim letzten Blutspendetermin am vergangenen Freitag (09.) durfte das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Ortsverein Nieder-Beerbach 80 Blutspender in der Halle der SKG begrüßen. Im Vergleich zum vorherigen Termin hatte dieser damit einen etwas besseren Zuspruch.

Ein besonderes Dankeschön geht an die zwei Erstspender. Nach der Blutspende lud das DRK zu Schnitzel mit Brötchen, sowie Kaffee und Kuchen ein. Der nächste Blutspendetermin findet am Freitag, den 29. August 2025 in der Zeit von 15.00-19.30 Uhr in der Halle der SKG Nieder-Beerbach statt.

Zeitzeugenaufwurf:

Firma Papiermüller in Eberstadt

DA-EBERSTADT | Liebe Eberstädterinnen und Eberstädter, liebe Bürgerinnen und Bürger, in der Pfungstädter Straße Nr. 35 – 37 in Eberstadt stehen heute noch die Gebäude der ehemaligen Firma „Papiermüller“, mittlerweile werden diese neu als Wohn- und Gewerbeflächen genutzt. Im 19. Jahrhundert gegründet, stellte „Papiermüller“ jahrzehntelang diverse Produkte aus Papier und ähnlichen Materialien her und belieferte damit unzählige Kunden in der Darmstädter Umgebung und ganz Deutschland. Die Firma druckte etwa Vorlagen für Quittungen und Briefe und stellte Tüten sowie Papieruntersetzer für Bäckereien und Konditoreien her. Im Jahr 1980 wurde der Betrieb eingestellt. Als heutiger Miteigentümer der Gebäude möchte Helmut Brebeck, Stadtteil-Historiker der 3. Staffel, in einem Forschungsvorhaben die Geschichte des dort vormals ansässigen Unternehmens aufarbeiten. Noch heute kann man das Wachstum und die Entwicklung der Firma „Papiermüller“ an diesen Gebäuden ablesen. Die Forschungen werden sich auf einen „Dachbodenfund“ diverser Dokumente des Unternehmens und eine begleitende Archivrecherche stützen. Um die Tätigkeiten von „Papiermüller“ und den Arbeitsalltag der dort Beschäftigten jedoch noch besser nachvollziehen zu können, sollen

auch die Erinnerungen der Eberstädter Bürgerinnen und Bürger einbezogen werden.

Daher suchen wir Personen, die früher bei „Papiermüller“ tätig waren oder die durch die Nachbarschaft in der Pfungstädter Straße über die Aktivitäten der Firma berichten können. Wären Sie bereit, Ihre eigene Geschichte oder die eines Familienmitglieds zu erzählen? Oder gibt es Fotos und Briefe, welche etwas über die Geschichte des Unternehmens verraten könnten?

Wenn Sie Ihre Erinnerungen, Dokumente oder Hinweise mit unserem Stadtteil-Historiker Helmut Brebeck teilen möchten, dann melden Sie sich bitte bei: Helmut Brebeck, E-Mail: hausverwaltung-brebeck@gmx.de, Telefon 06151/318574.

Das Forschungsvorhaben findet im Rahmen des Projekts „Stadtteil-Historiker“ statt, welches von der Hans Erich und Marie Elfriede Dotter-Stiftung, der Stiftung Polytechnische Gesellschaft Frankfurt am Main, der Bürgerstiftung Darmstadt, der Kurt und Lilo Werner RC Darmstadt Stiftung, und der Wissenschaftsstadt Darmstadt gefördert wird.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Unterstützung und freuen uns darauf, von Ihnen zu hören.

Mit herzlichen Grüßen, Katharina Büge. (Stiftungsreferentin und Projektleiterin.)

Saalbau-Kino Pfungstadt | Flow, die mutige Katze in der Fremde

PFUNGSTADT | Bei dem Filmabend am Donnerstag, den 10.07.25, zeigt der Förderverein den Animationsfilm ohne Dialog „Flow“ über eine mutige Katze in einer für sie fremden Welt. Prämiert als Bester Animationsfilm bei der Oscarverleihung 2025 verspricht der Film, ein Animationsfilm-Highlight des Kinojahres zu werden. Alle Termine der Events sowie das Filmangebot der kommenden Wochen samt Trailer sind unter www.kino-pfungstadt.de zu finden. (fr)



Benni Stark | „Neue Kollektion“

DARMSTADT | die Veranstaltung findet am 21. Juni 2025 um 20:30 Uhr statt (Einlass 19 Uhr) in der Sandstraße 32, Darmstadt, Tel. 06151-23330, Preis: 25,20 € (VVK), 27,00 € (AK), www.halbneuntheater.de.

Der Herrenausstatter der Herzen und Topseller des Einzelhandels, die norddeutsche Macht am Mikrofon: Comedian Benni Stark kommt mit seinem dritten Solo-Programm auf Tour! Stets sympathisch, extrem schlagfertig und immer on point – so serviert Benni Stark die Storys mit denen ihn das Leben konfrontiert. Er erzählt etwa von wilden Gaming-Abenteuern am Landwirtschaftssimulator an der Playstation, Extremsituationen am Zebrastreifen oder davon, dass er keine Ahnung hat, wie man sich in einem 5 Sterne Hotel benimmt!

Benni bringt alles auf den Tisch, was der Alltag an Comedygold zu bieten hat.

Und natürlich immer mit der richtigen Portion Selbstironie. Denn wie man weiß: Wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen.

Benni hat gelernt, dass es ein Leben nach dem Einzelhandel gibt. Aber die Geschichten darüber gehen ihm nicht aus. Auch in diesem Programm kramt er für uns wieder im Wühltisch des deutschen Warenhauswahnsinns.

Vom Hochgefühl beim Öffnen einer weiteren Kasse, über Tipps wie man mit durchkalkulierten Manövern den zweiten Platz am Band ergattert, bis zum tiefen Fall, der folgt, wenn die eine Person vor einem einen Storno verlangt. Sein Lager an lustigen Anekdoten ist voll bis oben hin.

Denn was er in seiner Zeit im Verkauf erlebte, reicht, um Comedy-Programme für ein ganzes Leben zu füllen. Kommt gern in euren alten Klamotten. Die Alltags an Comedygold zu bieten hat.



Seit 38 Jahren Kontinuität und Fortschritt



Ihr Leben, Ihre Wünsche –
unser Allfinanzkonzept

Ob Absicherung, Altersvorsorge, Vermögensaufbau, Bausparen oder Finanzierung: Bei uns erwarten Sie passgenaue Lösungen aus einer Hand.

Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten!

Regionaldirektion
Versicherungsbüro Falter Inh. Kristin Zeiger

Citypassage 5 · 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 2844



INHABERIN KRISTIN ZEIGER vor Ihrem Versicherungsbüro in Pfungstadt.

Liebe Freunde von Literatur, Bildender Kunst und Musik!

BICKENBACH | "Der Mai ist gegangen. Die Bäume schlagen nicht mehr so schmerzhaft aus. Vor uns liegt der Juni mit viel Erfreulichem, etwa dem Erscheinen meines neuen Buches, das ich am 29.06. offiziell mit einer Lesung vorstellen werde. Der Rode Pelikan, der hoffentlich mit voller Besetzung auftritt, macht das Ereignis zum Höhepunkt. Wenn Ihr von Norden auf

der B3 nach Bickenbach kommt, liegt der Veranstaltungsort auf der rechten Seite unmittelbar vor dem hässlichen Riesenbau, Eingang Steinstraße, (ehemalige Schule). Parkplatz im Umkreis von 100 Metern: reichlich. Herzlichst Ernst Spangenberg." Ernst Spangenberg liest: „Herr und Frau Noah planen eine Arche, oder: was die Bibel verschweigt“... sowie



Ernst Spangenberg liest: „HERR UND FRAU NOAH PLANEN EINE ARCHE, ODER: WAS DIE BIBEL VERSCHWEIGT“ ...

weitere Texte aus seinem neuen Buch „Was kümmert's den Wal“. Die Lesung findet am 29. Juni 2025 um 11:15 in Bickenbach, Darmstädter Straße 14 statt. Die Rode Pelikan spielt "Chanson - Klezmer - Tango". Bürgermeister Hennemann wird die Veranstaltung eröffnen. Den Rahmen bietet dieses Jahr das Sommerfest des Partnerschaftsvereins Bickenbach in der Darmstädter Str. 14. (16)

Ernst Spangenberg, geboren 1937 ist seit 1962 verheiratet (4 Kinder, 10 Enkel). Er war 40 Jahre Richter, die letzten 25 Familienrichter.



ERNST SPANGENBERG

Als solcher hat er sich für die gemeinsame elterliche Sorge bei Scheidung einer Ehe eingesetzt und für die Gleichberechtigung nichtehelicher Väter gekämpft. Das Bedürfnis, im Räderwerk der Rechtsfindung an diesem und jenem Rädchen zu drehen, ist abgeklungen. Nach wie vor ist er im Recht zuhause, wenn auch aus der Distanz des Ruhestandsrichters.

10 JAHRE KUK
KINO & KULTUR.
GESTERN, HEUTE, MORGEN.

15. JUN 2025 15 UHR

KINO & KUCHEN

IM ANSCHLUSS
WO DIE LÜGE HINFÄLLT

WIR LADEN EIN - EINTRITT FREI!

PFUNGSTADT | Das Versicherungsbüro Falter mit Inhaberin Kristin Zeiger im Kern der Innenstadt ist ein fester Bestandteil der Citypassage.

Entstanden durch den Firmengründer Peter Falter wurde das Unternehmen mit den damaligen Produkten der AachenMünchener Versicherung bekannt.

Heute werden unter anderem die Produkte der Generali, Advocard, Badenia und Generali Krankenversicherung vermittelt.

„Nicht nur der sehr gute Versicherungsschutz sondern auch die persönliche Bindung zu den Kunden ermöglichen unseren Traumjob“, so Kristin Zeiger. „Die Vielfältigkeit der Produkte sowie auch die schnelle und zufriedenstellende Schadensabwicklung bereichern uns jeden Tag. Wir sind stolz und froh in den vielen Jahre des Bestehens über einen so großen Kundenstamm verfügen zu dürfen und möchten uns bei dieser Gelegenheit einmal bei unseren Kund:innen für ihre Treue bedanken.“

Wir freuen uns auf neue Herausforderungen, die uns der künftige Alltag in Sachen Fortschritt stellt. Unser neuestes Produkt auf dem Markt ist die Vermittlung von Solaranlagen der Firma Enpal. Sprechen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da!

Versicherungsbüro Falter (Inhaberin Kristin Zeiger)
Citypassage 5, 64319 Pfungstadt
Telefon: +49 6157 2844
Fax: +49 61574389
Kristin.Zeiger@allfinanz-dvag.de
www.allfinanz-dvag.de/Kristin.Zeiger

Erlebnisaufsätze

Lukasburger Stilblüten

* Man sah überall nur lachende Gesichter, von denen sich manche brüllend vor Freude den Bauch hielten.
* Die Pfede trugen Rosetten in den Landesfarben an Kopf, Geschirr und Schwänzen. Jedermann war ähnlich geschmückt.
* Doch meine Neugier wurde noch mehr gespannt, als der Vater im Weihnachtszimmer plötzlich etwas knattern ließ. (Buchauszug von Wolfgang Klemmer)

Trennung unter einem Dach

-ANZEIGE-

Geht das überhaupt?

BICKENBACH | Ja – und das ist sogar rechtlich anerkannt. Eine Trennung bedeutet also nicht zwingend getrennte Wohnungen haben zu müssen. Bedeutung hat dieses Thema, weil das sogenannte Trennungsjahr für die Scheidung damit rechtlich beginnen kann – auch wenn niemand unmittelbar nach der Trennung umzieht.

Hierfür hat das OLG Frankfurt durch Beschluss (Az. 1 F UF 160/23) folgende Rahmenbedingungen aufgestellt: Voraussetzung ist kurz gesagt, dass die Eheleute von nun an getrennt von "Tisch und Bett" leben. Dies beinhaltet die Aufteilung der Räumlichkeiten in der Wohnung vor allem in der Art, dass die Eheleute separate Schlafzimmer nutzen.

Zudem müssen wechselseitige Versorgungsleistungen (Putzen, Kochen, Wäsche waschen und anderweitige Erledigungen) eingestellt und die finanziellen Angelegenheiten getrennt

geregelt werden. Das eheliche Zusammenleben muss demnach vollständig eingestellt werden und die Trennung muss nach außen und innen deutlich erkennbar sein. Verbleibende Gemeinsamkeiten müssen sich in der Gesamtbetrachtung als unwesentlich für das eheliche Zusammenleben darstellen. Eine Trennung unter einem Dach kann



LARA RISBERG, Rechtsanwältin für Familien- und Zivilrecht.

SV Darmstadt 98 weiter in der 2. Liga

Nach einer Achterbahn gleichenden Saison haben die Darmstädter Lilien den Klassenerhalt in der 2. Bundesliga erreicht

DARMSTADT | Das Auf und Ab zog sich durch die ganze Runde, einem ganz schwachen Start folgte bis zum Winter ein toller Lauf, der bei den Anhängern Hoffnung weckte. Ein schlechter Start ins neue Jahr brachte die Lilien der Abstiegszone gefährlich nah, eine Serie von vier Heimsiegen in Folge machte es möglich, mit einem 1-1 bei P. Münster am 31. Spieltag den Klassenerhalt zu sichern.

Der neue Trainer F. Kohfeld brachte durchaus einen attraktiven Fußball mit an das Böllenfalltor, vor allem gegen die Teams aus der oberen Tabellenhälfte. Gegen die Mannschaften aus den unteren Tabellenregionen, tief stehend und robust, tat sich das Team sehr schwer. Ein sehr großes Verletzungspech, unnötige gelbe Karten und Sperren taten ein Übriges.

Daran gilt es sicher zu arbeiten für die nächste Saison, um weiter nach oben schauen zu können.

Ein großer Kader-Umbruch ist in diesem Sommer nicht geplant, es

sei denn, Begehrlichkeiten anderer Clubs würden die sportliche Leitung um P. Fernie dazu zwingen. Verstärkungen sollten die Qualität der Mannschaft erhöhen, Breite sollte genug vorhanden sein.

8 Spieler wurden beim letzten Spiel verabschiedet, was nicht gleichbleibend auch Abschied zu bedeuten hat.

Daraus sticht besonders T. Kempe hervor, der nach seiner langen Zeit bei den Lilien einen gebührenden Abschied bekam.

Am 1. Augustwochenende beginnt die neue Saison 25/26. Man darf gespannt sein, wo der Weg hingeht, nach oben ist es nicht weit, aber auch nicht nach unten.

(Michael Mark/Stand: 02.06.2025)

Uns fehlt nur eine Kleinigkeit...

...um frei zu sein, wie die Vögel sind: nur Zeit. (Richard Dehmel)

Ein Leben lang verbunden | Trauringe, Uhren und Schmuck bei Juwelier Welz in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Wer den Bund fürs Leben schließt, findet bei Juwelier Welz in Pfungstadt nicht nur eine außergewöhnliche Auswahl an Trauringen, sondern auch persönliche Beratung mit Herz und Tradition.

Bereits seit 1833 steht das familiengeführte Geschäft Hochzeitspaaren zur Seite – mit einer der größten Trauringauswahlen der Region: über 900 Modelle warten darauf, entdeckt zu werden.

„Ein Trauring soll ein Leben lang begleiten – darum ist es uns wichtig, für jedes Paar den individuell passenden Ring zu finden“, erklärt Kristine Welz. In einem persönlichen Gespräch nehmen wir uns viel Zeit, um Paare in die Welt der Trauringe einzuführen.

Wer es besonders bequem mag, kann den Trauringkonfigurator auf der Website www.welz.info nutzen. Damit lässt sich der eigene Wunsch online gestalten – ganz in Ruhe von Zuhause aus. Mit dem Entwurf in der Hand geht's anschließend ins Geschäft zur Feinabstimmung und Größenmessung. So entsteht ein Unikat für die Ewigkeit. Auch ist Juwelier Welz bekannt für eine sorgfältig ausgewählte Kollektion an modischen und hochwertigen Uhren sowie Schmuckstücken für Damen und Herren. Ob als Geschenk, als Ausdruck der Persön-



UNSER GOLDSCHMIED FERTIGT aus Ihrem Altgold einen wunderschönen Ring.

lichkeit oder einfach für den eigenen Stil – hier finden Kunden zeitlose Klassiker ebenso wie aktuelle Trends. Wer den großen Moment des Heiratsantrags plant, wird ebenfalls bei Juwelier Welz fündig. Eine große Auswahl an stilvollen Verlobungsringen sorgt dafür, dass der Antrag nicht nur mutig, sondern auch unvergesslich wird. Haben Sie alten Schmuck, Uhren, Bruch- oder Zahngold... wir kaufen zum Tagespreis an ODER Sie lassen sich von unserem Goldschmied ein individuelles Schmuckstück anfertigen – mit persönlichem Wert und neuer Geschichte. Ob mit oder ohne Termin – bei Juwelier Welz ist jeder willkommen. Seit fast 200 Jahren ist Juwelier Welz der verlässliche Partner für besonderen Schmuck, besondere Uhren – und besondere Momente. (Welz)

ARBEITSRECHT

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.

Kontakt:
Bickenbach ☎ 0 62 57 / 8 69 50

Rechtsanwältin
Anne Dingeldein

Kanzlei **Dingeldein** • Rechtsanwälte
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • WWW.dingeldein.de

jedoch im Einzelfall zu Beweisschwierigkeiten führen, wenn ein Ehegatte spätestens im Termin zur mündlichen Verhandlung behauptet, dass eine Trennung noch nicht stattgefunden hat. Derjenige Ehegatte, der den Scheidungsantrag eingereicht hat, muss die Trennung zur Überzeugung des Gerichts nachweisen. Eine mögliche Lösung bietet eine schriftliche Erklärung. Hierbei sollten

beide Ehepartner ein Trennungsdatum schriftlich festlegen und durch gegenseitiges Unterzeichnen bestätigen. Auch wenn man das Zuhause teilt, kann man längst getrennte Wege gehen – entscheidend ist, dass dies auch juristisch nachvollziehbar ist.

Dingeldein • Rechtsanwälte
64404 Bickenbach
Telefon 0 62 57 / 8 69 50
www.dingeldein.de

Schuhreparaturen und Schlüsseldienst

Schuhreparatur von Winterschuhen jetzt mit 10% Rabatt!

PFUNGSTADT | Bereits im 25. Jahr ist dieses Geschäft etabliert! Sparen Sie Geld und lassen Sie im Sommer Ihre Winterschuhe reparieren zu 10% Rabatt (in bar und Vorkasse)! Der gelernte Schuhmacher Lars Rümmler fertigt Standardschlüssel an wie Buntbart-, Briefkasten-, Tür- und Zylinderschlüssel. „Werden Sie fündig in Sachen Schals, Loops, Echtleder-Waren, z.B. Gürtel in versch. Längen und Breiten, Geldbörsen von

10,90-35,00 €, wahlweise aus Büffelleder. Nachhaltig leben wird immer mehr praktiziert: Rümmler macht fast alle Schuhe wieder fit, „Ich berate fachmännisch, erstelle Stempel und schleife Standard-Messer sowie Scheren.“ (16) **Rümmlers Schuh- und Schlüsseldienst: Inhaber Lars Rümmler** City Passage 8, 64319 Pfungstadt, Tel. 06157-974814. Werktags stets durchgehend geöffnet. Mo-Fr 8:15 bis 18:00 Uhr, Samstag 8:00 bis 12:00 Uhr.



„EIN PREISVERGLEICH LOHNT SICH IMMER! Bei mir werden Sie fündig bezüglich Leder-Gürtel, und -Börsen, incl. Beratung vom Fachmann!“ so Lars Rümmler.

ALTGOLD-KURS IM ALLZEIT-HOCH

Wir kaufen Ihr ALTGOLD
Noch nie gab es mehr Geld fürs Gold.
Verkaufen Sie schnell mit Riesengewinn.

GOLD VERTRAUEN
PARTNER MIT EXPERTISE

welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info

Darmstädter Ratskeller gewinnt Frankfurter „Grüne-Soße-Festival“

Küchenchef Dieter Ginkel überzeugte mit seiner Kreation des Frankfurter Nationalgerichts



AUF DEM FOTO SIND ZU SEHEN (v.l.n.r.): Stefanie Kunkel als Hilde von Bornheim, Torsten Müller (Veranstalter), Hans-Peter Schlorit (Ratskeller), Dieter Ginkel (Küchenchef Ratskeller) und Maja Wolff (Veranstalter).

DARMSTADT | Lange Gesichter in Frankfurt, große Freude in Darmstadt: Beim „Grüne-Soße-Festival“ am Samstag, 24. Mai, in der Festhalle am Frankfurter Roßmarkt holte sich das Team des Darmstädter Ratskellers den ersten Preis. Küchenchef Dieter Ginkel eroberte mit seiner Interpretation des Sieben-Kräuter-Gerichts die Gaumen der 650 Festivalbesucher, die auch die Jury bildeten. Das „verrückteste Festival der Stadt“ (O-Ton FAZ) wurde zum 18. Mal ausgetragen. Die Teilnahme ist nicht auf Frankfurter Unternehmen beschränkt. Ratskeller-Betriebsleiter Hans-Peter Schlorit war im vergangenen Jahr darauf aufmerksam geworden und hatte das Haus zum Wettbewerb angemeldet. Wie man sieht, mit Erfolg. 49 Gastronomen beteiligten sich an dem kulinarischen Wettbewerb. Nach 7 Vorrunden, an deren jeweiligem Ende der Tagessieger gekürt wurde, fiel die Entscheidung zum Schluß im großen Finale: Die Juroren verkosteten die zu Kartoffeln und Eiern in Gläsern gereichten Variationen der sieben Tagessieger, ohne deren Herkunft zu kennen. Mit Stimmzetteln gaben sie ihr Vo-

turn ab. Am Ende stand fest: Die Zubereitung des Ratskellers hatte den Juroren am besten gemundet. Dass der Siegerpokal nach Darmstadt ging, war eine nicht erwartete Festival-Sensation. Der vorjährige Gewinner, das Gasthaus „Zum Einhorn“ in Frankfurt-Bonames, kam auf den zweiten Platz, der dritte Preis ging an die „Esele“ im Frankfurter Nordwestzentrum. Den Ausgang des Wettbewerbs haben die Frankfurter noch nicht verdaut. Zumal es das letzte Grüne-Soße-Festival gewesen sein könnte. Aus Kostengründen sieht das Veranstalterpaar Maja Wolff/Torsten Müller

keine Möglichkeit der Fortsetzung – wenn nicht ein Wunder geschieht und neue Sponsoren die Finanzierungslücke schließen. Die Darmstädter trösten indes mit dem Hinweis auf die S-Bahn-Linie 6, die die Heinerstadt mit der Mainmetropole verbindet und den Genuss der besten Grünen Soße auch den Frankfurtern weiterhin bequem ermöglicht. Auf der Speisekarte des Darmstädter Privatbrauerei gehörenden Ratskellers ist Goethes Lieblingspeise natürlich zu finden – und das dürfte auch die Darmstädter Freunde des Kräuterschmauses erfreuen. (Y+PR)

Vorsicht vor Ferienhausbetrügnern

Urlaubszeit | Betrügerzeit

Auf den Online-Fotos sieht die Ferienwohnung traumhaft aus und der Preis ist niedrig; zudem gibt es einen Rabatt von 15 Prozent, wenn die Hälfte der Gesamtsumme sofort überwiesen wird. Angebote wie diese klingen so schön, um wahr zu sein – und tatsächlich nutzen manche Kriminelle den Wunsch nach einem möglichst günstigen Urlaub aus, um schnell Kasse zu machen.

Sie bieten dafür Ferienwohnungen an, die es überhaupt nicht gibt oder die ihnen nicht gehören. Nach der hohen Anzahlung bricht der Kontakt dann ab, das Geld ist weg. „Verbraucherschützer warnen schon seit einigen Jahren vor dieser Betrugsmasche“, berichtet Clemens Cichonczyk, Geschäftsführer der Itzehoer Rechtsschutzunion. „Große Rabatte bei So-

EDITORIAL

Man gönnt sich ja sonst nichts!

In den Sommermonaten ist eine gute Zeit, sich einen Urlaub zu gönnen. Hier erlaubt man sich ohne Reue zu entspannen und das Leben einfach mal für einige Tage in vollen Zügen zu genießen.

Ist das Urlaubsbudget ausgeschöpft oder Zeitmangel ist der Grund, daheimzubleiben, dann sollte man sich immer mal zwischendurch für einen halben oder ganzen Tag eine Auszeit nehmen, damit die Seele baumeln kann. Das erfrischt Körper und Geist und danach geht der Alltag wieder wesentlich leichter von der Hand.

Leichtigkeit in den Alltag integrieren, ist einfach, setzen Sie mal Highlight in ihrem Leben! Der Trend ist, in Erlebnisse zu investieren, da kann man sich auch mal ein schönes Kleidungsstück zulegen, oder einen unvergesslichen Tagesausflug machen, mit Familie oder Freund:in sich im Café treffen... die Leute wollen was erleben und holen immer noch nach, was in der Pandemiezeit fehlte... „und das trotz des allgemeinen Konsumeinbruchs“ ergaben Forschungen.

Entspannen kann man sich ebenfalls an einem Wellness-Tag und lassen Sie sich pflegen und verschönern, und am besten schalten Sie einfach ab von der unruhigen Welt außerhalb Ihrer Komfortzone, man kann sowieso nichts ändern. Also, wie lautet das Motto für Ihren Sommer? „Man gönnt sich ja sonst nichts!“

Ihre Karin M. Weber und Team



Führungen durch die historische Gartenlandschaft auf Schloss Heiligenberg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Ungewöhnlich viele Sonnentage im Februar und März haben die Gartenlandschaft rund um das Schloss Heiligenberg früh zum Knospen und Blühen gebracht. Besucher erfreuen sich bereits am frischen Grün der Bäume und Sträucher, an Schneeglöckchen, Veilchen, Himmelschlüsseln und bald auch an einer gan-

zigen Wiese voll blühender Apfelbäume. Darüber hinaus finden sich im weitläufigen Landschaftsgarten spannende Hinweise auf die historische Gartenanlage aus der Romantik.

Auf diese Spuren der Vergangenheit hinzuweisen und Besuchern deren Ursprung und früheres Aussehen aufzuzeigen, hat sich Dipl.-Ing. Wolfgang Kindinger zur Aufgabe gemacht. In seinen Führungen rund um Schloss Heiligenberg vermittelt er anschaulich, wie diese frühe Epoche unser Verständnis für Landschaftsgestaltung verändert hat. Im 13. Jahrhundert von Nonnen besiedelt, später als Landgut genutzt, wurde der Heiligenberg im 19. Jahrhundert zur Zeit der Großherzogin Wilhelmine von Hessen und bei Rhein und ihres Sohnes Prinz Alexander als Park im Sinne der zeittypischen Sehnsucht nach Natürlichkeit gestaltet. Damit begann die Blütezeit des Heiligenbergs: Durch Heirat war das Haus Battenberg mit Fürstenthümern in ganz Europa verbunden. Auf Spuren, die diese Verbindungen auf dem Heiligenberg hinterlassen haben, weist Kindinger ebenfalls hin: Die Straße auf den Heiligenberg, die den Kutschen der hochadeligen Besucher die Zufahrt zum Schloss ermöglichte; Der Laubengang, der ursprüng-

lich bis zu einem Weinberg führte; Die bis heute beliebte Balustrade, von der sich im Schatten 162 Jahre alter Linden ein herrlicher Ausblick über das Rheintal bietet. Viele Jahre lag Schloss Heiligenberg im Dornröschenschlaf. Die 2007 gegründete „Stiftung Heiligenberg Jugendheim“ hat sich deshalb das Ziel gesetzt, den Landschaftspark mit seinen Gebäuden denkmalgerecht zu restaurieren und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. So wurde die historische Apfelwiese hinter dem Schloss wieder angelegt und mit Apfelsorten bepflanzt, die schon zur Zeit der Großherzogin hier wuchsen. Im Rahmen der Restaurierung der Gärtnervilla auf dem Heiligenberg wurde auf Anregung des Landschaftsarchitekten Kindinger ein Staudengarten mit der linearen Struktur des historischen Küchengartens angelegt. Rasenflächen werden wieder zu Blühwiesen, also zu artreichen Wiesen mit einem hohen Anteil blühender Pflanzen, um der Gartenlandschaft Schritt für Schritt ihre historische Gestalt zurückzugeben. Diese Neuigkeiten, aber auch der Wechsel

der Jahreszeiten bewirken, dass der Heiligenberg für Besucher im Rahmen der Führung oder bei einem Spaziergang immer wieder ein Erlebnis ist.

Die nächsten Führungen mit Dipl.-Ing. Wolfgang Kindinger finden statt: Sa, 5.4. um 16:00 Uhr, So, 4.5. um 14:00 Uhr, Sa, 14.6. um 16:00 Uhr, So, 6.7. um 14:00 Uhr, Sa, 9.8. um 16:00 Uhr, So, 14.9., Sa, 4.10. um 14:00 Uhr nach Vereinbarung. Treffpunkt: am Brunnen im Innenhof des Schlosses Heiligenberg. Kosten: € 5,- pro Person (Mindestteilnehmerzahl 10 Gäste) Anmeldung: claudia.schaefer@heiligenberg-jugendheim.de (Christina Prenzel)

Die Freiwillige Feuerwehr Seeheim lädt ein zum Tag der Feuerwehr

SEEHEIM | Die Freiwillige Feuerwehr Seeheim lädt Sie ein, am „Tag der Feuerwehr“ in Seeheim am Sonntag, 15. Juni, teilzunehmen und darüber zu berichten. Ort ist der Sportplatz in der Sandstraße, dort findet die Veranstaltung gemeinsam mit der SpVgg. Seeheim-Jugendheim statt, die ein Jubiläum feiert. Ab 10 Uhr gibt es zunächst einen offiziellen Teil, bei dem zwei neue Feuerwehrfahrzeuge (TLF4000 und KdoW) übergeben und in Dienst gestellt werden. Vor allem das Tanklöschfahrzeug

ist eine wichtige Anschaffung, ersetzt es doch einen inzwischen 38 Jahre alten Vorgänger. Um 11.30 Uhr geht es über in ein Fest für Groß und Klein, mit allem, was die Feuerwehr zu bieten hat. Mitfahrten im Löschfahrzeug, die Möglichkeit für Anwesende, selbst mit hydraulischem Rettungsgerät ein Schrottauto zu zerschneiden, eine große Fahrzeugschau und Aktionen der Jugendfeuerwehr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Wir freuen uns über Ihr Kommen! (Matthias Weßmann)

Deine Stimme pflanzt einen Baum

Corinne Kunnert kämpft um den German's Next Speaker Star Titel 2025

OFFENBACH | LANGEN | Zum 5. Mal sucht die Speaker Stars Allianz Deutschlands beste Redner Talente. Corinne Kunnert ist dieses Jahr erneut

dabei und wagt den Schritt auf die große Bühne, um ihren Traum zu leben.

Persönliches und Motivation:

„Fühlt sich Ihre Botschaft auch manchmal an wie eine kleine Saat, die darauf wartet, zu einem mächtigen Baum heranzuwachsen?“ Genau diese tiefe Sehnsucht, den eigenen Schatz zu entfalten und in die Welt zu tragen, treibt Corinne Kunnert an. Ihr großer Traum ist es, als Gewinnerin der Speaker Star Bühne andere zu inspirieren, ihren eigenen Weg in die Sichtbarkeit zu navigieren.

ren. Sie möchte dies persönlich vorleben und zeigen, wie man mit dem HerzKompass mutig ins Rampenlicht tritt.

Abstimmung & Guter Zweck:

Um in die Top 20 zu kommen, zählt jede Stimme. Bis zum 29.06.2025 können Sie online für Corinne Kunnert über den Link abstimmen. Das Besondere dabei: für jede Stimme wird ein Baum gepflanzt.

Das 2 Minuten Voting Video + Ticket

<https://speakerstars.de/videos/corinne-kunnert-2/>

Über Corinne Kunnert:

Corinne Kunnert ist Train the Trainer und Business HerzKompass Umsetzungs-Lotsin. Mit über 25 Jahren Erfahrung in Verkauf und digitalen Tools sowie 10 Jahren intensiver Arbeit in Persönlichkeitsentwicklung und Speaking Trainings begleitet sie Kleinunternehmer:innen, Coaches, Trainer und angehende Speaker. Ihr Fokus liegt darauf, Klienten zu authentischer Sichtbarkeit vor Kamera und Publikum zu führen und sie souverän durch die digitale Welt zu navigieren.

Live-Events & Finale – Zuschauer Willkommen!

Zuschauer sind bei den Live-Audition

Sprachfreizeit England in den Sommerferien

ENGLAND | Auch im Sommer 2025 organisiert das Jugendwerk der AWO Hessen-Süd wieder die beliebte Sprachfreizeit nach England. Wer in den Sommerferien in entspannter Atmosphäre Englisch lernen und dabei Spaß haben will, ist bei der Sprachfreizeit nach Hastings in Südengland vom 20.07. bis 03.08.25 genau richtig. Der Sprachunterricht (36 Einheiten à 45 Min.) wird von einer zertifizierten Sprachschule durchgeführt, untergebracht sind die Teilnehmenden in Gastfamilien.

Zur Abwechslung stehen abseits der Schule auch ein toller London-Ausflug und zwei weitere Tagesausflüge sowie Freizeitaktivitäten wie Kino oder Bowling, Besuche kultureller Einrichtungen

wie Hastings Castle oder städtischer Museen auf dem Programm. Freizeitleitung, Programm und Betreuung wird durch ehrenamtliche Teamer:innen mit Jugendgruppenleiter:innen-Ausbildung organisiert. Infos zur Anmeldung erhält man auf der Website unter www.jw-awo.de sowie unter 069-8300556 101 und freizeiten@jw-awo.de. Das Bezirksjugendwerk der AWO Hessen-Süd e.V. ist ein gemeinnütziger Kinder- und Jugendverband.

Als anerkannter Träger der freien Kinder- und Jugendarbeit leisten wir einen wichtigen Beitrag zur sozialen Arbeit in Hessen. Für Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und junge Familien bieten wir ein vielfältiges Freizeit- und Bildungsangebot an. Die Teilnahme an unseren Maßnahmen steht allen Interessierten offen. Insbesondere jungen Familien bieten wir eine Möglichkeit zur sinnvollen und kostengünstigen Freizeitgestaltung ihrer Kinder. (H)



AUCH BEI DER VERMIETUNG VON FERIENHÄUSERN gibt es immer wieder Betrüger. Bei hohen Anzahlungen hilft ein gesundes Misstrauen, bei Streitigkeiten eine Rechtsschutzversicherung.

fortzahlung oder unangemessen hohe Anzahlungsbeträge können auf betrügerische Absichten hinweisen. Hier einige Tipps, die vor unangenehmen Überraschungen schützen können:

– Die Ferienunterkunft nur über seriöse Anbieter buchen.

– Vorsicht ist geboten, wenn nur über eine E-Mail-Adresse oder außerhalb der Buchungsplattform mit dem Vermieter kommuniziert werden kann.

– Zahlungen möglichst nicht über internationale Bargeldtransfers abwickeln. Diese lassen sich nicht zurückverfolgen.

– Anzahlung am besten per Lastschrift oder Kreditkarte, weil das Geld dann im Betrugsfall zurückgefordert werden kann.

– Wer eine Rechtsschutzversicherung hat, sollte prüfen, ob auch Schäden aus Online-Geschäften abgedeckt sind und der Versicherungsschutz weltweit gilt.

Ausstellung | „Berge, Wasser und mehr“

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Künstlerkreis Seeheim-Jugendheim präsentiert eine neue Einzelausstellung mit dem prägnanten Titel „Berge, Wasser und mehr“.

Im Vordergrund steht die alpine Bergwelt mit ihrem schroffen und zerklüfteten Gebilde aus Schnee, Eis und Stein. Eine visuelle Abkühlung für die heiße Jahreszeit. Doch der Titel lädt zu mehr ein. Neben maritimen Motiven, gibt es auch Portraits und weiteres zu entdecken.

Als Künstler stellt sich Vinzenz Preiß Rodriguez vor. Seine hauptsächlich in Acryl gemalten Bilder stehen in

ständiger Wechselwirkung zwischen dem Genauen, dem Feinen und der Suche nach dem Abstrakten. Doch genau diese Gegenüberstellung eröffnet eine vielversprechende Sicht auf die lebhaften Elemente der Natur.

Die Vernissage findet am Sonntag, 6. Juli 2025 in der Galerie Altes Rathaus in Jugendheim, Hauptstr. 14 um 11.00 Uhr statt.

Die Ausstellung dauert bis zum 27. Juli 2025 und ist samstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und sonntags von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. (Dörte Hartmann)



CORINNE KUNNERT bei dem Redner:innen-Wettbewerb Germany's Next Speaker Star 2025 nominiert.



„STEMPEL-STAMMTISCH“ – gemeinsam basteln mit Papier: Jutta Stromberger kommt aus Eschollbrücken und bietet immer am 1. Mittwoch im Monat von 17-20 Uhr im Familienzentrum Pfungstadt, Kinder- und Jugendraum, Bürgerheim - Eschollbrücken gemeinsames basteln mit Papier an. Das offene Angebot bietet die Möglichkeit in einem kleinen Kreis zusammen kreatives und handgefertigtes für zu Hause herzustellen u. a. auch mit verschiedenen Stempel-Möglichkeiten. Für jeden Abend wird für Material ein Unkostenbeitrag von 5,- Euro gezahlt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Weitere Infos bei der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt-Stadtteile, matthias.hirt@pfungstadt.de, 06157-9881601 oder www.familienzentrum-pfungstadt.de

Neue Kooperation stärkt digitale Innovationen und Wirtschaft in Pfungstadt

Digitale Zukunft sichern: Unterstützung für Unternehmen in Pfungstadt | **Wettbewerbsfähigkeit steigern:** Digitalisierung gezielt fördern | **Regionale Wirtschaft stärken:** Neue Impulse und Netzwerke



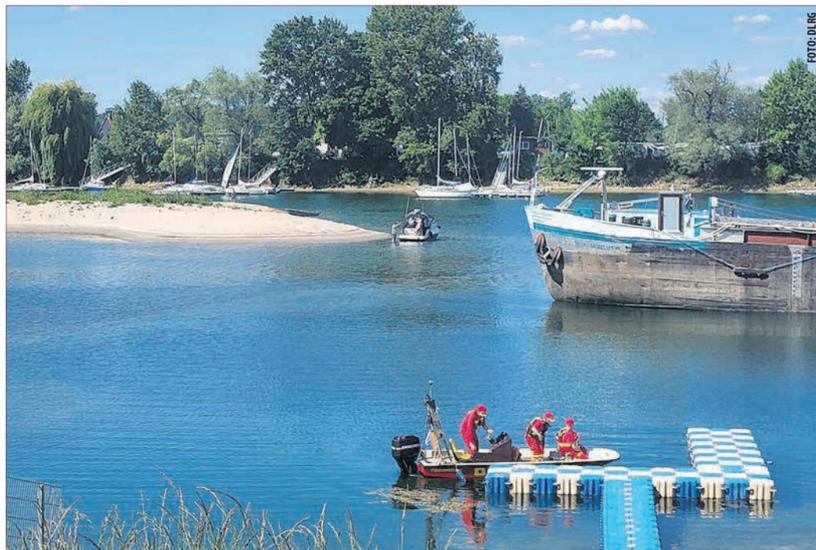
DIE ANWESENDEN (v.l.n.r.): Axel Nickel, Geschäftsführer SEG Pfungstadt, Fabian Hock, PTW / TU Darmstadt, Alexander Michalski, Wirtschaftsförderer SEG Pfungstadt, Nik Weisbrod, Geschäftsführung Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt, Patrick Steuernagel, Marketing- und Kommunikationsmanager SEG Pfungstadt.

Pfungstadt | Die Stadtentwicklungsgesellschaft Pfungstadt GmbH & Co. KG und das Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt haben eine wegweisende Kooperation geschlossen, um die digitale Transformation des Mittelstands in Pfungstadt und der Region zu fördern. Diese Partnerschaft bringt Unternehmen innovative Impulse, praxisnahe Unterstützung und wertvolle Netzwerkmöglichkeiten – ein echter Gewinn für die Wirtschaft in Pfungstadt! Die Zusammenarbeit zielt darauf ab, kleine und mittlere Unternehmen (KMU) in Pfungstadt mit digitalen Lösungen fit für die Zukunft zu machen. Durch Workshops, individuelle Beratungen und praxisnahe Demonstrationen werden Unternehmen dabei unterstützt, digitale Technologien erfolgreich zu implementieren. Damit leistet die Kooperation einen entscheidenden Beitrag zur Wettbewerbsfähigkeit und In-

novationskraft des Wirtschaftsstandorts. „Mit dieser Kooperation wollen wir die digitale Zukunft unserer Unternehmen aktiv mitgestalten und neue Chancen für Wachstum und Entwicklung schaffen“, betont Axel Nickel, Geschäftsführer der Stadtentwicklungsgesellschaft Pfungstadt. „Die enge Zusammenarbeit mit dem Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt gibt unseren lokalen Unternehmen wertvolle Impulse und macht Pfungstadt zu einem noch attraktiveren Wirtschaftsstandort.“ Auch das Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt zeigt sich begeistert: „Unsere Mission ist es, KMU bei der digitalen Transformation zu unterstützen und ihnen praxisnahe Lösungen an die Hand zu geben. Die Partnerschaft mit der Stadtentwicklungsgesellschaft Pfungstadt ist ein wichtiger Schritt, um noch mehr Unter-

nehmen gezielt zu erreichen“, sagt Nik Weisbrod, Geschäftsführer des Mittelstand-Digital Zentrums Darmstadt. Die Kooperation ist nicht nur für die beteiligten Partner von Vorteil, sondern auch für die gesamte Region. Durch gezielte Digitalisierungskonzepte werden lokale Unternehmen gestärkt, neue Arbeitsplätze geschaffen und die Wettbewerbsfähigkeit der Pfungstädter Wirtschaft nachhaltig verbessert. Unternehmen in Pfungstadt und Umgebung sind eingeladen, sich aktiv an den geplanten Programmen zu beteiligen und die Unterstützung des Mittelstand-Digital Zentrums Darmstadt zu nutzen. Weitere Informationen zur Kooperation und zu den kommenden Angeboten sind auf den Webseiten der Stadtentwicklungsgesellschaft Pfungstadt und des Mittelstand-Digital Zentrums Darmstadt zu finden. (Patrick Steuernagel)

DLRG Pfungstadt startete Wachaison am Eicher See



BLICK AUF DEN SEE VOM WACHGELÄNDE AUS: Man sieht die Wachmannschaft, die von der neuen Stegplattform aus zu einer Kontrollfahrt mit dem Motorrettungsboot Karl-Esbach aufbricht.

Pfungstadt | Mit dem Beginn der warmen Jahreszeit nahm auch die DLRG Pfungstadt wieder ihren Wachdienst am Eicher See auf, um für die Sicherheit der Badegäste zu sorgen. Trotz des Engagements der ehrenamtlichen Helfer steht die

Ortsgruppe vor einer großen Herausforderung: Eine feste Wachstation am Seeufer lässt weiterhin auf sich warten. Die fehlende feste Station ist auf komplexe und kostspielige Genehmigungsverfahren, insbesondere im

Hinblick auf Umweltauflagen, zurückzuführen. Trotz dieser Hürden hat die DLRG Pfungstadt im Vorfeld der Saison in viel Eigenleistung zusätzliche Lagermöglichkeiten geschaffen und das Wachgrundstück bestmöglich gestaltet. Der kleine Container, der nun im zweiten Jahr als provisorische Wachstation genutzt wird, wurde funktionaler eingerichtet, zudem wurde die neue und größere Materialhütte auf Stelzen gebaut, sowie die neue, gespindete Stegplattform zu Wasser gelassen. So soll der Wachdienst nicht gänzlich improvisiert ablaufen müssen und die Ausrüstung bestmöglich untergebracht werden können. Der Dirk Kopp, technischer Leiter der Ortsgruppe, blickt der diesjährigen Wachaison mit einer Mischung aus Freude und Appell entgegen:

Die unblutige Ehescheidung

-ANZEIGE-

Pfungstadt | Hat man sich auseinander gelebt, ist es manchmal besser getrennte Wege zu gehen. Eine Scheidung ist heutzutage keine Seltenheit mehr und kann gerade bei einem Einvernehmen unter den Eheleuten für beide günstig, schonend und auch zügig ausgestaltet werden. Im Sinne der Gebührenersparnis kann sogar vereinbart werden, dass nur ein Anwalt beauftragt wird, der den Scheidungsantrag für eine Scheidungspartei beim zuständigen Gericht einreicht. Geringverdienere können auf staatliche Unterstützung hoffen, häufig auch derart, dass kaum oder keine Unkosten entstehen. Um für ein zügiges, kosten- und nervensparendes Scheidungsverfahren zu sorgen, sollte auch eine notarielle Scheidungsfolgenvereinbarung angedacht werden, denn fehlende Regelungen zur Vermögensaufteilung und -vorsorge bergen oft ein hohes Risiko und sorgen für ein lan-

ges Verfahren, das letztlich beiden schadet. Dies gilt insbesondere bei Immobilienvermögen und im Unternehmensbereich. Um auszuschließen, dass die Scheidung die wirtschaftliche Existenz gefährdet, sind hier häufig detaillierte notarielle Regelungen notwendig. Nicht immer ist es notwendig, dass gleich Anwalt und Notar beauftragt werden. In jedem Fall lohnt sich aber die Beauftragung eines Experten, der im Sinne der Verfahrensbeschleunigung, Vermögensabsicherung und Gebührenersparnis die notwendigen Weichen stellen kann. **Dr. Markus Arras** **Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht** Eberstädter Straße 6, 64319 Pfungstadt Telefon: +49 61 57 / 40 29 82-0 Telefax: +49 61 57 / 40 29 82-2 mailto:kanzlei@notar-arras.de https://www.notar-arras.de

Kreativ Stress abbauen

Mehr Malkurse bei der VHS | Jetzt anmelden

Reinheim | Weiterstadt | Um nach einem anstrengenden Arbeitstag zu entspannen, gibt es viele Möglichkeiten. Eine der schönsten ist, zu Bleistift oder Pinsel zu greifen und der eigenen Kreativität freien Lauf zu lassen. Die Volkshochschule Darmstadt-Dieburg bietet in ihrem neuen Programm eine ganze Palette passender Kurse an, vom beliebten Handlettering bis zur klassischen „Kunst der Zeichnung“. Neu im Programm sind themenbezogene Aquarell-Workshops in Dieburg. Beim Handlettering drehte sich am 12. Februar in Reinheim passend zum Termin alles um den Valentinstag. Ziel des Kurses „Die Kunst der Zeichnung“ mit Salvatore Bruno ab 13. Februar in Dieburg ist es, die handwerkliche Geschicklichkeit und Beobachtungsgabe zu trainieren, die zeichnerischen Fähigkeiten zu erweitern und neue Techniken zu erlernen. Er eignet sich sowohl für Anfänger als auch für Personen, die schon etwas Erfahrung im Zeichnen haben. Den Zauber der Aquarellmalerei von der Farbtheorie bis zur richtigen Wassermenge vermittelt ein Grundlagenkurs mit vier Terminen in 2025. Beim Aquarell-Workshop zur „Loose Flowers“-Technik geht es nach einer kurzen Einführung darum, mit wenigen Pinselstrichen farbenfrohe Blumenwelten entstehen zu lassen. In einem weiteren Aquarell-Workshop für Anfängerinnen und Fortgeschrittene drehte

sich alles um das Meer. Wie schön das Resultat aussehen kann, zeigen die Fotos zum Kurs auf der vhs-Webseite. Aber Malen und Zeichnen können neben ansprechenden Bildern auch noch ganz andere positive Resultate hervorbringen. Wie man Zeichnen zur Entspannung nutzen kann, vermittelte Silke Jungblut im Kurs „Artbreak“ in Weiterstadt. Und der Workshop „Intuitives Malen mit Acrylfarben gegen Stress im Alltag“ in Griesheim mit Irene Friedrich bot Gelegenheit, Gedanken und Emotionen auf die Leinwand zu bringen, um innerlich zur Ruhe zu kommen. Dabei ging es ausdrücklich nicht um „Maltalent“, sondern um Kreativität ohne konkrete Vorgaben oder Erwartungen. Infos/Anmeldung im Internet unter <https://vhs.ladadi.de>. Man kann sich bis zu zehn Tage vor Kursbeginn anmelden. (6)

Die Hauttypen in der Sonne

Typ 1 hat blasse Haut, rötliche Haare. Nach 5 bis 10 Minuten hat sich die Eigenschutzzeit der Haut bereits erschöpft. Typ 2 hat helle Haut und blonde bis hellbraune Haare. Diese Menschen können 10 bis 20 Minuten in der Sonne bleiben. Typ 3 hat hellbraune Haut und braune Haare. Ein Sonnenbad von 20 bis 30 Minuten ist problemlos möglich. Typ 4 hat braune Haut und dunkle Haare. Dieser Typ kann eine 40 bis 45 Minuten lange Sonnenbestrahlung genießen.

„Grundsätzlich freue ich mich auf die Wachaison und dass die Gäste am und im Eicher See, sowie am Rhein sich vernünftig verhalten. Stichwort, der Rhein ist eine Autobahn.“ Damit unterstreicht er die Notwendigkeit von Vorsicht und Umsicht, insbesondere bei Aktivitäten auf dem Rhein, der als Fahrwasserstraße der Schifffahrt stark frequentiert ist und eine Menge Gefahren birgt. Neben dem regulären Wachdienst wird die DLRG Pfungstadt in den kommenden Wochen auch wieder ihr Freiwasser-Training für Rettungsschwimmer und Juniorretter anbieten. Dies ist eine wichtige Maßnahme, um die Einsatzbereitschaft und die Fähigkeiten der aktiven Mitglieder kontinuierlich zu verbessern und für den Ernstfall gerüstet zu sein. Damit das Interesse des Nachwuchses früh geweckt wird, bietet die DLRG Jugend auch wieder eine Übernachtung am See für die jungen Rettungsschwimmer an. Die DLRG Pfungstadt bittet alle Besucher des Eicher Sees und des Rheins um verantwortungsbewusstes Verhalten und wünscht eine sichere Badesaison. (6)

**IMMOBILIENRECHT
ERBRECHT**



KANZLEI DR. MARKUS ARRAS
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras
Eberstädter Straße 6
64319 Pfungstadt (P im Innenhof)
Telefon 06157-40 29 82-0
Fax 06157-40 29 82-2
E-Mail kanzlei@notar-arras.de
Web www.notar-arras.de



Sabine-Ball-Schule
Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre
Offene Ganztagsangebote



Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9
- staatlich anerkannt -
Hilperstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280

Tag der offenen Tür im Warenkorb

-ANZEIGE-

Mit Tombola, Kinderbelustigungen, Torwandschießen, Basteln

Pfungstadt | Anlässlich des 10-jährigen Bestehens unseres Vereins veranstalten wir am Samstag, den 28. Juni 2025 von 11:00 bis 16:00 Uhr einen „Tag der offenen Tür“ mit Tombola, Torwandschießen, Bastelaktionen für Kinder, Führungen durch unsere Räumlichkeiten und mehr. Für Speisen und Getränke wird ebenfalls gesorgt. Im Mai 2025 fand unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Dem neuen Vorstand gehören an: Jörg Eisenstecken, Heidi Neeb, Melitta Frischmann, Anja Ackermann, Pia Nold sowie die Beisitzer Peter Klein, Christiane Langer, Maria Gross und Graziella Eisenstecken. Am Dienstag, den 27. Mai 2025 wurden die diesjährigen Preisträger des von der Sparkasse Darmstadt gestifteten „Ludwig-Metzger-Preises“ geehrt. Der Warenkorb Pfungstadt war einer der drei Hauptpreisträger. Der Preis, der mit 10.000 Euro dotiert ist, würdigt im Besonderen die ehrenamtliche Arbeit des Warenkorbs

Pfungstadt e.V. Mit dieser Geldspende sollen u. a. Grundnahrungsmittel wie Reis, Nudeln, Öl, etc. zugekauft werden. Dies ist notwendig, da die Lebensmittelspenden aus dem Einzelhandel den Bedarf nicht abdecken. Die Sommerferien starten bald und auch in diesem Jahr werden wir für die Kinder während der Ausgabezeiten ein buntes Ferienprogramm anbieten. Wir haben weiterhin jeden 1. Samstag im Monat für Jedermann den Kinderwarenkorb geöffnet. Für wenige Euro kann man von 10 bis 13 Uhr im Bekleidungs- und Haushaltswaren-Bereich einkaufen. Informationen zu unseren Projekten, den geplanten und durchgeführten Aktionen, sonstigen Neuigkeiten und den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website und auf Instagram. **Warenkorb Pfungstadt e.V.** E-Mail: warenkorb@warenkorb-pfungstadt.de www.warenkorbpfungstadt.de



DER NEUE VORSTAND VOM WARENKORB: Jörg Eisenstecken, Heidi Neeb, Melitta Frischmann, Anja Ackermann, Pia Nold sowie die Beisitzer Peter Klein, Christiane Langer, Maria Gross und Graziella Eisenstecken.

ATV PÖTHIG GmbH

Auto-teile-Verkauf

Industriestraße 1 • 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 8513-21 • www.weierstadt-autoteile.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag: 8-18 Uhr und Samstag: 9-13 Uhr

Jagdschloss Kranichstein

Veranstaltungen für die Familien im Juni 2025



BOOTSRENNEN am Ruthsenbach.

DA-KRANICHSTEIN | Alle Veranstaltungsgebühren verstehen sich inklusive Museumseintritt und Materialkosten.

Sa, 14.06.25, 16:00-18:30 Uhr Workshop (Begleitprogramm Sonderausstellung) „Die Welt in Grün! Führung durch die Sonderausstellung mit anschließendem Workshop in der Natur“, 20 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 10-12 Uhr Insektenalk (offene Gesprächsrunde mit Frühstück) „Verwaltung & Naturschutzverbände – Möglichkeiten für mehr biologische Vielfalt in der Stadt“, 9 € / Pers., inkl. Frühstück, Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

Sonntag, 15.06.25, 11-12 Uhr Kinderführung mit Handpuppen „Verspielte Reise durch den Park“, 9 € / Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 11-13 Uhr Waldabenteuer mit Dabbe „Das Geheimnis der Verstecker- und Entdeckerfarben“, 9 € / Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 14-15:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Nature Journaling – Ein ganz beson-



FALKNERVORFÜHRUNG.

derer Blick auf den fließenden Ruthsenbach“. 9 € / Pers. Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 14-15:30 Uhr Familienführung durch die Sonderausstellung „Wenn der Hirsch Rot sieht“, 9 € / Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

Do, 19.06.25, 14-15:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 Jahren „FEIERTAGSSPECIAL: Naturatelier – Kreative Bilder mit Pflanzen, Sand und Erdfarben“, 9 € / Pers., Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 22.06.25, 14-15:30 h Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Kinderstube im Bach – Expedition zum Ruthsenbach“. 9€/Pers., Treffp.: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 22.06.25, 15-16:00 Uhr Themenführung durch die Sonderausstellung „Wenn der Hirsch Rot sieht – Die Jäger und ihr Grün“. 10 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

Fr, 27.06.25, 16-18:30 Uhr Workshop (Begleitprogramm Sonderausstellung), „Nützliches Grünzeug! Führung durch die Sonderausstellung mit anschließendem Workshop zu altem Naturwissen“. 20€/Pers.,Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

INFORMS: bioversum Jagdschloss Kranichstein, Kranichsteiner Straße 253, 64289 Darmstadt. Öffnungszeiten: Di bis Fr:

11:00-17:00 Uhr, Sa, So, Feiertage: 10:00-18:00 Uhr. MUSEUM Jagdschloss Kranichstein, Kranichsteiner Straße 261, 64289 Darmstadt, Öffnungszeiten: Mi bis Fr: 13:00-17:00 Uhr, Sa, So, Feiertage: 10:00-17:00 Uhr, Kostenlose Parkplätze vorhanden.

Anmeldung bei manchen Veranstaltungen erforderlich wegen begrenzter Teilnehmerzahl. Sind noch Plätze frei ist eine spontane Teilnahme möglich. Telefon 06151 / 97 111 888 (Di-So, 11:30 bis 16:30 Uhr), E-Mail: anfrage@jagdschloss-kranichstein.de, www.jagdschloss-kranichstein.de

69. Dotterkonzert

Eine barocke Operngala an zwei Cembali | Von Graupner bis Vivaldi

DA-EBERSTADT | Die beiden international renommierten Cembaliisten Aleksandra und Alexander Grychtolik widmen sich in diesem Konzert der faszinierenden Welt der barocken Oper von Graupner bis Vivaldi. Sie nehmen ihr Publikum mit auf einen Streifzug durch Italien, Deutschland und Frankreich. Der Barock, geprägt von Sinnlichkeit und dem Konzept der „Vanitas“ – dem Bewusstsein für die Vergänglichkeit des Lebens – spiegelt die extremen Emotionen seiner Zeit wider. Pest und Krieg machten die Endlichkeit des Daseins präsent und verstärkten das Streben nach Genuss. Diese Intensität zeigt sich in der Musik, „Eine barocke Operngala an zwei Cembali“ durch dramatische Wendungen und ausdrucksstarke Kadenz, die den Zuhörer direkt ins Wechselbad barocker Gefühle versetzen. Ihr Programm umfasst Opernouvertüren und Ballettmusiken von Jean-Philippe Rameau, Antonio Vivaldi, Georg Friedrich Händel und Christoph Graupner – dargeboten auf zwei Cembali in spannenden historischen und zeitgenössischen Bearbeitungen. Ergänzt wird das Konzert durch barocke Improvisationen und französische Tanzmusik, inspiriert von den Eindrücken Johann Sebastian Bachs, die er während seiner Besuche an der Dresdner Oper sammelte.

Aleksandra und Alexander Grychtolik zählen zu den führenden Cembali-Solisten und widmen sich besonders den Werken von J. S. Bach, seinen Söhnen und der barocken Improvisationskunst. Ihre Interpretationen verbinden Feinsinn und Präzision mit lebendiger, kreativer Spielfreude. Ihre Debüt-CD Fantasia baroque mit Improvisationen über Werke von Bach, Bertali und Pasquini erhielt eine Echo-Klassik-Nominierung. Und ebenfalls die Anerkennung der Fachkritik. Der Vorverkauf für das 69. Dotterkonzert „Eine barocke Operngala an zwei Cembali“ läuft an. Zu diesem Konzert laden wir Sie am Samstag, den 05. Juli 2025 um 18.00 Uhr in den Ernst-Ludwig-Saal nach Darmstadt-Eberstadt ein. Eintrittskarten (10 Euro zzgl. Gebühren) für das 69. Dotterkonzert sind unter www.dotter-stiftung.de/dotterkonzerte, im Ticketshop Luisencenter, Tel. 06151 / 134513 oder im Internet bei allen an ztx angeschlossenen Vorverkaufsstellen erhältlich. Im Konzert werden Spenden zur Finanzierung eines 3D-Schnittmodells der Eberstädter Synagoge gesammelt, das im Rahmen einer virtuellen Rekonstruktion durch die Technische Universität Darmstadt umgesetzt wird.



ALEKSANDRA UND ALEXANDER GRYCHTOLIK sind eine der führenden Cembali-Solisten.

Freie Plätze in Ferienfreizeiten

SÜDHESSEN | Das Jugendwerk der AWO Hessen-Süd bietet in den Sommerferien wieder viele spannende Freizeiten für Kinder und Jugendliche. Die Kinderfreizeiten zieht es an den Bodensee (10-13; 22.07.-31.07.25; 499€), auf die Nordsee-Insel Föhr (10-13; 30.07.-09.08.25; 499€) sowie in die Rhön (7-10; 09.08.-16.08.25; 333€). Frankfurter Kinder zahlen für die Kinderfreizeiten nur die Hälfte, Inhaber:innen des Frankfurt-Passes sogar noch weniger. Auch die beliebte Sprachfreizeit nach Hastings (13-15; 20.07.-03.08.25; 1420€) in Südengland ist wieder im Programm. Alle Freizeiten bieten Vollverpflegung, An- und Abreise, ein vielfältiges Programm, pädagogische Betreuung und jede Menge Spaß. Das Förder- und Spendenprogramm des Jugendwerks ermöglicht auch Familien mit einem geringen Einkommen die Teilnahme an einer Freizeit. Wenden Sie sich bei Fragen gerne direkt an das Jugendwerk. Niemand muss zuhause bleiben! An-

meldungen sind ab sofort auf der Webseite des Jugendwerks der AWO möglich: www.jw-awo.de/freizeiten Wer an weiteren Informationen interessiert ist oder Fragen hat, meldet sich unter: freizeiten@jw-awo.de oder unter 069-8300556 102. Das Bezirksjugendwerk der AWO Hessen-Süd e.V. ist ein gemeinnütziger Kinder- und Jugendverband. Als anerkannter Träger der freien Kinder- und Jugendarbeit leisten wir einen wichtigen Beitrag zur sozialen Arbeit in Hessen. Für Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und junge Familien bieten wir ein vielfältiges Freizeit- und Bildungsangebot an. Die Teilnahme an unseren Maßnahmen steht allen Interessierten offen. Insbesondere jungen Familien bieten wir eine Möglichkeit zur sinnvollen und kostengünstigen Freizeitgestaltung ihrer Kinder. Damit wir unsere Freizeit- und Bildungsangebote für Kinder und Jugendliche kostengünstig anbieten können, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Mehr Grip, mehr Sicherheit | die Reifen sind wichtig

Start in die Motorradsaison

Nach der Winterpause ist es an der Zeit, das Motorrad auf die neue Saison vorzubereiten. Dabei spielen die Reifen eine entscheidende Rolle. Denn sie sind der einzige Kontaktpunkt zur Straße, und ihr Zustand beeinflusst das Fahrverhalten und damit die Sicherheit. Eine gründliche Überprüfung vor der ersten Fahrt ist daher unerlässlich. Zunächst sollte die Profiltiefe kontrolliert werden: gesetzlich vorge-

schrieben sind mindestens 1,6 mm. Ebenso wichtig ist der Luftdruck, der sich über die Wintermonate verändert haben kann. Ein zu niedriger Druck sorgt für ein instabiles Fahrgefühl und erhöht den Verschleiß, während ein zu hoher Druck die Bodenhaftung verschlechtert.

Auch das Reifenalter spielt eine Rolle. Selbst wenn die Lauffläche noch gut aussieht, kann das Material mit der Zeit an Elastizität verlieren. Das Produktionsdatum lässt sich an der DOT-Nummer auf der Reifenflanke ablesen: Die letzten vier Ziffern stehen für die Produktionswoche und das Jahr. Experten raten, Motorradreifen nach spätestens fünf bis sechs Jahren zu ersetzen, unabhängig von der verbleibenden Profiltiefe. Jannik Schmitt, Motorrad- und Zweiradtechniker bei Michelin, erklärt: „Motorradreifen altern nicht nur durch Nutzung, sondern auch durch Umwelteinflüsse wie UV-Strahlung und Temperaturschwankungen. Eine regelmäßige Kontrolle und der rechtzeitige Wech-



DIE REIFEN des Motorrads sind verantwortlich für Fahrgefühl & Sicherheit. (tm)

Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch komplette Sammlungen

EWB vorhanden „Serios, zuverlässig & fair“ Sofortige Barzahlung

Angebote bitte an:
- Waffenstübchen -
L. Bäcker
67551 Worms
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34
Mobil 01 78 / 5 24 27 74
waffen-ankauf@web.de

sel sind entscheidend für sicheres Fahren.“ Wer auf Nummer sicher gehen will, lässt den Check in einer Fachwerkstatt durchführen – dort werden Unwuchten erkannt und ein eventuell notwendiger Reifenwechsel professionell durchgeführt. Weitere Informationen rund um die richtige Pflege und Auswahl von Motorradreifen gibt es unter www.michelin.de. (tm)

Instrumentalunterricht

in Pfungstadt für Kinder & Erwachsene.

Klavier, Geige, Gitarre, Schlagzeug, E-Gitarre & E-Bass

06157 / 989198
musikschuleschuhmann@web.de
<http://www.musikschuleschuhmann.de>

Héviz Straße 10
64319 Pfungstadt



MUSIKSCHULE
Schuhmann

Sommerfest Stettbach 2025 | Freiwillige Feuerwehr Stettbach e. V. lädt ein

SEEHEIM-JUGENHEIM | STETTBACH | Stettbach feiert Sommerfest – Drei Tage voller Musik, Genuss und guter Laune: Stettbach lädt ein zum großen Sommerfest! Von Freitag, 20.06.2025 bis Sonntag 22.06.2025 erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Livemusik, kulinarischen Highlights und bester Stimmung für die ganze Familie. Den Auftakt macht am Freitag die

Gleichzeitig berichten die Stiwwischer Nachrichten live und bunt über das Geschehen im Dorf. Der Sonntag steht im Zeichen der Familie: Der Tag beginnt um 10 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst. Anschließend treten die Dragon Drums auf, während die kleinen Gäste sich auf der Hüpfburg vergnügen können. Im traditionellen Backhaus gibt es frisch gebackene Pizza und Holzofenbrote –

auch zum Mitnehmen. Ergänzt wird das Angebot durch Kaffee & Kuchen und die Stiwwischer Nachrichten, die erneut live vor Ort berichten. Für alle Gäste bieten wir zudem einen kostenlosen Heimbringenservice innerhalb der Gemeinde. Geparkt werden kann auf den Waldparkplätzen im Stettbacher Tal, von dort verkehrt ein Shuttleservice. Bitte beachten Sie, dass die Straße Ober-Beebach/Stettbach gesperrt ist. Wir freuen uns auf ein unvergessliches Sommerwochenende in Stettbach und laden alle herzlich ein, gemeinsam mit uns zu feiern!

Open-Air-Disco mit DJ Ben, der ab 20 Uhr mit seinen Beats die Tanzfläche zum Beben bringt. Gute Laune und erfrischende Drinks sind garantiert! Am Samstag sorgt die Live-Band Pink Panthers ab 20 Uhr für mitreißende Stimmung auf der Bühne.



DIE ROPIDZ DES TV SEEHEIM waren auf heimischem Boden mit gleich zwei Gruppen vertreten.

REZEPT

Nordseekrabben mit Rührei und Tomatensalat

ZUBEREITUNGSZEIT CA. 30 MINUTEN
REZEPT FÜR 4 PERSONEN

ZUTATEN:

GEFRO Aceto Balsamico di Modena IGP • GEFRO Omega-3 Speiseöl • GEFRO Salatwürze • GEFRO Würzmischung Fisch & Meer • GEFRO Gewürz-Pfeffer
• 800 g Tomaten • 1 TL Senf, mittelscharf • 1 rote Zwiebel
• 200 g Nordseekrabben • 8 Eier • 1 Baguette • 1 Bund Schnittlauch • 1 Handvoll Rucola



ZUBEREITUNG:

800 g Tomaten halbieren, den Stielansatz herausschneiden und in Scheiben schneiden • Aus 1 EL GEFRO Aceto Balsamico di Modena IGP, 2 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl, 1 TL mittelscharfem Senf und 1 TL GEFRO Salatwürze ein Dressing anrühren. 1 rote Zwiebel schälen, längs vierteln, in dünne Spalten schneiden und zum Dressing geben. Die Tomaten mit dem Dressing mischen und zur Seite stellen • 200 g Nordseekrabben mit 1 TL GEFRO Würzmischung „Fisch & Meer“ in einer Schüssel vermischen.

1 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl in einer Pfanne erhitzen und die Krabben darin bei mittlerer bis kleiner Hitze kurz anbraten • 8 Eier aufschlagen und in eine Schüssel geben, 1 TL GEFRO Gewürz-Pfeffer dazugeben und mit einer Gabel kräftig durchmischen • In einer zweiten Pfanne 2 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl erhitzen und bei mittlerer Hitze die Eimasse zum Stocken bringen; dabei ständig rühren, so lange, bis die Eier gar aber noch schön saftig sind • 1 Baguette in Scheiben schneiden. 1 Bund Schnittlauch in feine Röllchen schneiden • Das Rührei zusammen mit den Krabben auf Tellern anrichten und mit etwas Schnittlauchröllchen bestreuen • 1 Handvoll Rucola über den Tomatensalat geben und zusammen mit ein paar Scheiben Baguette zum Krabben-Rührei dazu reichen • Tipp: Wenn Sie keine Nordseekrabben bekommen, können Sie diese auch durch andere Garnelen ersetzen.

www.gefro.de

Guten Appetit!

Brillen für Best-Ager
in allen VariationenPremium
Gleitsichtbillen

Stufenlos scharfes Sehen
in allen Entfernungen mit den
maßgeschneiderten
Gleitsichtgläsern
von Augenoptik Beutel



Mehr als eine Sehhilfe ist heutzutage die Brille, sie ist zum modischen Accessoire avanciert und unterstreicht die Individualität eines jeden Einzelnen. Hat die Kundin oder der Kunde das passende Modell gefunden, geht es weiter mit der eigentlichen Feinarbeit des Optikers, nämlich der Bestimmung der Gläser.

Reguläre Einstärkengläser für den Fern- oder Nahbereich oder Gleitsichtgläser?

„Wo liegen die Unterschiede, welche Brillengläser benötige ich, was tut mir und meinen Augen gut?“. Der Betroffene verlässt sich auf seinen Optiker. Aber wie kann ich Gewissheit haben, dass ich das richtige Brillenglas verkauft bekomme?“, so die Gedanken vor der Beratung. Gute Beratung vom seniorenfreundlichen Augenoptikermeister Bernd Beutel aus Eberstadt ist hierbei das A und O für seine zufriedenen Kunden.

Wann brauche ich Gleitsichtgläser? Gesunde und jüngere Augen funktionieren automatisch und ohne bewusste Wahrnehmung. Der Blick schweift vom Buch, das wir im Sessel lesen, durchs Fenster auf die Wiese, die Katze jagt den Schmetterling und himmelwärts sehen wir einen bunten Heißluftballon. In der Nahsicht werden feinste Details erblickt, unser Auge fokussiert und blendet alles rundherum aus. Schauen wir in die Ferne, wird das Bild nicht unscharf, sondern bleibt stets klar erkennbar.

Im Alter schwindet die Sehkraft langsam immer mehr, zunehmend ist es mühsam, zu focussieren. Für das Nahsehen wird einfach eine andre Sehhilfe benötigt als für die Fernsicht. Viele begegnen dem Problem mit zwei Brillen, die im Alltag ständig gegeneinander vertauscht werden. Einfacher geht es mit Gleitsichtbrillen, die aus mehreren verschiedenen Brillengläsern in einem einzigen Gestell bestehen. Die Gläser sind so miteinander verbunden, dass der Blick leichter von der Nah- in die Fernsicht gleiten kann, während das Bild scharf bleibt. Von „außen“ wird die Brille als normale Brille angesehen.

Gleitsichtbrillen sind individuelle Massanfertigungen. Gleitsichtgläser gibt es nicht von der Stange, sie können auf jede noch so feine Abstufung in der Fehlsichtigkeit angepasst werden wie im Nah- und Fernbereich. Da Altersweitsichtigkeit so natürlich ist, betrifft sie sehr viele Menschen - das Problem ist also wirklich alltäglich. Kommt eine nicht altersassoziierte Kurzsichtigkeit hinzu, kann auch in der Ferne ohne Hilfe nicht mehr klar gesehen werden. Multifokalgläser (Gleitsichtgläser) ermöglichen es, mit nur einer Sehhilfe auszukommen.

Bei Augenoptikermeister Bernd Beutel sind Sie in besten Händen!

Entspannt arbeiten
mit einer
BildschirmbrilleEinfach gut sehen
mit Fernbrillen

Sonnenbrillen mit Gläsern in Ihrer
Sehstärke und UV Protector



Unsere Zertifikate

Testurteil sehr gut im
Kundenfokus 2012*

Geprüfte Qualität nach
DIN EN ISO 9001**

Gleitsichtspezialist
DIN EN ISO 17024***

Seniorenfreundlicher
Betrieb****

1A Augenoptiker*****

Amtlich anerkannte
Sehteststelle für
Führerscheinbewerber

* Zertifiziert von INKAM

** Zertifiziert von FIBM Rheinland

*** Zertifiziert von egm zert GmbH München

**** Zertifiziert von Seniorenrat Darmstadt e.V.

***** Markt-Intern-Initiative

Unsere Marken

MYKITA

TRACITION

JAGUAR

D&G

ZEISS

FOSSIL

CONVERSE

add

add

add

add

add

add

add

So laden Berufstätige ihre Akkus auf |
Tipps für mehr Energie im Alltag

Der größte Irrtum: Freizeit allein sorgt für Erholung. Wer sie mit permanentem Online-Sein, durchgetakteten Hobbys oder endlosen Serienabenden auf dem Sofa füllt, verpasst die Chance auf echte Regeneration. Körper und Geist brauchen Auszeiten - bewusst gestaltet und regelmäßig eingeplant. Stress gehört inzwischen zum Alltag vieler Beschäftigter.

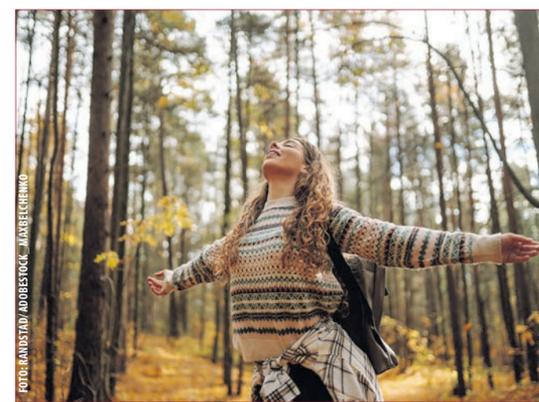
Doch wer permanent auf Hochtouren läuft, gerät schnell in eine Spirale aus Erschöpfung und Überforderung. Umso wichtiger wird es, eigene Energiequellen zu kennen und aktiv zu nutzen. Natur, Bewegung, kreative Hobbys oder Digital Detox - all das hilft, den inneren Akku aufzuladen und Stress abzubauen.

„Besonders wirkungsvoll sind feste

Mikro-Auszeiten über den Tag verteilt.“ weiß Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad. „Sie helfen nicht nur, das Stresslevel zu senken, sondern ermöglichen es auch, am Abend wirklich abzuschalten. Entscheidend ist, Freizeit nicht als „Lücke zwischen Terminen“ zu sehen, sondern als aktiven Beitrag zur eigenen Gesundheit.“

Das bedeutet nicht, noch mehr zu erledigen, sondern gezielt Freiräume zu schaffen. Bewegung an der frischen Luft, kreative Aktivitäten oder bewusste Pausen.

Wer zudem die eigene Erreichbarkeit reflektiert und auch digitale Pausen einplant - ob am Abend oder am Wochenende - dem hilft es, wieder bei sich selbst anzukommen und den



ENERGIETANKEN IM ALLTAG: Kleine Pausen, bewusste Auszeiten und digitale Ruhephasen helfen, den Akku aufzuladen und gelassener zu werden (tbn)

Stresspegel nachhaltig zu senken. All das stärkt die mentale Widerstandskraft und sorgt für den nötigen Ausgleich zum Job.

Letztlich entscheidet nicht die Anzahl der Stunden, sondern die Qualität der

Erholung darüber, wie belastbar und zufrieden der Alltag erlebt wird. Wer bewusst Kraftquellen nutzt und klare Grenzen setzt, gewinnt nicht nur Energie, sondern auch die Kontrolle über das eigene Wohlbefinden zurück. (tbn)

Work-Life-Balance neu denken

Warum es mehr braucht als flexible Arbeitszeiten

Der Laptop klappt zu, das Telefon ist stumm - Feierabend. Doch die Gedanken kreisen noch immer um das Projekt, die Deadline, das morgige Meeting. Vor allem im hybriden Arbeiten verschwimmen die Grenzen zwischen Job und Privatleben. Viele glauben, mit flexiblen Arbeitszeiten wäre die Lösung gefunden. Doch echte Work-Life-Balance entsteht nicht allein durch das Recht auf Homeoffice oder Gleitzeit. Sie braucht einen klaren Plan - und die Bereitschaft, persönliche Prioritäten immer wieder neu zu justieren.

Hybride Arbeitszeitmodelle bieten auf den ersten Blick ideale Voraussetzungen. Sie kombinieren die Ar-

beit im Büro mit Phasen im Homeoffice und ermöglichen eine freiere Zeiteinteilung. Beschäftigte können Aufgaben orts- und zeitflexibel erledigen, ohne vollständig auf feste Strukturen zu verzichten. Für viele klingt das nach Freiheit - bis sie merken, dass sich der Arbeitsdruck eher als Lösung als verringert. Die ständige Erreichbarkeit, der Wunsch, es allen recht zu machen, die Doppelbelastung durch Familie und Job - all das lässt die Grenze zwischen Berufs- und Privatleben immer poröser werden.

Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad empfiehlt: „Viele unterschätzen, wie wichtig es ist, ne-

ben Terminen auch bewusst Auszeiten im Kalender zu blocken - als festen Termin mit sich selbst. Wer solche Schutzräume schafft, signal-

siert nicht nur nach außen, sondern auch sich selbst: Meine Erholung ist mir genauso wichtig wie jede Teamsitzung.“ (tbn)



HYBRIDES ARBEITEN ERÖFFNET NEUE FREIRÄUME - für eine gute Work-Life-Balance sind jedoch klare Grenzen, regelmäßige Pausen und persönliche Prioritäten entscheidend. (tbn)

Viren raus, Frischluft rein

Kontrollierte Wohnungslüftung auch zum Nachrüsten

Jederzeit frische Luft, ohne ständig die Fenster öffnen zu müssen: Eine kontrollierte Wohnungslüftung sorgt für ein gesünderes Wohnumfeld, denn Straßenlärm, Staub und Pollen werden ausgesperrt, frische Luft kommt aber ins Haus. Das fördert auch die Gesundheit, denn je höher die sogenannte Luftwechselrate, desto weniger Viren und Schadstoffe befinden sich in der Raumluft. „Viele glauben, dass Lüftungsanlagen nur etwas für Neubauten sind“, weiß Frank Jahns, Geschäftsführer Vertrieb des deutschen Haustechnikherstellers Stiebel Eltron. „Doch auch im Bestand gibt es clevere Lösungen, die leicht zu



EINE ZENTRALE LÜFTUNGSANLAGE sorgt für regelmäßigen Luftaustausch im Eigenheim und reduziert so nicht nur Schadstoffe, sondern auch Krankheitskeime in der Raumluft. Spezielle Filter verhindern zudem, dass von außen Feinstaub und Pollen in die Wohnräume gelangen. (tbn)

installieren sind und den Luftwechsel jederzeit zuverlässig sicherstellen. Das LWE 40 zum Beispiel wird als dezentrales Lüftungssystem einfach in der Außenwand montiert.“ Die Geräte arbeiten paarweise wechselseitig: Jeweils ein Gerät saugt die verbrauchte Luft ab, während das andere für den Frischluft-Nachschub sorgt. Die integrierten Wärmeübertrager gewinnen einen Großteil der in der Abluft enthaltenen Wärmeenergie und die Luftfeuchte zurück. Kein Wunder also, dass auch viele Restaurants und Gaststätten die ebenso einfache wie effektive Lösung nutzen, um die Luftwechsel-Rate verlässlich zu erhöhen. In Neubauten hingegen kommen in der Regel zentrale Lüftungsanlagen für eine kom-

plette Wohneinheit zum Einsatz. Deren hocheffiziente Ventilatoren arbeiten flüsterleise und sorgen für einen gleichmäßigen, ausgeglichenen Luftstrom ohne Zuglufterscheinungen. Die Anlagen können bis zu 93 Prozent der Wärmeenergie aus der Abluft zurückgewinnen. Speziell für Einfamilienhäuser wurden sogenannte Integralgeräte entwickelt, die eine Luft-Wasser-Wärmepumpe für das Heizen und zur Warmwasserbereitung mit einer Lüftungsanlage inklusive Wärmerückgewinnung kombinieren. Auch die Kopplung mit Solarthermie und Photovoltaik ist möglich. Weitere Infos gibt es online unter www.stiebel-eltron.de und im SHK-Fachbetrieb vor Ort. (tbn)

Kindernotfälle | Infoabende für Eltern
von Neugeborenen und SäuglingenTeam der Neonatologie informiert und beantwortet Fragen im
Juni, August, Oktober und Dezember

DARMSTADT | Wenn Kinder anfangen, die Welt zu erkunden, passieren manchmal Unfälle. Ein Sturz



AN VIER ABENDEN INFORMIEREN die Fachärzt:innen über die häufigsten Notfälle, zeigen potenzielle Gefahren im Alltag auf und erklären wie man diese vermeiden kann.

vom Baum, Verbrühungen mit heißen Getränken oder verschluckte Spielfiguren. Doch auch Säuglingen drohen Risiken - zum Beispiel auf der Wickelauflage. Wenn es zu einem Notfall kommt, ist es wichtig, ruhig und richtig zu reagieren.

Das Ärzteteam um den Neonatologen und Kinderarzt Dr. Georg Frey zeigt Eltern, was sie im Umgang mit kleinen Kindern und Säuglingen beachten müssen. An vier Abenden informieren die Fachärzt:innen über die häufigsten Notfälle, zeigen potenzielle Gefahren im Alltag auf und erklären wie man diese vermeiden kann. Gerne beantworten sie auch mitgebrachte Fragen.

Die Infoabende starten um 18 Uhr im Vortragsraum des Klinikums Darmstadt, Grafenstraße 9 (rechts auf dem Vorplatz). Die nächsten Termine sind am 18. Juni, am 27. August, am 22. Oktober und am 17. Dezember. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Herzlich willkommen sind auch Großeltern und alle weiteren Interessierten.

Zur Klinik für Neonatologie, eine Klinik der Darmstädter Kinderkliniken Prinzessin Margaret im Klinikum

Darmstadt, gehören eine Neugeborenen-Intensivstation und eine Überwachungsstation. Diese bilden mit der Geburtshilfe der Frauenklinik zusammen das Perinatalzentrum Südhessen Level I. In diesem für Südhessen einzigartigen Zentrum stehen rund um die Uhr er-

fahrene, speziell weitergebildete Ärzt:innen, Pflegekräfte, Geburtshelfer und Hebammen zur Verfügung, falls unvorhergesehene oder auch absehbare Probleme auftreten. Die Teams versorgen Frauen und ihre Kinder ab der 23. Schwangerschaftswoche. (Klinikum Darmstadt)

Die Johanniter
Immer in Ihrer Nähe
und für Sie da.

An 365 Tagen im Jahr kommen unsere Mitarbeiter vom Hausnotruf, wenn Sie in Not geraten und unser Menüservice bringt Ihnen täglich frisches Essen auf den Tisch.

Tel: 06071 2096 420
hnr.dadi@johanniter.de
menue.dadi@johanniter.de
www.juh-da-di.de

JOHANNITER

Salon Hensel bringt Sommerschwung in Ihr Haar mit cooler Beach-Wave-Dauerwelle

Im Freizeitlook: Lässig, natürlich, cool und entspannt



TIPP FÜR FREIZEIT, STRAND UND URLAUB: Wir empfehlen eine leichte Beach-Wave-Dauerwelle bei geeignetem Haar. Etwas Pflege noch ins Haar kneten... und schon ist die Frisur im Nu fertig nach dem Lufttrocknen!

SEEHEIM | Der Sommer ist da, man gönnt sich eine entspannte Zeit, sei es im Urlaub oder einfach in bei Freizeitaktivitäten. Hier ist eine Beach-Waves-Dauerwelle sehr angesagt: sie lässt das Haar in leichten natürlichen Wellen erscheinen, die an einen Strandtag erinnern und erzeugen einen lässigen, na-

türlichen und entspannten Look und sind außerdem pflegeleicht. Die Dauer der Beach-Waves-Dauerwelle hängt von verschiedenen Faktoren wie dem Haartyp und der Pflege ab. Sie kann sogar bis zu 3 Monaten halten. Beach Waves lassen sich leicht stylen, oft mit einem Sea Salt Spray, um die



Wellen zu verstärken und ihnen eine natürliche Textur zu verleihen. Lassen Sie sich beraten und wir verschönern Sie für Ihre besten Sommertage!

Eine spezielle Pflege für Ihre Beach-Waves-Dauerwelle erhalten ebenfalls bei uns, um das Haar geschmeidig zu halten und den Wellen so lange wie möglich ihre Form zu bewahren.

Wer eine Alternative zum Chemischen Haare färben sucht, muss keinen anderen Friseursalon in Betracht ziehen. Hier bietet Salon Hensel eine gute Lösung. Das Team arbeitet bereits seit einigen Jahren mit der Marke NOOK. Bei den pflanzlichen Farben erscheint ihr vorher glanzloses und stumpfes Haar wieder in neuem Schein. Die Philosophie des italienischen Herstellers liegt darin, das große Potenzial der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen Natur und Technologie an. Die Haarfarbe ist frei von Parabenen,

Allergenen, SLES, SLS Nickel sowie Kobalt und Chrom. Vor allem für Allergiker bietet „Nook“ eine tolle Alternative zum problematischen Haarfärben. Zeitmangel ist heutzutage leider fast bei Jedem verbreitet. Steht ein Veranstaltungsbuchung oder



ESPRESSOTIME hat reduzierten Ammoniakgehalt, bietet 20 Haarfarbnuancen und deckt Grau zu 100% ab.

nungsoase. Sparen Sie beim Friseur Zeit und kommen außerdem zur Ruhe! Mit dem Express Haarfärbemittel ist das möglich! Die „Espresso Time“ Haarfarbe von Nouvelle ist das schnellste Haarfärbemittel auf dem Markt.

Nouvelle Espresso Time ist eine neue innovative Coloration, die es ermöglicht, mit nur 10 Minuten Einwirkzeit eine komplette Farbbehandlung abzuschließen. Eine schnelle, chemische Behandlung mit reduziertem Ammoniakgehalt und tollem Farbergebnis. Statt 30 Minuten Einwirkzeit haben Sie mit Espresso Time eine voll entwickelte Haarfarbe nach nur 10 Minuten. Das kompakte und einfache Farbsortiment von rund 20 Farbnuancen deckt sogar weiße Haare bis zu 100%. Die Farbe verleiht dem Haar außerdem Glanz, Farbe und Komfort. Die vegane Formel ist mit Kaffee, Ginseng und Schutz-, Feuchtigkeits- sowie Antioxidantienfaktoren angereichert. Gerne stehen Inhaberin Frau Stork und ihr Team für eine fachmännische Beratung zur Verfügung.

In diesem Sinne wünscht Frau Stork eine schöne Sommerzeit! (H)

Salon Hensel
Inhaberin Giuseppina Stork
Heidelberger Straße 35
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-83315
Di. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr
und 14.00-17.30 Uhr
Sa. 8 bis 12 Uhr; Mo geschlossen
www.friseursalon-hensel.de

Über das Älter werden

Bis in das Alter von 50 Jahren kompensiert der Körper erstaunlich viel

PFUNGSTADT | Dann mehrhen sich die Zipperlein. Manche Menschen reagieren darauf und stellen ihren Lebensstil um.

Andere machen weiter wie zuvor. In diesem Fall nehmen die Zipperlein zu und man gewöhnt sich an seinen Bluthochdruck, an die täglichen Schmerzen, den Muskelrückgang, die Kurzatmigkeit, nachts den trockenen Mund, die Häufigkeit der Toilettengänge, die Schwerfälligkeit beim Aufstehen oder Sockenanziehen.

Die täglichen Tabletten werden mehr und viele gehen den Weg in ein mühsames Altern.

Die Pfungstädter Heilpraktikerin Viola Bugge, selber im „kritischen“ Alter, stellt energisch klar, dass dieser Abbau so nicht sein muss. „Alle, mit denen ich spreche, wollen gesund und munter alt werden und dafür lässt sich viel tun.“

Zunächst die Entscheidung, aktiv zu werden, dann die Planung, wie sich Bewegung, Kraft, Entspannung und Ernährung verbessern lassen, ohne sich zu überfordern, dann die tägliche Umsetzung.

Ich möchte Sie gerne mit Erklärung, Motivation, Kursen, Tipps, Akupunktur und Kräutertees unterstützen.“



Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Heilpraktikerin
Diplom-Biologin Viola Bugge
Heilpraktikerin
Rügenerstraße 69, 64319 Pfungstadt
Mobil 01590-103 65 69
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Akupunktur - Qi Gong - Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen - Bewegungskurse
Meditation - Vorträge
Dipl. Biologin Viola Bugge
Heilpraktikerin
Rügenerstraße 69 - 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 - 103 65 69
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Infektionen aus dem Badese

BERLIN | Sommerliches Badevergnügen macht in Naturgewässern besonders viel Spaß. Allerdings kann je nach Zustand des Gewässers die Infektionsgefahr steigen. Blaualgen etwa können Magen-Darm-Beschwerden auslösen, Vibrien zu Wundinfektionen führen und Saugwürmer die Haut irritieren. Wer nach der Erfrischung im See über längere Zeit an Übelkeit und

Erbrechen leidet oder kurz nach dem Baden eine Wundinfektion bemerkt, sollte sich ärztlich untersuchen lassen. Labortests helfen bei der Ursachenforschung.

Blaualgen-Toxine können Leber schädigen

Bei Blaualgen handelt es sich um Bakterien. Sowohl in flachen großen Gewässern als auch im Meer können sich Cyanobakterien – so ihr

wissenschaftlicher Name – in großen Mengen vermehren. Blaualgen produzieren Giftstoffe, die sich im Wasser lösen. Verschlucken Baden- die Giftstoffe, kann es unter anderem zu Übelkeit, Erbrechen und Durchfall kommen.

Zumeist klingen die Beschwerden von selbst wieder ab. Halten sie länger an, helfen zum Beispiel Stuhltests dabei, andere Ursachen als eine akute Blaualgeninfektion zu entdecken. Das Bakteriengift kann zudem die Leber schädigen. Bluttests klären, ob das Organ gesund ist.

Wundinfektionen durch Vibrien

Auch Vibrien sind Bakterien, die sowohl in Seen und Flüssen als auch im Meer vorkommen. Infektionen mit den Erregern treten zwar selten auf, verlaufen in der Regel jedoch schwer. Vor allem Menschen mit geschwächtem Immunsystem sind gefährdet. Entzündungen nach dem Baden vorhandene Wunden, sollten Betroffene zügig eine ärztliche Hilfe suchen und auf den Kontakt mit möglicherweise kontaminiertem Wasser hinweisen.

Ärzt*innen können Betroffene dann gezielt mit Blut- und Stuhltests auf eine Infektion mit Vibrien testen. Behandelt wird die Entzündung mit Antibiotika. Eine Blutkultur hilft dabei, das passende Antibiotikum zu finden. Weitere Informationen erhalten die IPF-Faltblätter „Lebererkrankungen“ und „Warum und wann Antibiotika“.

Sie können kostenlos unter www.vorsorge-online.de heruntergeladen oder bestellt werden. Weitere Bestellmöglichkeit: IPF-Versandservice, Postfach 12 44, 63552 Gelnhausen. Dabei bitte Titel, Namen und vollständige Adresse angeben. (H)

Nur selten stecken ernsthafte Verletzungen oder strukturelle Schäden hinter den Kreuz- oder Nackenschmerzen. Meist verspannen oder verkrampten sich Muskelstränge, die eigentlich der Stabilisierung der Wirbelsäule dienen sollen. Dr. Thomas Wöhler, Gesellschaftsarzt der BarmeniaGothaer: „Wenn wir viel in starrer Dauerhaltung sitzen, überlas-

Outdooryoga in Pfungstadt

Hier atmet man tief durch und lässt den Alltag hinter sich

PFUNGSTADT | Unter freiem Himmel die Yogamatte ausrollen, den Körper erstmal richtig gut durchbewegen und dehnen. Den Duft des Sommers wahrnehmen und endlich mal wieder tief durchatmen, die Verbindung mit der Natur tut so gut.

Auf der grünen Wiese finden wir schnell unsere innere Mitte wieder, genießen die wärmenden Strahlen der Sonne auf der Haut und die sanften Windbewegungen um die Nasenspitze. Beim gedankenlosen Blick in den Himmel ist der Ballast des Alltags schnell vergessen.

Entspannte Yogaklassen für Frauen im idyllischen Garten umgeben von Sonne, Vogelgezwitscher und dem

Summen der Bienen finden wieder seit Mai in Pfungstadt statt. Kurstermine auch in den Sommerferien. Das ist fast wie ein kleiner Kurzurlaub und bringt Sommerfrische für Körper, Geist und Seele.

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Yoga-Programm kombiniert mit wohltuenden Atemübungen und Meditationen an der frischen Luft. Für erfahrene und unerfahrene Yoginis geeignet. Anmeldung erforderlich. Reservieren Sie sich Ihren Mattenplatz und entdecken Sie die Leichtigkeit von Yoga.

Infos & Anmeldung: Tel./WhatsApp 0151 24241540 oder E-Mail an info@pause-vom-alltag.de



STRESSABBAU verhilft zur inneren Mitte und erholsamem Durchschlafen.

Yoga für Frauen
Beweglich, fit & gesund mit Yoga
FASZIENYOGA
RÜCKENYOGA
HORMONYOGA
Beate Ihrig
Telefon 0151-24241540
www.pause-vom-alltag.de
Pause vom Alltag
BEATE IHRIG

Draußen nicht nur das Gras wachsen hören!
Hörgeräte Henning
MEISTERBETRIEB
Auerbach 06251-77 03 66
Seeheim 06257-999 44 57
Jugenheim 06257-90 40 70
Gratis GEHÖRCHECK
www.hoergeraete-henning.de

Venen mögen wippen

Unverzichtbar | Der RUSSKA Venentrainer

Für gesunde, schöne Beine:

Der Venentrainer hilft Ihnen bei regelmäßiger Anwendung, den Blutstau in den Beinen zu reduzieren. Kompakt und leicht - auch auf Reisen
Maße: 22 x 32 x 2/7,5 cm.
Material: Polystyrol



RUSSKA Venentrainer

- türkis/weiß
- rot/weiß
- grau/weiß

sanitätshaus achim kunze

Sanitätshaus Achim Kunze GmbH
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt
Telefon: 06151-6084620
E-Mail: darmstadt@sa-ak.de
Internet: www.sa-ak.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag
8:30-18:00 Uhr
Freitag 8:30-15:00 Uhr

Dichte Wimpern

Rhinisöl fördert Wachstum

Lange und dichte Wimpern stehen für Jugendlichkeit und Gesundheit. Dabei kann Rhinisöl helfen. Es ist reizfrei und man kann es täglich, am besten abends, mit einem sauberen Taschentuch auftragen. Außerdem ist es für noch andere Körperpartien pflegend, wie z.B. für schöne Finger- und Fußnägel. Man kann es mit Duschgel vermengen und erhält somit eine zarte Haut. (F)



Rücken verspannt? Mit einfachen Bewegungen lässt sich Schmerzen vorbeugen: Mindestens einmal pro Stunde aufstehen, beim Telefonieren herumgehen und den Oberkörper bewusst rotieren lassen. Wenn es passt, einen Spaziergang an der frischen Luft machen und tief in den Bauch atmen.

einbauen. Wer dabei noch auf seinen Atem achtet, ihn tief und bewusst fließen lässt, kann zusätzlich Anspannung abbauen. „Mit der Atmung beeinflussen wir entscheidend, wie wir uns fühlen und wie leistungsfähig wir sind. Vor allem in stressenden Situationen helfen Atemübungen,

Verspannungen zu lösen und fördern einen entspannten Rücken“, so der Mediziner. Wer seiner Wirbelsäule noch mehr Gutes tun will, sollte auch Meditationen und Achtsamkeitsübungen einplanen. Weitere Gesundheitstipps gibt es online unter www.barmeniagothaer.de. (H)

Seit 1996
Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe
Pflegedienst Hessen Süd
Janssen GmbH
Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51-96 97 70
Telefax 0 61 51-96 97 729

Zuhause ist es doch am Schönsten!
Kranken- und Altenpflege
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Beratung
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Die einzige echte Alternative zur Nachtspeicherheizung

Gesetzeskonform - sparsam - modern - wartungsfrei - angenehm heizen!

-ANZEIGE-

Gestiegene Energiekosten, über Nacht vorheizen, keine Temperaturregelung, usw.



WOHLIGE WÄRME genießen.

Die Umstellung auf eine Zentralheizung/Wärmepumpe schreckt viele ab – hohe Kosten, hoher Aufwand, Baustelle im Haus. „Es muss nicht immer eine Wärmepumpe sein“ – ist auch eine Elektroheizung, welche aber bei Altbauten/Teilsanierungen ohne Niedertemperatur-Fußbodenheizung ihre Vorteile gar nicht ausspielen kann. Daher suchen Haus- und Wohnungsbesitzer immer noch nach einer optimalen Lösung, wie

man Nachtspeicher „ohne hohe Kosten und Baustelle“ effektiv und gemäß dem neuen Heizungsgesetz ersetzen kann. Dabei gibt es gemäß dem neuen Heizungsgesetz für Haushalte mit alten Nachtspeichern eine ideale und preiswertere Alternative „ohne Baustelle“ – dynamische Elektroteilspeicherheizungen – sparsam, modern, preiswert, wartungsfrei, digitale Temperatursteuerung ermöglicht zeit- und zielge-



INNENANSICHT:
25 Jahre Herstellergarantie auf Heiz- und Speicherelemente.

rechtes Heizen. Ein zukunftsorientiertes Elektro-Heizsystem, welches durch seine dynamische Speichertechnik (ohne Vorheizen) mit Strahlungswärme (Infrarotanteil) in Verbindung mit Konvektion (kein Gebläse), ein wesentlich angenehmeres Raumklima schafft, als es mit Nachtspeichern möglich ist. Qualitativ hochwertige, voll optimierte (Strahlungsfläche und Wärmeüberleitung der Speicherkermik) Elektroteilspeicherheizungen, ersetzen ohne Baustelle die alten Nachtspeicher in nur einem Tag. Die Wand- oder Standmontage erfolgt an die bereits bestehenden An-



ERNST METZGER: „Montage vor Ort innerhalb nur einem Tag ohne Baustelle!“



DIE OPTISCH MODERNE, sparsame und hocheffiziente Elektroheizung.



„OHNE HOHE KOSTEN und Baustelle“

ELEKTRO SPARHEIZUNG

Die ideale Alternative zur Nachtspeicherheizung!

Jetzt umrüsten! ohne Baustelle an einem Tag! auf eine moderne sparsame dynamische Elektroheizung

Wärme zum Wohlfühlen

Sparen Sie bis zu 20-40%

25 Jahre Werksgarantie
auf die Heiz- und Speicherelemente

Kein Vorheizen
Kein Gebläse
Sparsam
Sauber
Preiswert
Komfortabel
Wartungsfrei
automatische
Nachtabenkung

Planungsbüro für Elektrowärmetechnik
E. Metzger · Groß-Zimmern · Telefon 06071-951226
Beratung · Planung · Montage · Service · Mobil 0172-6908028

schlüsse der alten Nachtspeicherheizung. Mit ca. dem halben Anschlusswert gegenüber Nachtspeichern, wird auf einen gesteuerten Heiztarif umgestellt. Aus den Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten und Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20-40% möglich. Ideal auch als Nachrüstung für Altbauten mit alten Ölföfen, als Zusatzheizung oder Einzelgerät, z.B. für das Bad. Unsere Geräte sind absolut

wartungsfrei (keine Instandhaltungskosten) und die Werksgarantie auf die Heiz/Speicherelemente beträgt 25 Jahre. Ihren Fachmann für Beratung, Planung und Ausführung finden Sie in Gross-Zimmern: Planungsbüro für Elektrowärmetechnik Ernst Metzger
Telefon 06071-951226
Mobiltelefon 0172-6908028
www.eh-plan.de

Wie große Fenster die Effizienz Ihres Hauses steigern | Mehr Licht, weniger Energieverbrauch



DREIFACHVERGLASUNG UND STABILE KUNSTSTOFFFENSTERPROFILE sorgen für eine maximale Energieeffizienz. Durch die gezielte Planung lässt sich der Lichteinfall optimal nutzen, wodurch weniger künstliche Beleuchtung und Heizenergie benötigt werden. (tm)

Große Fensterflächen stehen hoch im Kurs, wenn es um die Planung moderner Eigenheime geht. Sie lassen viel Tageslicht in die Räume, schaffen eine helle und freundliche Wohnatmosphäre und können den Energieverbrauch spürbar senken. Durch den optimalen Lichteinfall reduzieren sich die Nutzung künstlicher Lichtquellen und der Heizenergiebedarf – vorausgesetzt, die Fenster werden sorgfältig geplant. Die Ausrichtung spielt dabei eine entscheidende Rolle. Große Fenster nach Süden oder Südwesten können in den Wintermonaten passiv Wärme durch die Sonneneinstrahlung aufnehmen und so die Heizkosten senken. Gleichzeitig ist ein effektiver Sonnenschutz für den Sommer unverzichtbar, um eine Überhitzung der Räume zu vermeiden. Moderne Kunststofffenster mit Dreifachverglasung sind dabei ideal, da sie eine hervorragende Dämmwirkung bieten.

Bei Neubauten ist die richtige Fensterplanung entscheidend, um die Energieeffizienz des Hauses von Anfang an sicherzustellen. Große Fensterflächen bieten zwar viele Vorteile, sie erfordern jedoch hochwertige und gut gedämmte Fenstersysteme, um Energieverluste zu vermeiden. Kunststofffenster mit innovativer Mehrkammertechnologie und hochwertigen Profilen sorgen dafür, dass die Wärme im Winter im Haus bleibt und die Räume im Sommer vor Hitze geschützt werden. Zudem ist Dreifachverglasung in Kombination mit stabilen Kunststofffensterprofilen eine gute Voraussetzung, um höchste Energieeffizienz zu erreichen. Wichtig ist, dass die Profile der Herausforderung der schweren Fenster gewachsen sind. Moderne Profilsysteme wie Softline 82 MD von Veka sind für diese Anforderungen gemacht und punkten zudem durch hervorragende Energie-spar-Eigenschaften sowie extreme Langlebigkeit, Stabilität und Sicher-

heit. Energieeffizienz sollte dabei auch zukunftsorientiert gedacht werden: Werden Fenster am Ende ihrer Lebensdauer recycelt, spart dies Energie bei der Herstellung neuer Fenster und schont wertvolle Ressourcen. Was viele

nicht wissen: Moderne Kunststoffprofile überzeugen nicht nur durch ihre Langlebigkeit und pflegeleichten Eigenschaften, sondern auch durch ihre Recyclingfähigkeit. Hersteller wie Veka bieten ein Recyclingkreislaufsystem, in

dem alte Kunststofffenster wiederverwertet werden können. So lässt sich der Verbrauch neuer Ressourcen reduzieren, und der CO₂-Ausstoß sinkt zusätzlich. Wer also bei der Planung seines Traumhauses Wert auf Energieeffi-

zienz und Nachhaltigkeit legt, trifft mit recyclingfähigen Kunststofffenstern eine zukunftsweisende Entscheidung. Infos und Adressen von Fensterbaufachbetrieben vor Ort gibt es unter www.das-richtige-fenster.de (tm)

Zuverlässigkeit, Service und Innovation | Hausgeräteservice Jentsch in Darmstadt

Fachhändler mit einwandfreiem Komplettservice | Top Marken wie Miele, Siemens und Bosch zu fairen Preisen

DARMSTADT | Der Kauf von Haushaltsgeräten im Internet nimmt bereits seit Jahren zu. Detaillierte Beschreibungen, Unabhängigkeit der Öffnungszeiten, Preisvergleiche und schnelle Lieferungen sind meist Indikatoren fürs Online-shopping.

Doch was passiert nach dem Kauf? Die neue Waschmaschine oder der neue Kühlschrank werden geliefert. Wie erfolgt der Anschluss? Wird das alte Gerät entsorgt? Was geschieht, wenn etwas defekt ist? Meistens fangen dann erst die Probleme an. Bei Hausgeräteservice Jentsch müssen Sie sich darüber keine Gedanken machen, hier werden Sie von geschultem Fachpersonal beraten und erhalten die Kombination von fairem Preis mit einwandfreiem Service. Hier können Sie zwischen Haushaltsgeräten von Top Marken wie Miele, Siemens oder Bosch entscheiden.

Jetzt schon an die Sommerhitze denken! Wenn Sie nach der Beratung Ihr neues Lieblingsprodukt zwischen verschiedenen Haushaltsgeräten wie Klimaanlage, Kühlschränken, Waschmaschinen, Trocknern, Backöfen oder Kaffeefullautomaten gefunden haben, können Sie sich entspannt zurücklehnen. Jentsch liefert das neue Gerät zu Ihnen nach Hause, schließt es an und entsorgt, falls vorhanden, das alte Gerät. Sobald Probleme mit einem Gerät auftreten sollten, können Sie jederzeit und auf kurzem Wege das Serviceteam erreichen. Ewiges Warten in einer Kundenhotline? Keineswegs! Die Worte „Service“ und „Kundenzufriedenheit“ stehen

bei Jentsch Hausgeräteservice im Vordergrund und spiegeln die Unternehmensphilosophie wider. Ein zusätzlicher Servicepunkt des Hausgeräteservice Jentsch ist die Wartung und Reparatur von Kaffeefullautomaten in Ihrem Zuhause, ein großer Vorteil für Sie, die Ihnen nur ein Fachhändler vor Ort bieten kann.

Kompetente Beratungen bietet das Team auch gerne telefonisch oder per E-Mail an. Außerdem finden Sie ausführliche Informationen zu Produkten, Service und Dienstleistungen auf der Homepage. Ein Hausgerät streikt? Kein Problem! Frau Jentsch und das gesamte Team setzen alle Hebel in Bewegung, damit es schnell wieder ein-

satzbereit ist. Frau Jentsch und ihr Team freuen sich auf Sie! (tm) Heiko Jentsch Hausgeräteservice Groß-Gerauer Weg 50 64295 Darmstadt Tel. 06151-3963906 Fax 06151-3963907 service@jentsch-hausgeraete.de www.jentsch-hausgeraete.de

GARTENGESTALTUNG
Frank Klemt

**FRANK KLEMT
GARTENGESTALTUNG**

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Rollrasen
- GARTEN Neu- und Umgestaltungen

Obergasse 1 • 64397 Modautal-Lützelbach
Telefon 06254 3098181 • Mobil: 0170 9341674
www.gartengestaltung-frank-klemt.de

AM FEUERSCHUTZ

**FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST**

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöcher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ

Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 0 6151-31 72 18, Fax 0 6151-30 72 007
Mobil 0177-65 33 289

BOA
BAUTENSCHUTZ

Handwerker gesucht!

FEUCHTE WÄNDE • NASSE KELLER • SCHIMMEL

- Bauwerksabdichtung (Horizontal und Flächensperren) bis 25 Jahre garantierte Wirkung
- Rissverpressung / Druckwassersperren
- Fassadenhydrophobierung
- Betonsanierung
- Schimmelschutzfarben auf Lager

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH
Zertifizierter Fachbetrieb
64625 Bensheim
Mobil 0179/5 33 42 56 • Telefon 0 62 51/9 44 95 44

Feuchte Wände!

-ANZEIGE-

Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszusachtern. Die Produkte, die wir einsetzen für (Horizontal- und Flächensperren) sind technologisch revolutioniert. Die Wände

werden trocken, bleiben atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Der Hersteller gibt eine Garantie auf die Wirksamkeit bis zu 25 Jahre (Ausführung durch einen zertifizierten Fachbetrieb). Nach 3-6 Monaten muss der kontaminierte Putz ausgetauscht werden.

Die Fassadenhydrophobierung Fassaden sind dauerhaft der Witterung ausgesetzt. Sie sollten unbedingt vor Feuchtigkeit geschützt werden. Ebenfalls wird die wärmedämmende Eigenschaft der Außenwände stark beeinträchtigt, wenn diese durchfeuchtet sind. Durchfeuchtete Putzfassaden führen zu Verschmutzungen, die ein

Gebäude auch optisch in Mitleidenenschaft ziehen. Die Lösung ist eine Fassadenhydrophobierung, die BOA Bautenschutz seit Jahren anwendet. Dabei wird



HORIZONTALSPERRE

die Fassade gereinigt und anschließend hydrophobiert mit einem wasserabweisenden Material. (Schlagregen kann nicht mehr in die Fassade eindringen, Algen haben keine Chance). Die Oberfläche bleibt diffusionsoffen. Die behandelte Fassade behält über viele Jahre ihre Optik. Ebenso kann eine Hyd-



FLÄCHENSPERRE

rophobierung als Oberflächen-schutz auf neue Dispersions- und Mineralanstriche aufgebracht werden, was die Haltbarkeit des Farbanstriches erheblich erhöht. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH hat sich seit Jahren spezialisiert auf Bauproduktabdichtung im Bestand!

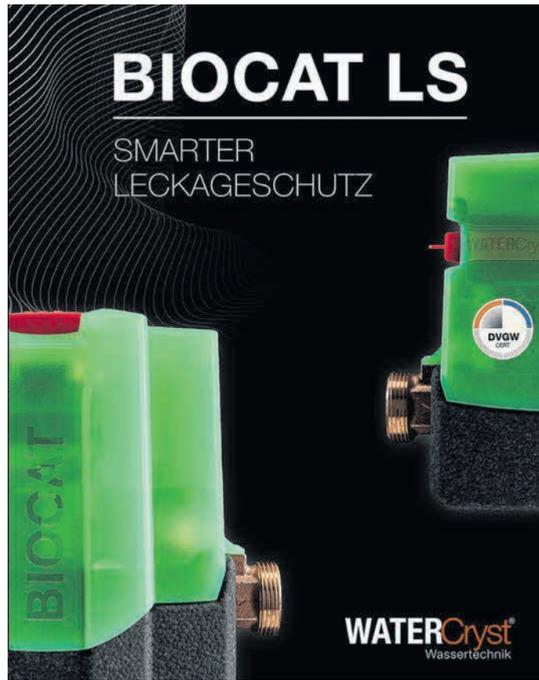


FASSADENHYDROPHOBIERUNG

Stork Haustechnik | Gesellschaft für Sanitär- und Heizungsanlagen präsentiert:
Kalkschutz mit BIOCAT von WATERCryst | Wirksam. Chemiefrei. Patentiert.

-ANZEIGE-

Wasserversorger achten bei Gewinnung, Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser für höchste Qualität. So kommt das Trinkwasser bei ihnen



BIOCAT-LECKAGESCHUTZ: Bis zu 10 mobile Funkbodensensoren können an kritischen Stellen wie zum Beispiel in der Waschküche, an der Spülmaschine oder unter die Badewanne gelegt werden. Die Sensoren sind mit BIOCAT über Funk verbunden. Hausbesitzer bekommen eine Meldung auf das Handy und gleichzeitig kann der Wasserzufluss gestoppt werden – ohne das Gehäuse zu öffnen. Ein Signal per Funk und BIOCAT schließt den Hauptwasserhahn bevor ein elementarer Wasserschaden in der Wohnung oder den eigenen vier Wänden entsteht. Eine Beruhigung für alle, die außer Haus sind und nicht wissen, ob sie den Wasserhahn in der Badewanne zugeht haben.

BIOCAT LS MIT BODENSENSOR

Das Set für zusätzliche Sicherheit im Wohngebäude enthält den BIOCAT LS inkl. Anschlussverschraubungen sowie einen Funk-Bodensensor.

an der Wasseruhr ins Haus. Dort endet die Verantwortung des Wasserversorgers für die Trinkwasserqualität und die des Eigentümers beginnt. Ab der Wasseruhr bis zum letzten Wasserhahn sind die Eigentümer von Häusern/Wohnungen bzw. Vermieter als Betreiber der Trinkwasseranlage in der Pflicht und tragen die Verantwortung für die Qualität und Keimfreiheit des Leitungswassers.

Kalkschutz – ein Baustein für die Trinkwasserhygiene

In der Natur sind Mikroorganismen neben Mineralstoffen wichtige Bestandteile des Wassers und tragen wesentlich zur Reinigung des Wassers im Boden und Oberflächenwassers bei. Gutes, qualitativ hochwertiges Trinkwasser führt immer auch eine mehr oder weniger große Menge an mikrobiologischen Keimen mit sich. Bei der Verteilung von Trinkwasser müssen daher technische Maßnahmen getroffen werden, um eine unzulässige Vermehrung der Mikroorganismen zu vermeiden. Kalkablagerungen in Rohrleitungen und Warmwasserspeichern sind unter anderem mitverantwortlich dafür, dass sich Mikroorganismen ansiedeln, unzulässig vermehren und einen starken Biofilm ausbilden.

Jahrzehnte Erfahrung
WATERCryst ist Experte für Kalkschutz. Seit mehr als 16 Jahren werden BIOCAT Kalkschutzgeräte in verschiedensten hauswassertechnischen An-

lagen eingesetzt. In Privathaushalten und Unternehmen, Kliniken, Altenheimen, Hotels, kommunalen Einrichtungen und Wohnungsbaugenossenschaften vertrauen auf BIOCAT Produkte aus dem Hause WATERCryst.

Warum Kalkschutz mit BIOCAT?

BIOCAT Kalkschutzanlagen schützen Wasserleitungen im Haus vor Kalkablagerungen und erhalten so die gute Wasserqualität. Durch das Verkalken von Rohren, Wärmetauschern, Warmwasserspeichern und Absperrventilen im Hauswassersystem können aufwendige Reparaturen und Sanierungsarbeiten notwendig werden, welche enorme Kosten verursachen.

Warum BIOCAT von WATERCryst?

- + zuverlässiger Schutz der gesamten Trinkwasser-Installation vor Kalkablagerungen
- + keine Verwendung von Salzen und Phosphaten
- + hervorragend beim Betrieb einer Solaranlage und/oder eines Plattenwärmetauschers geeignet
- + eigene thermische Desinfektion
- + einfache Einbindung, effiziente Wartung und Kontrolle durch GLT-Anschluss
- + unabhängig von der Wasserhärte einsetzbar
- + BIOCAT Geräte sorgen für Hygiene und sind Teil der Legionellen Prophylaxe
- + Bieten Schutz vor Wasserschäden durch Digitalen Leckage-Schutz
- + Meldung aufs Handy des Hauseigen-

tümers und Absperrern der Wasserzufuhr
Natürlich DVGW – Zertifiziert
Alle BIOCAT KS-Seriengeräte (KS 3000 bis KS 5D) wurden vom DVGW zertifiziert: dem Verein des Gas- und Wasserfaches.

BIOCAT KS 3000

Bietet wirksamen Kalkschutz für Ihre gesamte Hauswassertechnik – im Kalt- und Warmwasserbereich + für Einfamilienhäuser
BIOCAT KS 3000 wird direkt am Hauptwasserzähler nach Wasserzähler, Druckminderer und dem Hauswasserfilter installiert.

Die Pluspunkte von BIOCAT:

- + leichte Montage
- + arbeitet unkompliziert und zuverlässig + Sicherheit bei Stromausfällen durch den automatischen Bypass-Modus, dem FailSafe-Modul
- + optische Gerätestatus-Anzeige und Speicherung von 100 Betriebszustandsänderungen
- + minimaler Wartungsaufwand

Vor dem Einbau eines BIOCAT Kalkschutzgerätes

Es findet eine Prüfung der technischen/baulichen Voraussetzungen von einem Stork Fachberater vor Ort statt. Er prüft Montagefläche, Elektroanschluss und Entwässerungsmöglichkeit. Hinweis: Überall, wo Wasser verdunstet, bleiben Mineralstoffe zurück und führen zu Kalkflecken im Waschbecken und Badewanne.

Der Einsatz von BIOCAT Geräten erspart Ihnen leider nicht das Putzen – macht es aber leichter!

Nicht geeignet für technische Anlagen, bei denen eine Entsalzung notwendig ist oder vom Hersteller vorgeschrieben wird.

Für ein unverbindliches Angebot von Stork Haustechnik: gleich anrufen!

STORK HAUSTECHNIK GmbH & Co. KG
in Pfungstadt: Mainstraße 97
Telefon 06157-989761
Telefax 06157-919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
www.stork-haustechnik-darmstadt.com

Ihre Wünsche werden wahr...

STARK IM SERVICE

- Badneubau
- Acrylwannen
- Dampfbäder
- Whirlpools
- Badmöbel

...Wir verwirklichen Ihre Badideen!

Pfungstadt: Telefon 06157.989761. Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

Stork Haustechnik
GmbH & Co. KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

24h-Notdienst
KLEIN FACHBETRIEB FÜR HAAR
REGULATIONSTECHNIK
KNOW HOW SEIT 1943

Rollrasen-Werr bringt den Rasen ins Rollen

Jetzt die Verlegung im Herbst bestellen direkt vom Produzenten

BIBLIS | Die beste Anwachszeit für den Rollrasen ist das Frühjahr und der Herbst, denn hier gibt es wenig Trockenheit und der Rasen wird mit mehr Feuchtigkeit optimaler versorgt, außerdem muss er weniger gesprengt werden, wodurch Kosten eingespart werden. Bestellen Sie daher jetzt! Rollrasen wird stetig populärer. Egal ob in Gärten, bei Events, öffentlichen Grünanlagen, bei Firmen sowie Schwimmbädern. Der traditionelle landwirtschaftliche Familienbetrieb „Rollrasen Werr“ ist kompetenter Ansprechpartner, wenn es um Rasenverlegung, Grünanlagenbewässerung oder Mäharbeiten durch Mähroboter geht. Das Unternehmen produziert, verkauft, verlegt - und gewährleistet Anwachsgarantie! „Persönliche Beratung und Service zeichnen unseren

Betrieb aus, wir realisieren Ihre Wunsch!“ so die Brüder Marvin & Kevin Werr. Der Betrieb liegt direkt an der B44 zwischen Bürstadt & Groß-Rohrheim nahe der A67, er ist zügig erreichbar. Für Garten- und Landschaftsbauer sowie Privatkunden werden bei Großmengen entsprechende Fahrzeuge bzw. Lastwagen eingesetzt. „Überzeugen Sie sich vor Ort bezüglich Qualität, Premium Sport- und Spielrasen, oder Schattenrasen. Gerne unterbreiten wir zügig für Interessierte ein Angebot“, so die Fachleute Werr. **Rollrasen Werr / Landwirtschaftlicher Betrieb Erlenhof**, 68647 Biblis/direkt an der B44 zw. Bürstadt und Groß-Rohrheim, nahe A67, Tel. 06245-9953800
Mail: info@rollrasen-werr.de, Web: www.rollrasen-werr.de



RUCK ZUCK ist Ihr Grundstück gepflegt. Vertrauen Sie Firma Werr mit Rollrasen-Anwachsgarantie!

Rollrasen WERR

- Rollrasen aus eigener Produktion
- Verkauf, Verlegung, Gartenbewässerung, Mähroboter und Rasendünger
- Verlegung vom Meisterbetrieb

Familie Werr • Landwirtschaftsbetrieb • Erlenhof • 68647 Biblis
Telefon: 06245 / 99 53 800 • E-Mail: info@rollrasen-werr.de
www.rollrasen-werr.de

Hallo liebe Gartenfreunde! Der Sommer ist da

-ANZEIGE-



DREI MAL WÖCHENTLICH sollte eine Rasenfläche stark gewässert werden. So kann ausreichend Wasser bis zur Wurzel durchdringen.

PFUNGSTADT UND UMGEBUNG | „Ich habe zur Zeit sehr viele Fragen zu den Thema Rasenflächen, viele Rasenflächen sehen durch die lange Trockenheit nicht gerade gut aus, eine Rasenfläche sollte daher lieber 3 x wöchentlich stark gewässert werden, dass der Boden richtig nass ist und das Wasser bis zur Rasenwurzel durchdringen kann,“ so Landschaftsgärtner Stefan Henseleit. „Die Frage, Unkraut im Rasen“ wird auch immer wieder gestellt, welches oft durch den Wind auf Ihre Rasenfläche getragen wird, am

besten Sie mähen Ihren Rasen mindestens 1 x wöchentlich, dann wird dem Unkraut immer die Grundlage entzogen zu wachsen, da die Kräuter mit Wundheilung beschäftigt sind und ihr Rasen dann wieder die Oberhand gewinnt. Sollten Sie Interesse an einem neuen Rasen oder an einer Wildblumenwiese haben, sind wir Ihre Ansprechpartner und beraten Sie gerne kostenfrei. Der alte Rasen sollte natürlich vor einer Neuanlage komplett abgeschält werden, der Boden sollte auch gefräst werden, um die Bodenaktivität anzukurbeln, damit wieder Leben in die Fläche kommt. Nach den Vorarbeiten können Sie Rollrasen verlegen lassen, sollten Sie Maulwürfe im Garten haben, können wir unter dem Rasen einen Maulwurf-Stopp verlegen. Wenn Sie lieber einen gesäten Rasen wünschen oder eine Wildblumenwiese, können wir Sie gerne beraten und das auch für Sie in die Tat umsetzen. Sollten Sie andere Fragen zu Ihrem Garten haben, sind wir gerne bereit, sie zu beantworten. Kleinere Reparaturarbeiten können wir für Sie ebenfalls ausführen.“

Ihr Team von Stefan Henseleit Landschaftsgärtner & Hausmeisterservice
Ostendstraße 10, 64319 Pfungstadt
Telefon: 0174 666 55 19
E-Mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com



BUNTES BLUMENBEET mit Echinacea, Mohndisteln und vielen Wildblumen.

Beauty-Tipp für Holzterrassen

Sobald es wärmer wird, beginnt für viele die Outdoor-Saison. Gemütlich auf der Terrasse sitzen, am Abend einen Aperitif genießen oder mit Freunden grillen – die Sonnenterrasse wird zum Zimmer im Freien. Um lange Freude an dem Lieblingsplatz zu haben, sollten Holzterrassen jährlich gründlich überprüft werden. Oft empfiehlt sich eine Frischekur für

das Holz: Das wirkt dem Vergrauen entgegen und beugt tiefen Verschmutzungen oder Rissen vor. Meist reicht es aus, die Dielen gründlich mit Wasser zu reinigen. Auf den Hochdruckreiniger sollte dabei verzichtet werden, denn der scharfe Strahl raut die Holzoberfläche zu stark auf, so dass sich Algen und Moose schneller ansiedeln. Im Zweifelsfall sollten Pro-

fis gefragt werden, die mit Spezialgeräten auch größere Flächen schnell und einfach reinigen und nachölen können. Hierfür wird das Bona Decking Oil eingesetzt. Die imprägnierende Mischung aus pflanzlichen Ölen zieht tief ein. So ist das Terrassenholz auch vor UV-Strahlung wieder gut geschützt und fit für die neue Garten-Saison. www.bona.com. (tm)



HOLZTERRASSEN SOLLTEN REGELMÄSSIG GEREINIGT WERDEN. Zum Schutz der Oberfläche eignet sich das Bona Decking Oil auf Pflanzenbasis, das dünn aufgetragen wird und tief ins Holz einzieht. So gepflegt wird die Sonnenterrasse wieder zum sommerlichen Lieblingsort für die ganze Familie. (tm)

Stefan Henseleit

- Landschaftsgärtner
- Gartenpflege
- Gartengestaltung
- Hausmeisterservice
- Kleine Reparaturarbeiten
- Kehrdienst

Ostendstraße 10
64319 Pfungstadt
E-Mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com

Telefon 06155-83 11 720
Mobil 0174 -6 66 55 19

Hochbeet bauen

Die Vorteile: Das Hochbeet lässt sich auch dort aufbauen, wo kein Gemüsebeet möglich ist – beispielsweise auf kargen, steinigen Böden oder in einem gepflasterten Innenhof und es ist rückenfreundlich. Das Gemüse wächst hier schneller und bringt größere Erträge als im herkömmlichen Beet. Man kann das Hochbeet in der Größe perfekt

auf Umgebung und eigene Bedürfnisse abstimmen, bestenfalls nicht breiter als 120 cm und von allen Seiten begehbar sowie ein windgeschützter Platz in Nord-Süd-Richtung. Info: www.neudorff.de/hochbeet-bauen. (tt)



Ohne Konservierungsstoffe
GÜNSTIGE ABHOLPREISE
ONLINE BESTELLSHOP
ZUM BARFEN

Natur Freund

Tiernahrung Freund GbR

WOLFSBLUT
DAUERHAFT IM ANGEBOT!

www.tiernahrung-freund.de
Phillip-Reis-Weg 7
64293 Darmstadt 06151-77233
Mo-Fr 9-18 h. Sa 10-13 h



MOBIL 0172-7 62 55 36

TIERPENSION JÜNGER

- Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe
- Gepflegtes, natürliches Areal
- Beheizte Räumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

A M GIPFELHORST • 68647 BIBLIS
WWW.TIERPENSION-JUENGER.DE



GARTENBAUSTOFFE FÜR GARTEN- UND TERRASSENGESTALTUNG



PALISADEN
GABIONEN
PFLASTERSTEINE
TERRASSENPLATTEN
UND VIELES MEHR

KOMMEN SIE IN UNSERE AUSSTELLUNG...
...UND IHRE TRÄUME WERDEN WAHR!

Bei Ihrem Fachhändler:
64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FON 06158-9909-0

**baustoff
kramer**
Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7:00-17:30 Uhr
Sa. 7:30-12:30 Uhr

Arche Noah Teneriffa e.V.

Fang & Fanta sowie Wohri in liebevolle Hände zu vermitteln



FANG + FANTA (GEB. 05/24)
suchen gemeinsam ein neues Zuhause. Fang ist ein vorsichtiger kleiner Kater, der bei neuen Zweibeinern einen Moment braucht, bis er aufbaut.

Wenn das geschafft ist, möchte er gaaaanz viel schmusen. Das geht seinem Bruder Fanta übrigens genauso. Auch er schmusst für sein Leben gerne. Beide sind also keine Draufgänger, aber das ist auch überhaupt nicht nötig – sie sind genau richtig so, wie sie sind. Und dank ihres freundlichen und anhänglichen Wesens sind sie einfach die perfekten Mitbewohner. **WOHRI** ist ein frecher u. temperamentvoller Wirbelwind, der Ihr treuester Be-

McPet

Beautysalon
für Hunde & Katzen

Termine nur nach Vereinbarung
Telefon 061 55- 82 27 66
Mobil 0171- 31 788 46

www.mcpet.eu Der tierische RundumService



MORRIS 8 | BAUJAHR 1936

Topzustand umständehalber abzugeben 0171-4747727



ZWINGENBERG | Die Veranstaltung findet am 13. September 2025 um 20 Uhr statt im Theater Mobile, Am Obertor 1, 64673 Zwingenberg, mobile-zwingenberg.de, VVK 25 €+Gebühr, mobile-zwingenberg.de.

Das "Sam Siefert Ensemble Project" geht erneut auf Tour durch Teile Europas im September 2025. Die 11-köpfige Independent Jazz Band aus Tirol hat dabei ihr neues Album „Realization“ im Gepäck und wird mit ihrem eigensinnigen Contemporary Groove Sound erneut für Bewegung auf und vor der Bühne sorgen.

Das Ensemble bewegt sich mit 11 Musiker:innen in einer sehr breiten stilistischen Vielfalt. Verschiedene Einflüsse der zeitgenössischen Jazzwelt klingen dabei an. Neben größeren Jazz Ensembles (Kamasi Washington, Seed Ensemble, Nérija) sind besonders Afrobeat Einflüsse (Fela Kuti, Kokoroko, Ebo Taylor) zu hören. Die ausgiebigen Improvisationsanteile sollen das Publikum und die agierenden Musiker:innen in Ekstase versetzen. Mantra-ähnliche Themen schaffen eine Zugänglichkeit, die nicht nur erfahrene Jazz-

Hörer:innen abholen, sondern durchaus Raum für Rock, Soul und Hip Hop Einflüsse lassen.

Die Texte und Musik sollen einerseits Hoffnung vermitteln und andererseits zur Selbstreflexion statt Verurteilung anregen. Auch der Fokus auf individuelle musikalische Improvisation schafft diese Idee der „Gemeinsamkeit durch Vielfalt“.

Es darf sich gefreut werden auf ausgiebige Konzerte mit starker Groove Betonung. Dabei ist auch Bewegung erneut willkommen, denn auch das Publikum soll an diesen Tagen von den Lasten des Alltags befreit werden.

Neben bekannten Gesichtern des Sam Siefert Ensemble Projects werden auch einige neue Personen mit dabei sein. Die Besetzung der Tour 2025 lautet: Mimi Schmid – Vocals & Bass, Xaver Schutti – Trompete, Benjamin Buchberger – Posaune, Maria Pixner – Altsaxophon, Thomas Greiderer – Tenorsaxophon, Simon Strobl – Bariton-saxophon, Christian Hauser – Gitarre, Ekstase versetzen. Mantra-ähnliche Themen schaffen eine Zugänglichkeit, die nicht nur erfahrene Jazz-

Sam Siefert Ensemble Project | Realization Tour 25

11-köpfige Independent Jazz Band aus Tirol im Theater Mobile Zwingenberg | Kartenverlosung



GEWINNEN SIE 5X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte (oder E-Mail) an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Sam Siefert Ensemble Project". Einsendeschluss ist der 15. August 2025. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer/E-Mail an, denn die Gewinner werden benachrichtigt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Die Außenuhr von Juwelier Welz erstrahlt in neuem Glanz

PFUNGSTADT | Nach vielen Jahren im Einsatz und deutlichen Spuren der Zeit erstrahlt die Außenuhr von Juwelier Welz auf der Eberstädter Straße in Pfungstadt nun wieder in neuem Glanz. In den vergangenen Wochen wurde das allseits bekannte Stück sorgfältig restauriert und überarbeitet. Die Außenuhr ist nicht nur ein Blickfang, sondern mittlerweile auch ein Zeugnis lokaler Geschichte und Identität. Mit Ihrer Rückkehr in den Alltag bereichert sie nun wieder das Ortsbild und zeigt allen Passanten zuverlässig die Zeit an.



INSTALLATION der neuen Außenuhr.



WOHRI (MÄNNL. KASTRIERT, GEBOREN 10/22, PODOENCO CANARIO)

gleiter sein wird, denn er möchte am liebsten überall dabei sein. Er ist lebhaft, zutraulich, verspielt u. sehr abenteuerlustig. Manchmal ist er neuen Dingen skeptisch gegenüber, tendenziell aber eher cool u. unerschrocken. Wohri hat ein gutes Grundvertrauen u. eine ganz liebe, gutmütige u. verschmüster Seite: vom Kuschneln kann er bspw. nicht genug bekommen. Am liebsten lässt er sich von uns stundenlang den Bauch kraulen. Wenn Sie ein aktives u. sportliches Leben führen, ist Wohri definitiv Ihr Hund. **Arche Noah**

Trauercafé

SEEHEIM-JUGENHEIM | Das Trauercafé in Seeheim-Jugenheim möchte Trauernden nicht nur einen Raum für ihren Verlust geben, sondern auch dabei helfen, wieder in den Alltag zurückzufinden. Die Gruppe trifft sich immer am 1. Montag im Monat um 14.30 Uhr im Waldcafé im Altenzentrum der Mission Leben in Seeheim (Sandstraße 85). Das nächste Treffen findet am 07.07. statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, um vorherige Anmeldung wird gebeten. Die weiteren Termine sind der 04.08. und der 01.09. Anmeldung und Fragen zur Trauergruppe: Iris Schimpf-Reeg, Telefon 06257-86 96 65. (ps)

Teneriffa e.V., 64625 Bensheim, info@archenoh.de, www.archenoh.de/vermittlung, Telefon 06251-66117.

Lisbeth & Hoiner

Lisbeth: Hoiner, waasde schun, wäs im Bläädsche schdehd: Mea misse bäll wirra wehlt!

Hoiner: Wäs, schun wirra? Mea hon doch easchd gewehld. Hon se de Merz schun äbgesäggd..?

Lisbeth: Nää, däs nedd, däasmool gehd's im uns, uns Pungschda. Es soll e naije Bojemäsa gewehld wään....

Hoiner: Aach so, en naije Bojemäsa. De naije wääds nedd laischd hoo, die Äawaddunge soin gäns schee hoch.....!

Lisbeth: Ja, un du wäsd lache: Es gidd schun seggs Bewärwa off däs Ämd! Drei väa die Baddaije, de SPD, de CDU und de FDP, und drai uuabhängische. Däs wäad beschdimmd lusdisch.....

Hoiner: Däs wäad off alle Fäll lusdisch. Schäd es nua, dass die, wo imma eah Kraizje än de sälwe Schdell mache, ohne driwwa noochsodengge; das die eah Kraizje wirra doo heemache, ohne driwwa noochsodengge...Un dänn kriije ma wirra däs, wäs ma die ledsde fuffzisch Joah hadde...

So en Bojemäsa orra e Bojemäsdan solld moina Moining nooch kää Baddaij-Linie vadrääre. Äa orra sie muss en guere Mänäscha soi. Ääna, däa wo midd Zääle grääd so guud umgeh kää wie mid Mensche; un däa wo aa emool off de disch haagd.....

Lisbeth: Ja, do hosde rääscht. Ääna midd Häaz un Vaschdänd.....

Eier Lisbeth & Hoiner



Gemeinsam gegen die Tigermücken

Vortrag online mit Handlungsempfehlungen | „Tigermücken-Sprecher“ gesucht

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Fokus der diesjährigen Bürgerversammlung Ende März stand die Asiatische Tigermücke, die sich im Gemeindegebiet immer mehr ausbreitet. Einer der beiden Fachvorträge steht jetzt auf der Gemeinde-Webseite zur Verfügung. Artur Jöst von der Kommunalen Aktionsgemeinschaft der Schnakenplage e.V. (KABS) zeigt hier unter anderem an zahlreichen Beispielen, wo sich Brutstätten überall befinden können. Dabei sind die ausgesprochen anpassungsfähigen Stechmücken nicht wäherlich und nutzen nahezu jede Möglichkeit, wo sich Wasser ansammeln kann: etwa in Untersetzern, herumliegendem Spielzeug und Jo-

ghurtbechern, verstopften Regenrinnen und Abflüssen oder offenen Regentonnen. Wasseransammlungen konsequent zu vermeiden, zählt denn auch zu den wichtigsten Handlungsempfehlungen bei der Bekämpfung der Tigermückenplage. Den Vortrag von der KABS gibt es unter www.seeheim-jugenheim.de. In den betroffenen Straßen in Seeheim haben sich bereits einige Bürgerinnen und Bürger gemeldet, die sich bereit erklärt haben, Mitteilungen der Gemeindeverwaltung in Sachen Tigermücken an die Nachbarschaft weiterzuleiten. Umgekehrt können sich diese Ansprechpartner natürlich auch mit Fragen oder Hin-

weisen an die Verwaltung wenden. In diesem Verteiler sind bisher „Tigermücken-Sprecher“ für die Gerhart-Hauptmann-Straße, die Schillerstraße, die Goethestraße, den Beethovenring Ecke Franz-Liszt-Weg sowie den Floriansring. Gesucht werden noch Ansprechpartner für weitere Straßen mit Tigermücken-Befall wie beispielsweise der Grundweg, die Tannenstraße, die Tannenbergsstraße zwischen dem Abzweig zu An der Tanne und der Kempenstraße, oder zusätzliche Bereiche des Beethovenrings. Wer sich gerne aktiv an der Tigermücken-Bekämpfung beteiligen möchte, kann sich mit Lisa Dönges, die für den Bereich Umwelt und Klima in der Gemeindeverwaltung zuständig ist, in Verbindung setzen: Tel. 06257/990-206, E-Mail lisa.doenges@seeheim-jugenheim.de. (ps)

Frauchen oder Herrchen gesucht!
„Wer bietet uns ein gemütliches, liebes Zuhause?“

Max



ANGORA-MIX, ALTER EINEINHALB JAHRE, MÄNNLICH, KASTRIERT. Das ist Max, er ist eineinhalb Jahre alt und kastriert. Er ist ein Angora Mix, was bedeutet, dass sein Fell viel und regelmäßige Pflege braucht. Tägliche Fellkontrolle, bürsten und gegebenenfalls Scheren des Felles können Sie gerne bei uns im Tierheim erlernen. Der junge Hüpfel sucht eine Partnerin, mit der er in Außenhaltung in einem großen Gehege Abenteuer erleben kann.

Bailey, Belle & Bella



DEGUS, ALTER 5 JAHRE, MÄNNLICH UND WEIBLICH, KASTRIERT. Alle drei Daegus suchen zusammen ein artgerechtes Zuhause.

Erich



ANGORA-MIX, GEBOREN IM APRIL 2021, MÄNNLICH, KASTRIERT, AUSSENHALTUNG. Der kleine Erich ist ein absoluter Herzensbrecher. Wer ihn sieht, muss zwei mal hinsehen. Nein, er ist kein Stofftier! In ihm steckt viel Leben. Er sucht eine liebe Partnerin, mit der er in Außenhaltung sein Leben genießen kann. Angora Kaninchen bedürfen einer intensiven Fellpflege. Gerne beraten wir Sie bei allen Themen wie Fellpflege, Scheren und Bürsten.

Findus & Smokey



EKH, GEBURTSdatum: 2018 & 2019, MÄNNLICH & WEIBLICH, BEIDE KASTRIERT, FREIGANG UND WOHNUMGSHALTUNG MÖGLICH. Findus und Smokey sind seit Jahren befreundet und schätzen die Anwesenheit des anderen. Beide kamen durch schwere Schicksalsschläge in ihrer Familie zu uns und suchen nun zusammen ein Zuhause. Das ist unser hübscher Cooper. Neugierig und aufgeweckt erkundet er die Welt um sich herum. Er sucht eine Partnerin, mit der er in Außenhaltung in einem großen Gehege Abenteuer erleben kann.

Cooper



ZWERGKANINCHEN, GEBOREN VOR EINEINHALB JAHREN, MÄNNLICH, KASTRIERT, AUSSENHALTUNG. Das ist unser hübscher Cooper. Neugierig und aufgeweckt erkundet er die Welt um sich herum. Er sucht eine Partnerin, mit der er in Außenhaltung in einem großen Gehege Abenteuer erleben kann.

hatte. Vertrauen will jedoch verdient sein. Als Leckermaulchen ist sie aber sehr gut bestechbar. Seit sie nun im Katzenhaus ein Zimmer mit Außenbereich bewohnen, sind sie deutlich offener und neugieriger geworden. Für die beiden suchen wir Menschen mit Geduld und gern auch ein wenig Erfahrung.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE
Telefon 06157-5430.

Vermittlung:
samstags 11:00 bis 14:00 Uhr.
Telefonische Erreichbarkeit:
täglich 11:00 bis 12:30 Uhr
info@tierheim-pfungstadt.de

Barrierefreier Badumbau

-ANZEIGE-

Staatliche Zuschüsse durch Fachbetrieb | Planung & Ausführung

RIEDSTADT | Ein barrierefreier Umbau der Badewanne bedeutet vor allem Unabhängigkeit, Selbstständigkeit und Lebensqualität. Es ist fast schon Standard und aus Kostengründen unumgänglich, dass junge Leute langfristig planen. Jetzt schon an die Zukunft denken! Der Kunde kann sich dabei in jedem einzelnen Schritt auf eine kompetente Beratungsleistung und die langjährige Erfahrung aus einer Vielzahl von erfolgreich durchgeführten Vermittlungen verlassen. Firma Bad-

und Raumgestaltung Schweitzer ist für dieses Anliegen ein kompetenter Ansprechpartner. Die Umbaulösungen sind unter bestimmten Voraussetzungen förderfähig. Kunden mit Pflegegrad haben beispielsweise die Möglichkeit, sich bis zu 4.000 € der pflegerelevanten Umbaukosten von der Pflegekasse erstatten zu lassen. Inhaber Werner Schweitzer berät Sie dazu gerne unverbindlich! Die Arbeiten werden von kompetenten Handwerkern ausgeführt, sie sind



SINNVOLL ZUKUNFT planen zahlt sich aus. Werner Schweitzer berät umfassend.

hochqualifiziert, zuverlässig, erfahren und motiviert und stehen für Ihre Zufriedenheit. Die Erstberatung, der vor-Ort-Termin und sogar die Aufklärung zu möglichen Fördermitteln sind für Sie

100% unverbindlich und kostenfrei. Ein Kunde berichtet: „Die Darstellung der Zuschüsse war einfach und verständlich. Logische Gliederungen machten das ganze übersichtlich.“ Beim Vor-Ort-

Termin wird das Bad von der Firma Schweitzer inspiziert. Überprüft werden die räumlichen Gegebenheiten, Wanne, Dusche und Bad werden ausgemessen und man findet gemeinsam mit dem Kunden die passende Umbaulösung. Im Nachgang erhalten Sie ein unverbindliches Angebot mit einem Festpreis. Zum vereinbarten Termin werden die alten Sanitäröbekte ausgebaut und die neue, ideale Dusch- und Badevorrichtung eingebaut. (1)

Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer: Max-Planck-Straße 1 64560 Riedstadt, Tel.: 06158-747772 Mobil: 0178-3390285 E-Mail: info@werner-schweitzer.de

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

- Seniorengeeicht
- Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begehbare Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Renovierungen

AUCH TEILSANIERUNG

Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Telefon 0 61 58 - 74 77 72
Mobil 01 78 - 33 902 85
info@werner-schweitzer.de

PLANUNG & AUSFÜHRUNG
ALLES AUS EINER HAND

Matinee mit den Original Blütenweg-Jazzern

Am 6. Juli 2025 um 11:00 Uhr Open-air im historischen Park von Schloß Heiligenberg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Auftritt der Original Blütenweg-Jazzers beim Verein Kultur im Schloss Heiligenberg im wunderschönen Park hat Tradition und gefällt unseren Gästen immer wieder

sehr. Deshalb haben wir erneut die acht stimmungsvollen Musiker eingeladen. Viele von Ihnen wissen vielleicht nicht, woher die Band ihren Namen hat: Blütenweg, so heißt die Straße in Bens-

heim, in der sich 1979 um Prof. Dr. Bruno Weis eine Gruppe von begeisterten Amateurmusikern versammelt hat. „Original“ steht für die unverwechselbare Art und die teils humorvolle Inter-

pretation bekannter und weniger bekannter Jazzstandards und verjazzter Oldies. Jazzern bezieht sich auf die vorherrschende Musikrichtung der Gruppe. Sie spielen klassischen Dixieland und verjazzte Oldies, Musik die unser Publikum aus Alt und Jung gleichermaßen begeistert hat und begeistern wird. Die Band hat einen großen Freundes-

kreis weit über die Bergstraße hinaus. Sie reist mit vielen Fans zu verschiedenen Spielorten in Deutschland und Europa. So waren sie z.B. in Italien, Frankreich, Litauen, Holland, Russland, aber auch schon in Südafrika. 2018 hat eine Fahrt mit dem Glacier- und Bernina-Express stattgefunden und 2019 ging's in die Jazz-Hochburg an den Genfer See nach Montreux, zuletzt eine Donaufahrt auf der Arosa mit vielen begeisterten Anhängern. Die Jazzern waren schon häufig im Rundfunk zu hören und zu Gast im Fernsehen. Inzwischen liegen mehrere CDs der Band vor, die u.a. Konzerte mit Schnuckenack Reinhardt, Peter Petrel und Lew Green. Prof. Bruno Weis wurde 2018 mit dem Bundesverdienstkreuz für seine vielen sozialen Engagements ausgezeichnet. Auch in diesem Jahr wird das Catering - das Team um Hannah Bombala die Gäste mit warmen und kalten Speisen sowie mit Getränken zusätzlich bei guter Laune halten. Bei schlechten Wetterbedingungen werden die Karten von eventim zurück erstattet. VVK 25 € + eventim Gebühr oder über www.schloss-heiligenberg.de/Veranstaltungen sowie in der Buchhandlung S. Zabel, Einl. 10.30, Schüler 15€ Kasse.



BLÜTENWEG-JAZZER: Unterwegs in Deutschland und Europa.

Monika Blankenberg: „BEST OF“

Altern ist nichts für Feiglinge

DARMSTADT | Die Veranstaltung findet am 20. Juni 2025 um 20:30 Uhr statt (Einlass 19:00 Uhr). Adresse: Sandstraße 32, Darmstadt, Tel. 06151-23330, www.halbneuntheater.de Es erwartet sie ein kabarettistisches Motivationstraining, aus dem Sie gestärkt hervorgehen! Monika Blanken-

berg, die wortgewaltige Rheinländerin ist DIE Fachfrau für den gesunden und fröhlichen Alterungsprozess! Sie ist angetreten um mit unerschütterlichem Optimismus dem gesellschaftlichen Wahnsinn ein Ende zu setzen! Das Leben als solches und ein positiver Umgang mit der eigenen Person, das ist es, was wir dringend brauchen. Unange-

fochten von all den überzogenen gesellschaftlichen Erwartungen. Leben ist schließlich das, was uns jeden Tag aufs Neue passiert. Mag unsere äußere Schönheit auch vergehen, im Inneren sind und bleiben wir schön. Also: Lassen Sie sich von Monika Blankenberg wenden. Kehren wir das Innere nach außen und genießen wir gemeinsam all das Positive, das wir in uns finden. Lachen wir doch einfach über die großen und kleinen Missgeschicke

des Lebens. Kommt auch Ihnen der Optimismus manchmal abhanden? Kein Problem! Dann brauchen SIE genau dieses Programm! Ein weiteres humoristisches, gesellschaftskritisches und politisches Programm. Wie immer gespickt

mit Anekdoten aus dem Alltag. Und zu guter Letzt natürlich auch wieder mit der lebenswerten „Oma Anna“, die sich von nichts und niemandem unterkriegen lässt. Aus diesem Programm gehen Sie gestärkt nach Hause. Sie werden nicht nur Ihre neuen Lachfalten lieben, sondern vor allem sich selbst neu entdecken! Und dann stellen Sie sich vor Ihren Spiegel und sagen laut: „Ich bin das Beste, das mir passieren konnte“. Preis: 25.20 € (VVK), 27.00 € (AK). www.monika-blankenbergl.de/



FOT: CHRISTIAN DAITCHE

SPD Seeheim-Jugenheim vor Ort bei den Johannitern

SEEHEIM-JUGENHEIM | Die SPD war zu Besuch bei der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Regionalverband Darmstadt-Dieburg. Mitglieder der

über die Arbeit der Rettungskräfte in einer der schönsten Rettungswachen des Landkreises, direkt in Seeheim-Jugenheim. Vor Ort wurden

durch die Wache auch das Innere eines Rettungswagens. Im Gespräch wurde auch die schwierige Verkehrssituation rund um die Ret-

anderen Hilfsorganisationen leisten einen unschätzbaren Beitrag zur Sicherheit in unserer Gemeinde und im gesamten Landkreis. Wir sind froh, solch eine starke Wache direkt bei uns vor Ort zu haben. Ein riesiges

Holger Lehr abschließend. Die SPD Seeheim-Jugenheim bedankt sich herzlich für den offenen Austausch und die Gelegenheit, hinter die Kulissen blicken zu dürfen.



AUF DEM GRUPPENBILD VOR DER WACHE: Holger Lehr (zweiter von links), Samuel Foschum (dritter von links), Nicole Dawson (vierte von links), Andreas Garbe (fünfter von links) sowie Vertreterinnen und Vertreter der SPD.

Fraktion und des Ortsvereins rund um den Fraktionsvorsitzenden Samuel Foschum informierten sich



die Gäste vom Vorstand des Regionalverbands, Holger Lehr, begrüßt, der einen umfassenden Überblick über die Historie und die vielfältigen Arbeitsbereiche der Johanniter gab. Unterstützung erhielt er von Andreas Garbe, stellvertretender Rettungsdienstleiter, und Nicole Dawson, Leiterin der Wache in Seeheim-Jugenheim. Sie ermöglichten spannende Einblicke in den Alltag des Rettungsdienstes und zeigten den Gästen bei einem Rundgang

tungswache zu Stoßzeiten des Schulverkehrs thematisiert. Die SPD hofft darauf, dass das ausstehende Verkehrskonzept eine Grundlage für mögliche Verbesserungen liefert. Neben dem Rettungsdienst engagieren sich im Regionalverband Darmstadt-Dieburg über 450 haupt- und ehrenamtliche Mitarbeitende in zahlreichen weiteren Bereichen – von der ambulanten Pflege über Erste-Hilfe-Kurse bis hin zur Jugendarbeit und dem Katastrophenschutz. „Die Johanniter und auch die

Dankeschön an alle Rettungskräfte!“, stellt der Fraktionsvorsitzende Samuel Foschum fest. „Wir begrüßen das Interesse über die SPD-Fraktion an der Arbeit der Johanniter in Seeheim-Jugenheim. Der konstruktive Austausch mit der Kommunalpolitik ist für uns ein wichtiger Bestandteil, um Herausforderungen wie die Verkehrssituation rund um unsere Wache gemeinsam zu lösen. Gleichzeitig war der Besuch ein Zeichen der Anerkennung für den täglichen Einsatz unserer Mitarbeitenden“, so

ROHR- UND KANALREINIGUNG

- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst

06151 -57343
06157 -2578
06257 -4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsort. Es erfolgt die kostenlose Weiterschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Aalsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

EINBRUCHSCHUTZ!

ELEKTRISCHE ROLLÄDEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLÄDEN
& GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
MARKISEN · VORDÄCHER
IHR MEISTERBETRIEB
SEIT ÜBER 75 JAHREN



DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBIS 06245-7162
ROLLÄDEN-GÖLZ@WEB.DE



... und welcher Badtyp bist Du?

Wir haben für jeden das maßgeschneiderte Bad. Von der ausführlichen Beratung bis zur Fertigstellung, inklusive aller Gewerke. Sprechen Sie uns an.

Herbert Service GmbH
Robert-Bosch-Str. 24
64625 Bensheim
Tel. 06251 800 850
www.herbert.de

Herbert
Spezialisten für Gebäudetechnik

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rolläden/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlauffore
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klapppläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a - 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 - Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Isolierung · Abdichtungen
Verkleidungen
Einbau von genormten
Teilen und Fenstern
Montage von Carports
Naturschieferverkleidung

0171-319 25 00

Schnell und zuverlässig zum Pauschalpreis - **Kostenlose Beratung im Umkreis von 50 km ohne Anfahrtskosten**



Inhaber Milan Sijvic
Krönckestraße 2
64589 Stockstadt/Rhein
milan.sijvic@t-online.de

Georgia Crandon | Germany Tour 25



ZWINGENBERG | Georgia Crandon ist eine aufstrebende Singer/Songwriterin mit einem unverwechselbaren Sound, der Elemente von Retro-Pop und Soul nahtlos miteinander verbindet. 2023 und 2024 war Georgia mit

ihrer Band (Trio) in Deutschland auf Tour und hat einen bleibenden Eindruck auch bei uns in Zwingenberg hinterlassen. So freuen wir uns auch in 2025 wieder auf den Auftritt mit Ihrer Band. Mit ihrer kraftvollen und zu-



GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt oder E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de. Stichwort: "Georgia Crandon". Einsendeschl. 15.08.25. Telefonnr./E-Mail angeben für die Benachrichtigung. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

gleich verletzlichen Stimme transportiert Georgia Musik, die persönliche Erfahrungen widerspiegelt, und die durchdrungen ist von schonungsloser Ehrlichkeit und Emotionen. Ihre Lieder erforschen die Höhen und Tiefen des Lebens mit einem erfrischenden Maß an Authentizität. Ihre Texte behandeln oft Themen wie Liebe und Selbstfindung. Georgias Fähigkeit, ihre Emotionen in ihre Musik einfließen zu lassen, hat ihr eine wachsende Fangemeinde und viel Lob von Kritikern eingebracht, die ihren einzigartigen Stil und ihre unverwechselbare Stimme hervorheben. Georgia Crandon ist eine Künstlerin, die man „auf dem Zettel“ haben

sollte. Sie inspiriert die Zuhörer mit ihrer fesselnden Stimme und ihren ehrlichen Texten. Vergleiche mit Janis Joplin und Amy Winehouse machen immer wieder die Runde. Im Laufe ihrer Karriere, trat sie bereits vor Tausenden von Zuschauern auf, darunter auch ein ausverkauftes Konzert in der Royal Albert Hall. Zu den wichtigsten Festivalauftritten gehörten The Isle of Wight, Cheltenham Jazz, Cornbury, Weyfest und SVF. Die Veranstaltung findet am 12.09.25 um 20 h statt im Theater Mobile, Am Obertor 1, 64673 Zwingenberg, mobile-zwingenberg.de, VVK 19€+Gebühr, mobile-zwingenberg.de. (Theater Mobile)

Erfolgreicher Auftakt: Schwimmkurse für Kinder im Jugenheimer Schwimmbad

JUGENHEIM | Die bewährte Zusammenarbeit zwischen der DLRG Pfungstadt und dem Schwimmbadverein Jugenheim wird fortgesetzt: Auch in der Saison 2025 findet im Jugenheimer Schwimmbad die Schwimm- und Schwimmlehre für Kinder statt.

Die Nachfrage ist groß – beide angebotenen Kurse sind nahezu ausgebucht. Rund 30 Kinder ab fünf Jahren werden seit dem 19. Mai über mehrere Wochen hinweg spielerisch und sicher an das Schwimmen herangeführt. „Wir freuen uns sehr über die tolle

Resonanz und danken der DLRG Pfungstadt herzlich, dass sie unser Freibad erneut als Ausbildungsort nutzt“, sagt Jürgen Pfliegensdörfer, Vorsitzender des Schwimmbadvereins. Während der Verein die Kosten für die Bahnmiene trägt, übernimmt die DLRG die Durchführung der Kurse.

Um Projekte wie dieses auch in Zukunft zu ermöglichen, lädt der Schwimmbadverein alle Interessierten herzlich zur Unterstützung ein – sei es durch eine Mitgliedschaft oder Spenden. Weitere Informationen gibt es im Internet unter schwimmbadverein.de



DIE ANWESENDEN auf dem Foto (v.l.n.r.): Samuel Foschum (Schwimmbadverein), Jürgen Pfliegensdörfer (Vorsitzender Schwimmbadverein), Ralf Aurich und Thomas Siesonop (beide DLRG)

"Wer Freunde in aller Welt hat, braucht keine Kriege zu führen"

Freizeitangebote für Jugendliche und junge Erwachsene

DARMSTADT | Dieses Motto hat leider nichts von seiner Aktualität eingebüßt. Zurück geht der Satz auf Dr. Doris Allen, eine amerikanische Psychologin, und bezog sich ursprünglich darauf, dass sich die schrecklichen Erfahrungen des Zweiten Weltkriegs nicht wiederholen sollten. 1950 gründete Doris Allen den gemeinnützigen Verein "CISV", der weder parteipolitisch noch religiös gebunden ist. Ziel ist es, Kinder und Jugendliche bereits im frühen Alter zusammenzubringen und durch gemeinsame Erlebnisse interkulturelle Freundschaften zu fördern. Dieses Jahr wird CISV also 75 Jahre alt und ist in mehr als 200 Städten in über 60 Ländern der Welt vertreten. Ein lokaler Ableger existiert seit 1969 auch in Darmstadt mit derzeit etwa 700 Mitgliedern. Die

Programme starten für Kinder ab 11 Jahren. In diesem Jahr wird CISV Darmstadt Delegationen von jeweils vier Kindern sowie einer erwachsenen Betreuerin bzw. einem erwachsenen Betreuer nach Spanien, Belgien, Kolumbien, Frankreich, Mexiko, die Türkei sowie nach Deutschland senden. Weitere Informationen zu CISV findet man auf der Webseite <https://cisv.de/ortsvereine/darmstadt/>. Die Programme, zu denen CISV Darmstadt im nächsten Jahr Kinder und Jugendliche senden darf, werden auf einer Informationsveranstaltung im November vorgestellt. Interessierte dürfen sich aber natürlich jetzt schon in einen E-Mail-Verteiler eintragen lassen. Interessent:innen wenden sich gerne an info.da@cisv.de (CISV Darmstadt)



IN DIESEM JAHR WIRD CISV DARMSTADT DELEGATIONEN von jeweils vier Kindern sowie einer erwachsenen Betreuerin bzw. einem erwachsenen Betreuer nach Spanien, Belgien, Kolumbien, Frankreich, Mexiko, die Türkei sowie nach Deutschland senden.

Smartie

BORDER COLLIE, GEBOREN AM 09.11.2020, MÄNNLICH, KASTRIERT, KINDER: AB 12 JAHRE, KATZEN: UNBEKANNT. Unser Neuzugang Smartie hat in seinem bisherigen Leben noch nicht allzu viel kennengelernt und sucht aktive Menschen, die dem lehrwilligen Rüden die Welt zeigen. Smartie ist verschmust, zeigt aber erste Versuche, seine Menschen „hüten“ zu wollen, daher sollten keine zu kleinen Kinder im neuen Zuhause sein. Hier sind also rasse-erfahrene Menschen gefragt, die Smartie genügend Beschäftigung bieten können und wollen sowie dann mit Sicherheit mit einem tollen Begleiter belohnt werden.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE
Telefon 06157-5430.
Vermittlung:
samstags 11:00 bis 14:00 Uhr.
Telefonische Erreichbarkeit:
täglich 11:00 bis 12:30 Uhr
info@tierheim-pfungstadt.de

Bei allen Fragen des privaten Energieverbrauchs

Kostenfreie Energieberatung der Verbraucherzentrale

SEEHEIM-JUGENHEIM | Einmal im Monat bietet die Verbraucherzentrale Hessen in Seeheim-Jugenheim eine persönliche Energieberatung zu allen Fragen des privaten Energieverbrauchs an.

Die Termine mit Energieexperte Dieter Schneider etwa zu Heizungsaustausch, Solarstrom, Energiesparen und Fördermitteln finden immer am letzten Donnerstag des Monats von 14 bis 17 Uhr im Verwaltungsgebäude am Georg-Kaiser-Platz in Seeheim statt. Die Beratung ist kostenfrei und dauert etwa 45 Minuten.

Für die nächsten Energieberatungen am 26. Juni, 31. Juli und 28. August gibt es noch freie Plätze. Termine können direkt bei der Gemeindeverwaltung mit Lisa Dönges, Bereich Umwelt und Klima, unter Tel. 06257/990-206 oder bei der Verbraucherzentrale unter Tel. 0800/809 802 400 vereinbart werden. Weitere Informationen zur Energieberatung gibt es unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter der bundesweit kostenfreien Hotline 0800/809 802 400. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

Energiespartipp der Verbraucherzentrale Hessen: Hitzeschutz in Wohnräumen

Bei Hitzerekorden schätzen sich diejenigen glücklich, deren vier Wände tagsüber kühl bleiben. Denn sind die Wohnräume einmal aufgeheizt, kühlen sie sich so schnell nicht wieder ab. Was kann man für den Hitzeschutz tun? Das Wichtigste in Kürze:

- Hitzeschutzmaßnahmen: Außenliegender Sonnenschutz wie Rollläden und Markisen verhindert Wärme und bietet Einbruchschutz; geeignet für Neubauten und Nachrüstungen.
- Dämmung von Dach und Fassade: Effiziente Dämmung reduziert Sommerhitze und spart Heizkosten; ideal bei Renovierungen.
- Natürliche Kühlung: Fassaden- und Dachbegrünung schützt vor Überhitzung und verbessert das Mikroklima; Statik beachten.
- Wärmedämmungsstrategie: Schwachstellen im Haus identifizieren und effizient dämmen, besonders Wände, Dächer und Kellerdecken.

Automotive: Eine Branche im Wandel

Welche Rolle werden Autos in zehn, zwanzig, fünfzig Jahren in unserem Leben spielen und wie werden sie aussehen? Funktioniert der Antrieb elektrisch oder mit Wasserstoff? Fahren wir noch selbst oder lehnen wir uns bequem zurück, während die intelligente Steuerung den Rest erledigt? Und kauft sich auch in Zukunft jeder ein eigenes Auto oder nutzen wir clevere Sharing-Modelle?

Für die meisten Menschen sind das spannende Gedankenspiele – für die Automobilindustrie dagegen existenzielle Fragen. „Die Automobilindustrie befindet sich im Umbruch“, bestätigt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. Der Personaldienstleister besitzt mit Randstad Automotive Solutions seit 2005 einen Ableger, der auf die Autobranche spezialisiert ist. „Der Wandel auf allen

Ebenen bedeutet, dass Hersteller neue Produkte beschleunigt entwickeln und auf Marktveränderungen schnell reagieren müssen. Der flexible Personaleinsatz durch Zeitarbeit spielt dabei eine wichtige Rolle.“ Das ist umso wichtiger, als der Wandel der Mobilität keineswegs die einzige Herausforderung ist, der sich die Branche stellt: Auch die starke Konkurrenz aus Fernost sowie neue gesetzliche Vorgaben, etwa zum Klimaschutz oder zum Ausstoß von Feinstaub, sorgen für Veränderungsdruck. Zudem verlagert sich der Fokus des Wettbewerbs: Wer im Markt die Nase vorn haben will, muss vor allem mit digitalen Ausstattungsmarkmalen und Services der Fahrzeuge punkten, denn die Hardware der verschiedenen Marken unterscheidet sich kaum.



DIE AUTOMOBILBRANCHE STEHT VOR EINEM WENDEPUNKT: Digitalisierung, alternative Antriebe und neue Mobilitätskonzepte prägen die Zukunft. Wer sich behaupten will, muss flexibel und innovationsfreudig sein. (txn)

- Alternative Kühlmethoden: Sonnenschutzfolien und Ventilatoren sind stromsparend; bei Klimageräten auf hohe Energieeffizienz achten.
- Lüftungstipps: Lüften in kühlen Nachtstunden minimiert Wärmebelastung am Tag. Daher lüftet man am besten mehr-

mals am Tag mit weit geöffneten Fenstern einige Minuten lang quer durch die Wohnung. Die Luft wird schnell ausgetauscht, aber Wände und Möbel kühlen nicht aus. Zu Problemen mit Schimmel und allen weiteren Fragen des Energiesparens berät die Energieberatung der Verbraucherzentrale Hessen. (psj)

Zwei Hessische Meister und ein Fair-Play-Preis

Je eine Goldmedaille für Yanick Milker und Ben Bergsträßer

BAUNATAL | Mit je einer Goldmedaille um den Hals und strahlenden Gesichtern führen Yanick Milker und Ben Bergsträßer von der Hessischen Blockmehrkampfmeisterschaft in Baunatal nach Hause. Eine Silberne steuerte Stella Wamers dazu.

Vorausgegangen war für sechs Leichtathletinnen und -athleten des TV Seeheim ein Fünfkampf mit unterschiedlicher Ausrichtung. Yanick Milker (M12) absolvierte gemeinsam mit Julian Muik den Block „Lauf“, der neben den für alle verpflichtenden Disziplinen Sprint, Hürdenlauf und Weitsprung noch Ballwurf und 800m beinhaltete. Yanick Milker überzeugte besonders im 60m Hürdensprint, den er gewann. Julian Muik, der am Ende auf Gesamtplatz 5 landete, konnte im 800m-Lauf seine Laufkompetenz unter Beweis stellen und lief mit Saisonbestleistung als Erster ins Ziel.

Im Block „Sprint/Sprung“ der M12 dominierte Ben Bergsträßer das Feld im Sprint, Hürdensprint, Hochsprung und Weitsprung. Da reichte auch ein achter Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten. Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im erstmals von ihr gewählten Block „Lauf“ profitierte sie von ihrer Sprintstärke, zeigte aber in gleichem Maße beim abschließenden 2000m-Lauf Durchhaltevermögen und Biss. Zusätzlich erhielt Stella Wamers spontan einen Fair-Play-Preis, da sie ein falsch notiertes Weitsprungergebnis zu ihren Ungunsten korrigieren ließ – Fairness setzt sich durch. (Michaela Seyffarth)



GRUPPENBILD TVS BAUNATAL (v.l.n.r.): Julian Muik, Ben Bergsträßer, Yanick Milker, Stella Wamers, Maja Klöß. Es fehlt Mia Zickler.



Die Vorteile eines Personalvermittlers oder Headhunters

Wenn Qualifikationen nicht hundertprozentig passen



AUCH WENN QUALIFIKATIONEN NICHT HUNDERTPROZENTIG PASSEN, können Personalvermittler die passenden Stellen finden und Bewerber gezielt vorbereiten. So eröffnen sich Chancen für unerwartete Karriereschritte.

Arbeitsplatz im Wandel | Fokus Green Jobs

Nachhaltigkeit – sei sie ökologischer, ökonomischer oder sozialer Natur – ist längst mehr als nur ein Schlagwort, sondern vielmehr eine Notwendigkeit. Dementsprechend wächst der Arbeits- und Ausbildungsmarkt für nachhaltigkeitsorientierte Berufe. Neben dem Segment der NGOs, die sogenannten Non-governmental organizations, betrifft das insbesondere die Bereiche Technologie und Naturwissenschaften. „Green Jobs“ bieten inzwischen spannende Beschäftigungs-, Karriere- und Verdienstmöglichkeiten. Wer sich für Umwelt-Studiengänge oder nachhaltige Ausbildungsberufe entscheidet, hat heute eine sinnstiftende Laufbahn vor sich. Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland, rät Arbeitnehmenden, gezielt nach Stellenangeboten in nachhaltigen Branchen oder Unternehmen Ausschau zu halten. „Auch eine Weiterqualifizierung durch Fortbildungen im Bereich Nachhaltig-

keit bietet sich an“, so die Expertin. „Etwa, wenn eine Buchhalterin sich erfolgreich zur ESG-Managerin fortbildet.“ ESG „Environmental, Social and Governance“ steht für die Umwelt-, Sozial- und Nachhaltigkeitsfragen der Unternehmensführung. Abseits der Green Jobs unterliegt die gesamte europäische Volkswirtschaft einem enormen Wandel, der eine Ökologisierung aller weiteren Berufsbilder zur Folge hat. Ressourcenschonendes und umweltfreundliches Wirtschaften ist nicht mehr allein die Angelegenheit der Berufe im Klimaschutz oder Umweltschutz. Vielmehr entstehen Green Jobs zunehmend auch in sämtlichen anderen Branchen und Disziplinen. Wer sich mit Fachleuten und Organisationen vernetzt, die sich auf nachhaltige Entwicklung spezialisiert haben, ist immer auf dem neuesten Stand der Entwicklungen. Und findet durch diesen Wissensvorsprung möglicherweise den grünen Traumjob. (tm)



GREEN JOBS IM AUFWIND: Nachhaltige Berufe bieten Sinn, Karrierechancen und Zukunftsperspektiven in einer ökologisch orientierten Arbeitswelt. (txn)

DIENSTLEISTUNGEN

Flyer-Druck, Gestaltung und Verteilung
Mit Flyern erreichen Sie bis zu 43.200 Haushalte!
Fragen Sie, wir beraten! ☎ 06157-989699

Rümlers Schuh- u. Schlüsselreparatur Pfungstadt
10% Rabatt auf Winterschuh-Reparatur bei Vorkasse! Buntbart, Tür-, Briefkasten- und Zylinder-schlüssel, Lederwaren, Schals, Börsen, Scherenschleifen, Citypassage 8, 64319 Pfungstadt.
☎ 06157-974814

JOBANGEBOTE

Reportagen von Vereinen oder Gaststätten
In Ihrer Freizeit Geld dazuerdienen! Geeignet für Hausfrauen & Rentnerinnen. ☎ 06157-989 699

GESUNDHEIT & FITNESS

Jetzt Nichtraucher werden -
natürlich, sanft, nachhaltig. www.spritzegegen-rauchen.com ☎ 06257-905852

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 49,00 € / Monat
Aufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, Wirbelsäulengymnastik etc., Mühlstraße 21, 64297 Darmst.-Eberstadt. ☎ 06151-594710

URLAUBS-ANGEBOTE

Ferienhaus auf Insel Usedom - kinderfreundlich
Ort: Korswandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad Ahlbeck, 3 km zur Ostsee! 80-90 m², 3 Zi, Küche, Terrasse. www.ferienhaus-sonneninsel.jimdo.com. Ganzjährig Termine frei. ☎ 0151-561 136 94

ANKAUF

Zahle für Ansichtskarten vor 1970 bis 1,00 €
Kaufe auch Schallplatten Pop-Musik. ☎ 06151-55174

KREATIVES MALEN

Kreativ malen: Malgruppe hat noch Plätze frei!
Herzlich willkommen in geselliger Runde, nach Terminabsprechung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich (3€+Materialkosten). Ort: Darmstadt-Eberstadt im Gebäude des CVJM. Ausführliche Informationen unter: ☎ 0157-57524759

AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege Ausbildung zur Fachfußpflegerin
Berufsschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-magde.de
Info: Darmstadt, Tel. 06151-8577343

BAUEN

Tresorbau Balkmann: bis 50 % - Schlüsselreparatur
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ 06157-83333

Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster
Weru-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt. Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158.99090

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stibel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

Einbruchschutz: Automatik-Rollläden von Götz
Meisterbetrieb. Fenster, Türen, Markisen, Garagen-Rolltore, Insektenschutz, Darmstädter Straße 127, Biblis, Rolladen-goeltz@web.de ☎ 06245-7162

Sanitärinstallation - Heizung - Spenglerei - Solar
Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de. Magdalenenstr. 19, Darmstadt. ☎ 06151.714575

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Bauwerksabdichtung: Horizontal- & Flächensperre (25l, garantierte Wirkung); Betonsanierung; Kellersanierung ohne aufzugraben; Rissverpressung/Druckwassersperren und Kellerlüftung. BOA Bauerschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstr. 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bauelemente.de ☎ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

ANZEIGE PER EMAIL AUFGEBEN

Leicht gemacht! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

Ende der Erholung | Inklusion auf dem Arbeitsmarkt in Hessen rückläufig

BONN | Aktion Mensch alarmiert: Zu viele Unternehmen stellen zu wenige Menschen mit Behinderung ein

Inklusionsbarometer Arbeit zeigt: Wirtschaftskrise bremst auch in Hessen die Inklusion auf dem Arbeitsmarkt

- Inklusionsbarometer Arbeit zeigt: Wirtschaftskrise bremst auch in Hessen die Inklusion auf dem Arbeitsmarkt
- Beschäftigungspflicht missachtet: Vor allem private Unternehmen erfüllen die vorgeschriebene Fünf-Prozent-Quote nicht und kaufen sich frei
- Appell der Sozialorganisation: Es geht um das Recht auf Teilhabe – Inklusion darf nicht länger von konjunktureller Entwicklung abhängen

Die Erholungsphase nach dem massiven Rückschlag durch die Corona-Pandemie währte nur kurz: Die Arbeitsmarktsituation für Menschen mit Behinderung hat sich in Hessen erneut verschlechtert. Sowohl die Arbeitslosenzahlen als auch die Arbeitslosenquote sind im vergangenen Jahr gestiegen. Besonders drastisch: Immer mehr Unternehmen kommen ihrer gesetzlichen Pflicht, Menschen mit Behinderung zu beschäftigen, nicht nach. Der Anteil der in Hessen ansässigen Betriebe, die die vorgegebene Fünf-Prozent-Quote vollständig erfüllen, ist auf einen Tiefstwert gesunken. Das diesjährige Inklusionsbarometer Arbeit der Aktion Mensch und des

Handelsblatt Research Institutes macht einmal mehr deutlich: Die Inklusion auf dem Arbeitsmarkt macht – auch 15 Jahre nach Inkrafttreten der UN-Behindertenrechtskonvention, die das Recht auf gleichberechtigte Teilhabe verankert – keine Fortschritte. Arbeitnehmer:innen mit Behinderung: Von Wirtschaftskrise eingeholt Die negative Prognose ist eingetreten: Der konjunkturelle Abschwung wirkt sich signifikant auf den Arbeitsmarkt aus, nicht zuletzt auch auf die Arbeitsmarktsituation von Menschen mit Behinderung in Hessen. So zog die Arbeitslosenquote hier im vergangenen Jahr an und liegt bei nunmehr knapp neun Prozent. Auch die Anzahl der Arbeitslosen mit Behinderung hat sich erhöht – auf einen Jahresdurchschnitt von 10.979. Verglichen mit 2022 beschreibt dies zwar nur eine Steigerung von etwas mehr als einem Prozent, der Negativtrend setzt sich jedoch im aktuellen Jahr fort: Im Oktober dieses Jahres liegt die Zahl der Arbeitslosen mit Behinderung bei 11.650, im Vergleich zum gleichen Zeitpunkt im Jahr 2023 markiert dies einen Anstieg um nahezu sechs Prozent. „Zwar spüren alle Arbeitnehmer*innen in Deutschland die Folgen der Wirtschaftskrise – für Menschen mit Behinderung gehen

ber ihre Wunsch Kandidaten zu finden hoffen. Deshalb bewerten Personal-Experten nicht nur den Lebenslauf, sondern nehmen das Gesamtpaket in den Blick. Dabei berücksichtigen sie neben den fachlichen Qualifikationen auch die sogenannten Soft Skills. Dazu gehören zum Beispiel persönliche Stärken wie Teamfähigkeit, Kommunikationstalent, Flexibilität oder Durchsetzungsfähigkeit. „Versierte Personalprofis ermitteln, welches Entwicklungspotenzial ihre Kandidatinnen und Kandidaten mitbringen“, weiß Petra Timm. „Sie erkennen, wer für eine bestimmte Position geeignet ist, auch wenn einzelne Anforderungen nicht von vornherein erfüllt sein sollten“, betont die Pressesprecherin von Randstad Deutschland. Mit maßgeschneiderten Strategien heben die Personalvermittler und Headhunter die Stärke des Jobsuchenden hervor und bereiten ihn auf ein Vorstellungsgespräch oder eventuelles Assessment Center vor. Auch weniger erfahrenen Bewerbern oder Quereinsteigern öffnen sich so ganz unerwartete neue Möglichkeiten. Nicht selten sind es gerade diejenigen Talente, die nicht sämtlichen Formalien der ursprünglichen Ausschreibung entsprechen, die alle Erwartungen übertreffen. (Randstad)

sie aber mit einem deutlichen Rückschritt in Sachen Chancengerechtigkeit einher“, warnt Christina Marx, Sprecherin der Aktion Mensch. **Einstellungswiderstand verstärkt sich – Beschäftigungsquote sinkt weiter** Unternehmen mit 20 Mitarbeiter:innen und mehr sind gesetzlich dazu verpflichtet, mindestens 5% ihrer Arbeitsplätze an Menschen mit Behinderung zu vergeben. In Hessen sind das derzeit über 13.000 Unternehmen, Tendenz im Vergleich zu den Vorjahren steigend. Tatsächlich ist die Anzahl an Arbeitsplätzen für Arbeitnehmer:innen mit Behinderung also gestiegen. Die gesamtwirtschaftliche Beschäftigungsquote ist dennoch auf 4,8 % gesunken. Lediglich 42 % der verpflichteten Unternehmen erfüllen die Fünf-Prozent-Quote vollständig – der niedrigste Wert seit Erscheinen des ersten Inklusionsbarometers. Keinerlei Menschen mit Behinderung beschäftigt dagegen noch immer fast jedes vierte Unternehmen. Insbesondere die Privatwirtschaft liegt mit einer Einstellungsquote von 4,3 % unter dem Soll. Christina Marx hat dafür kein Verständnis: „Eine schlechte Konjunktur greift als Erklärung nicht weit genug – schließlich klagt die Wirtschaft zunehmend über den Fachkräftemangel wie auch den Arbeitskräftemangel allgemein. Unternehmen besetzen die Arbeitsplätze aber nicht mit den vielen gut qualifizierten Arbeitnehmer:innen mit Behinderung.“ Politik nimmt Unternehmen stärker in die Pflicht: Höhere Ausgleichsabgabe Wer trotz Beschäftigungspflicht keine oder zu wenige Menschen mit Behinderung einstellt, muss die sogenannte Ausgleichsabgabe zahlen. Mit dem Gesetz zur Förderung eines inklusiven Arbeitsmarkts wurde diese zum 1. Januar 2024 nun deutlich erhöht. „Wir erhoffen uns von der schärferen Sanktionierung, dass sie sich positiv auf die Beschäftigungszahl von Menschen mit Behinderung auswirkt“, kommentiert die Sprecherin der Sozialorganisation. „Ein Nicht-

Ein Job mit ZUKUNFT!
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen **STEUERFACHANGESTELLTEN (M/W/D)** oder mit ähnlicher Qualifikation

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit:
Eigenständige Bearbeitung von Finanzbuchhaltungen
Erstellen von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen

Ein attraktiver Arbeitgeber:
unbefristeter Arbeitsvertrag, flexible Arbeitszeiten
individuelle Fortbildungsmöglichkeiten
attraktive Mobilitätsangebote:
Stromtankstelle, Deutschlandticket, Jobrad

STEFAN GILS
STEUERBERATER

Vorderstraße 13, 64589 Stockstadt am Rhein
Bewerbung ganz einfach per Mail an: a.gils@gils-steuern.de

STARK IM SERVICE

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams eine/n **Kundendienstmonteur/in für Heizungswartung (m/w/d)**

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung, FS Kl. B sowie Teamfähigkeit.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie ihre Bewerbung an:

Stork Haustechnik
GmbH & Co. KG

24h-Notdienst

Pfungstadt: Mainstraße 97
Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

KNOW HOW SEIT 1945

erfüllen der Beschäftigungspflicht ist kein Kavaliersdelikt – denn es geht um nichts Geringeres als das Recht auf Teilhabe am Arbeitsmarkt. Chancengleichheit muss losgelöst von

konjunkturellen Entwicklungen Bestand haben.“ Weitere Informationen finden Sie zu dem unter www.aktion-mensch.de/ inklusionsbarometer



AKTION MENSCH ALARMIERT: Zu viele Unternehmen stellen zu wenige Menschen mit Behinderung ein.

IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDSCHAU IST EINE UNABHÄNGIGE
LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG

Verlag und Herausgeber:
Verlag Frankesteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Gesamtleitung/Geschäftsleitung:
Karin Marianne Weber
Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten
Nächster Erscheinungstermin: 11. Juni 2025

Auflage 43.200
Verteilung kostenlos in alles Haushalte
Auslegung an bekannten Stellen
Online Ausgabe kostenlos für Kunden

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenverweisen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. **Leserbriefe, Vereins- und Firmenberichte** können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankesteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Fall werden Kosten fällig & berechnet.

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankesteiner Rundschau erreicht **43.200 Haushalte** durch kostenlose Verteilung

Eine Rundschau rund um die Frankesteiner Region

Griesheim, Eberstadt, Eschollbrücken, Eich, Hahn, Pfungstadt, Malchen, Nieder-Beerbach, Ober-Beerbach, Seeheim, Bickenbach, Jugenheim, Stettbach, Steigerts, Balkhausen

Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

HAUSTÜREN FENSTER · MARKISEN INNENTÜREN VORDÄCHER U.V.M.

Firma **Leuschner**

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

MONTEUR GESUCHT ALS SUBUNTERNEHMER FENSTER+TÜREN (KS, HOLZ, ALU)

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Wir stellen ein:

- Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für Hauswirtschaft und Pflege, sowie examinierte Pflegekräfte (m/w/d)
- Voll-/Teilzeit oder Minijob
- Gerne auch Wiedereinsteiger und Wiedereinsteigerinnen

Was wir Dir bieten:

- Unbefristete Verträge
- Pünktliche Lohnzahlung
- 28 Tage Urlaub
- Umfassende Einarbeitung und einen festen Ansprechpartner (PDL)
- Fortbildungsmöglichkeiten digital und in Präsenz
- Urlaubsgeld und Teamevents
- Bonusssystem (Edenred-Karte)
- Ein starkes engagiertes Team
- Vertrauensvolles und familiäres Miteinander
- Weitere Vorteile

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Südhessens Biertrinker mögen Helles, Alkoholfreies und Bier in Dosen

Darmstädter Privatbrauerei topt die Branche | Klares Bekenntnis zur Region | Am 23. April wurde der Tag des deutschen Bieres gefeiert

DARMSTADT | Im hart umkämpften Biermarkt befindet sich die Darmstädter Privatbrauerei mit ihrer Marke Braustüb'l weiter auf Erfolgskurs.



DI E GESCHÄFTSFÜHRER Wolfgang (links) und Christoph Koehler.

Konnte bereits für 2023 ein Wachstum von 5 % erzielt werden, so legte die Brauerei in der Goebelstraße vergangenes Jahr nochmals um 3 % zu und lag damit 7 % über dem Gesamtmarkt. Dass die Deutschen weniger Bier trinken – der Deutsche Brauer Bund meldet für 2024 einen Rückgang um 2 % – richtet in

Darmstadt offenbar keinen Schaden an. Andersorts schon. Hessenweit gaben vergangenes Jahr fünf von 76 Braustätten auf, in den Jahren davor traf es die Pfungstädter Brauerei im benachbarten Pfungstadt und die Frankfurter Traditionsmarke Binding. Die Gründe für den Markterfolg der

Darmstädter Privatbrauerei sind vielfältig. Ein gutes Gespür für Marktentwicklungen zählt dazu, ebenso Innovationskraft, Investitionsbereitschaft (6,5 Millionen Euro seit 2019) und ein klares Bekenntnis zur Region. Auch Vorteile wie kurze Entscheidungswege, Nähe zur Kundschaft und eine hohe ethische Selbstverpflichtung, die den Familienbetrieb auszeichnen, zählen auf den Erfolg ein. Das 1847 gegründete Unternehmen lenken die Brüder Christoph (40) und Wolfgang (38) Koehler – seit der Übergabe ihres Vaters Wolfgang Koehler Senior 2020 – in der sechsten Generation. Innovativ zeigten sich die Darmstädter im vergangenen Jahr mit der Entscheidung, Pils und Helles nicht nur in Flaschen, sondern erstmals auch in Dosen abzufüllen. Ein Stilbruch? Bedenken dieser Art galt es zu überwinden, weil der Markt danach verlangte. Immer häufiger greifen die Bundesbürger beim Getränkekauf zur Dose statt zur Flasche. Allein bei Softdrinks stieg der Dosenanteil in den vergangenen fünf Jahren um 47 % (Marktforschung NIQ). Die Vorteile der Dose sind klar: unkomplizierte Handhabung, leicht im Gewicht, bequem zu entsorgen. Hinzu kommt, dass bei Großveranstaltungen verstärkt das Mitbringen von Flaschen untersagt ist. Den Darmstädtern war also bewusst: „Wer hier nicht mitmacht, verliert.“ Die Nachfrage ließ denn auch nicht auf sich warten. Mehr als eine halbe Million (506.000) Halbliterdosen der Sorten Pilsener und Helles konnten gleich im Startjahr abgesetzt werden. Tendenz steigend. Beim Biergeschmack der Deutschen zeichnet sich deutlich eine Vorliebe für Helles ab. In der Goebelstraße verdreifachte sich der Absatz des leichten, mild-süffigen Durstlöschers in den zurückliegenden zehn Jahren. Dagegen sinkt die Bedeutung des Klassikers Pils. Belegte die herbe Sorte 2013 noch 70 % Anteil am Gesamtausstoß der Brauerei, waren es 2024 nur noch 53 %. Ungebrochen ist der Siegeszug der alkoholfreien Braustüb'l-Biere. Sie sind in den Sorten Pilsener, Weissbier und Naturradler erhältlich, auch Helles soll es demnächst mit null Promille geben. In den vergangenen elf Jahren stieg der Ausstoß in der Goebelstraße um mehr als das Doppelte. Alkoholfreies Bier hat längst das Autofahrer-Image hinter sich gelassen und ist zum Lifestyle-Getränk avanciert. Hinzu kommt das wachsende Bedürfnis nach einer gesünderen Lebensweise. Ihr Bier setzt die Darmstädter Privatbrauerei je zur Hälfte in der Gastronomie und im Handel ab. Als ortsansässige Brauerei spielt zudem die Beschickung regionaler Veranstaltungen eine große Rolle. Ob Straßenfest, Rockkonzert oder Heinerfest – es geht nicht nur ums Bier, sondern ums gesamte Equipment, von der Kohlensäure über den Kühlschrank bis zu den Gläsern, die An- und Ablieferung muss ebenfalls organisiert und natürlich ein schmucker Schankwagen bereitgestellt werden. Die Koehlers – inzwischen größter Festbeschicker zwischen Heidelberg und Frankfurt – stemmen dies am neuen firmeneigenen Festbedarfs-Standort in der Pallaswiesenstraße. Von der künftigen Bundesregierung erhoffen sich die Koehlers die dauerhafte Reduktion der Mehrwertsteuer in der Gastronomie von 19 auf 7 %, wie im Koalitionsvertrag in Aussicht gestellt. Die Reduktion soll die 600 unter Kostendruck stehenden Gastropartner der Brauerei finanziell entlasten und günstigere Preise für Speisen und Getränke ermöglichen. Dies käme auch dem Bierabsatz zugute. Ein weiterer Punkt auf der Wunschliste ist „Bürokratieabbau“.

2 Radmanufaktur | Werkstatt in Pfungstadt

Für Fahrräder, E-Bikes, Young- und Oldtimer

-ANZEIGE-

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN | Mit der 2Rad-Manufaktur habe ich mir 2023 einen Traum erfüllt und mit ihr eine Kombi aus Werkstatt und modernem Tante-Emma-Laden für alle Fahrrad-, E-Bike-, Lastenrad-, Motorrad- und Rollermarken eröffnet. Du kannst mich anrufen oder einfach persönlich bei mir in Pfungstadt vorbeikommen.

Unsere Leistungen für ALLE Marken:

- Ersatzteile & Zubehör (Lagerware und Bestellung)
- Fehlerdiagnose, Reparatur, Wartung, Service & Inspektion
- Komplettrestauration
- Reifenservice / Radspannerei
- Ultraschallreinigung
- TÜV/HU
- Ersatzteile und Zubehör u.a. für DKW, Express, Givi, Hercules, Honda, Kappa, Kreidler, Moto Guzzi, NSU, Piaggio, Puch, Victoria, Yamaha, Zündapp, Zweirad Union.



2Radmanufaktur, Inhaber Martin Bonn, Telefon 06157 -98 96 100, www.2radmanufaktur.de, Öffnungszeiten meiner Werkstatt in Pfungstadt: Mo., Di., Do., Fr.: 9-13 Uhr und 14-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr, Mi geschlossen!



INHABER MARTIN BONN BEI DER REPARATUR in einer Kombi aus Werkstatt und modernem Tante-Emma-Laden für alle Fahrrad-, E-Bike-, Lastenrad-, Motorrad- und Rollermarken.



Breitwieser
BESTATTUNGEN
Ihr Bestattungshaus
in Darmstadt-Eberstadt

Andreas Klingor ist ihr persönlicher Berater im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge und jederzeit für Sie erreichbar.

Offene Sprechstunde:
Jeden Mittwoch, nach telefonischer Voranmeldung, von 13 - 16.30 Uhr in unserem Büro.

Tel 06151 - 55890

Ringstraße 61,
64297 Darmstadt-Eberstadt
www.breitwieser-bestattungen.de

Andalusien | Costa de la Luz | Die Küste de Lichts

Kilometerlange goldgelbe Sandstrände, Buchten, Dünen...

ANDALUSIEN | Kilometerlange goldgelbe Sandstrände, Buchten und Dünenlandschaften laden zu einem erholsamen Badeurlaub ein. Darüber hinaus bietet die Costa de la Luz noch viele weitere Highlights und Urlaubsaktivitäten an. Die Costa de la Luz bezeichnet die spanische Atlantikküste von der portugiesischen Grenze bis nach Tarifa, an der südlichsten Spitze Spaniens. Mit über 3.000 Sonnenstunden im Jahr ist sie die sonnenreichste Region Spaniens. Die Region ist perfekt für Wassersportarten wie Wellenreiten, Surfen

und Kitesurfen geeignet. Kunst, Kultur und Tradition kommen natürlich auch nicht zu kurz. Cadix begeistert mit einer wunderschönen Altstadt. Sevilla und Cordoba werden Sie fesseln. Besichtigen Sie die weißen Dörfer und Bodegas. Erkunden Sie die Schönheit Andalusiens mit einem Mietwagen. Die Unterkunft in einem der vielzähligen hochwertigen Hotels runden den Urlaub perfekt ab. Gerne dazu mehr siehe Kontaktdaten der Anzeige auf der Titelseite. Bienvenido an der Costa de la Luz!



IHRE REISEBERATUNG SIEGRID LEHNST, Telefon 06151-3963076, Georgenstraße 55, 64297 Darmstadt.

Sprachfreizeit England in den Sommerferien

ENGLAND | Auch im Sommer 2025 organisiert das Jugendwerk der AWO Hessen-Süd wieder die beliebte Sprachfreizeit nach England. Wer in den Sommerferien in entspannter Atmosphäre Englisch lernen und dabei Spaß haben will, ist bei der Sprachfreizeit nach Hastings in Südengland vom 20.07. bis 03.08.25 genau richtig. Der Sprachunterricht (36 Einheiten à 45 Minuten) wird von einer zerti-

fizierten Sprachschule durchgeführt, untergebracht sind die Teilnehmenden in Gastfamilien. Zur Abwechslung stehen abseits der Schule auch ein toller London-Ausflug und zwei weitere Tagesausflüge sowie Freizeitaktivitäten wie Kino oder Bowling, Besuche kultureller Einrichtungen wie Hastings Castle oder städtischer Museen auf dem Programm. Freizeitleitung, Programm und Betreuung wird

durch ehrenamtliche Teamer:innen mit Jugendgruppenleiter:innen-Ausbildung organisiert. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung erhält man auf der Website unter www.jw-awo.de sowie unter Telefon 069-8300556 101 und freizeiten@jw-awo.de Das Bezirksjugendwerk der AWO Hessen-Süd e.V. ist ein gemeinnütziger Kinder- und Jugendverband.

Als anerkannter Träger der freien Kinder- und Jugendarbeit leisten wir einen wichtigen Beitrag zur sozialen Arbeit in Hessen. Für Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und junge Familien bieten wir ein vielfältiges Freizeit- und Bildungsangebot an. Die Teilnahme an unseren Maßnahmen steht allen Interessierten offen. Insbesondere junge Familien bieten wir eine Möglichkeit zur sinnvollen und kostengünstigen Freizeitgestaltung ihrer Kinder. (AWO)

Dem Süden am nächsten: Eberstadt | von Joachim Schmidt

Lesen Sie einen Auszug aus dem Buch „Die Watz“

DA-EBERSTADT | Fünf Kilometer südlich von Darmstadt liegt Eberstadt am Kreuzungspunkt zweier uralter Handels- und Militärstraßen. Und um eines gleich klar zu stellen: „Ewerschert“ ist auf jeden Fall viel älter als der städtebauliche Emporkömmling am Darmbach im Norden. 1982 konnten die Ewerschert stolz das 1.200-jährige Jubiläum ihrer ersten urkundlichen Erwähnung zur Zeit Karls des Großen als Ansammlung von Gutshöfen „Eberstat in pago rimensi“ (Oberrheingau) begehen. Wir reden vom Jahr 782. Zu dieser Zeit flüchteten sich die Vorfahren der heutigen Heiner und Lappings im Bannforst Dreieich noch vor den Wildschweinen auf die Bäume. A propos Wildschwein: Selbstverständlich leitet sich der Name Eberstadt von einem Eber ab. Das hat je-

denfalls Peter Engels, kenntnisreicher Chef des Darmstädter Stadarchivs, einmal mit Pockerface erklärt und hinzugefügt: Das sei genauso wie die Ableitung des benachbarten Pfungstadt vom bekannten Waldvogel Pfung. Als bei den Zuhörern der Groschen gefallen war, fügte er fröhlich hinzu, in beiden Fällen handele es sich wohl doch eher um ehemalige Gutsbesitzer-Namen: Ebur und Pungo nämlich. Aber nichts wirklich Genaueres weiß man nicht. Doch da hatte der bereits auf uralten Siegeln sichtbare „Watz“ schon viel zu lange Herzen und Wappen der Eberstädter erobert, als dass er durch schöne wissenschaftliche Argumentation hätte daraus wieder vertrieben werden können. Außerdem wühlen sich in der Eberstädter Gemarkung seit jeher gefühlte Bataillone an Schwarzkitteln durch den Untergrund, wie Spaziergänger zu allen Jahreszeiten an Wegrändern in Wald und Flur, aber auch auf innerstädt-

ischen Grünanlagen feststellen können. Vom Darmstädter Bildhauer Gotthilf Schlotter aus Anlass des 1.200-Jahres-Jubiläums wuchtig in Bronze gegossen, zielt der Watz also seit dem 21. August 1982 den Platz hinter dem alten Rathaus. Ein zweites, etwas kleineres und deutlich preiswerteres Prachtexemplar von der Hand eines Künstlers aus Nordhessen thront seit dem eintausendzweihundertfünfundsanzwanzigsten Eberstadt-Jubiläum (so eine schöne Zahl muss man einfach ausschreiben) auf dem Brunnen am Gino-Faraldi-Platz am „Stadt Heidelberg“ im Süden, finanziert vom Eberstädter Bürgerverein. Die jüngsten Vertreter dieser Spezies tummeln sich seit einiger Zeit als possierliche Schattenriss-Arbeiten in Flachstahl von offiziell unbekannter Hand auf dem von den Ewerschtern nach seinem Schutzpatron benannten „Achenbach-Kreisel“ im Norden gegenüber der Christuskirche. Die Eberstädter freut's, und Wissende aus dem Inner Circle schmunzeln und schweigen. Nur etwas ist klar: Die Achenbach-Kreisel-Watze leben. Anders als die Bronze-Kollegen haben sie sich vermehrt. Einige Zeit nach dem Auftauchen der Alten wurden auch kleine Watze gesichtet. Bache und Frischlinge haben inzwischen auch einen Anstrich. Nur der Alte rostet vor sich hin. Also alles wie im richtigen Leben. Und weil wir gerade dabei sind, noch etwas für Feinschmecker der histori-

schen Ikonografie: Seit jeher läuft der Eberstädter Watz auf Wappen von links nach rechts, wie man schreibt. Der Löwe im oberen Teil des Darmstadt-Wappens hingegen ist ein Abkömmling des Katzenelnbogen-Löwen und schaut deshalb mit drohend erhobener Tatze genau in die andere Richtung: Von rechts nach links. Wenn nun bei gewissen Anlässen beide Wappen-Fahnen nebeneinander hängen, muss streng protokollarisch die Stadtfahne links und die Stadtteil-Fahne rechts hängen. Mit der Folge, dass der Watz dem Löwen sein Hinterteil präsentiert. Das ist historischer Zufall. Ältere Eberstädter denken dabei aber vermutlich immer noch wehmütig an den 1. April 1937, als der NS-Gauleiter Sprenger ihren Ort gegen den energischen Widerstand der gesamten Bevölkerung und auch des (NS-)Gemeinderats Darmstadt zuschlug.



BEI SPEZIELLEN ANLÄSSEN muss die Stadtfahne links und die Stadtteil-Fahne rechts hängen. Mit der Folge, dass der Watz dem Löwen sein Hinterteil präsentiert.



INFORMATION ZUR BUCHBESTELLUNG: Skript: Joachim Schmidt, Kamera: Christoph Rau, Schnitt: Gerd Ohlhauser. Broschur, 360 Seiten, ca. 250 Fotosseiten, ISBN: 978-3-947428-12-0, Edition Darmstadt, Band Nr. 20, Preis: 16,80 €. Erhältlich in Ihrer örtlichen Buchhandlung oder direkt beim Verlag: unter www.edition-darmstadt.de

SPORTSTUDIO

Fitness, Kurse und Sauna

AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

**Mühlalstrasse 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 594710
www.akuf-gym.de**

seit 1983 in Eberstadt

ohne Vertragslaufzeit